

*Hanne Cecilie Hougen og
Mary Anne Gløbøden*

**Samordnet levekårs-
undersøkelse 2002 -
tverrsnittsundersøkelsen**
Dokumentasjonsrapport

Forord

Samordnet levekårsundersøkelse, temaroterende 2002 (tverrsnittsundersøkelsen) er den sjette årgangen med datainnsamling i Statistisk sentralbyrå (SSB) sitt nye opplegg (1996-) for levekårsrelaterte undersøkelser.

Statistisk sentralbyrås seksjon for levekårsstatistikk er faglig ansvarlig for hele undersøkelsen mens seksjon for helsestatistikk er faglig ansvarlig for helsemodulen i undersøkelsen. Seksjon for intervjuundersøkelser er ansvarlig for datainnsamlingen. Arne Andersen ved seksjon for levekårsstatistikk og Jorun Ramm ved seksjon for helsestatistikk har hatt det faglig ansvaret for undersøkelsen. Ved seksjon for intervjuundersøkelser har Hanne Cecilie Hougen hatt hovedansvar for gjennomføringen av datainnsamlingen, mens Thore Nafstad-Bakke har vært ansvarlig for utvalgstrekningen, Anne Brynhildsen og Liva Vågane for den elektroniske behandlingen av data (skjemaprogrammering og filetablering) og Kari Grøholt for koordinering av og kontakt med intervjuerne. Mary Anne Gløboden og André Antonsen har hatt ansvar for å administrere utsendelsen og registreringen av de postale skjemaene.

Ved seksjon for arbeidsmarkedsstatistikk har Per Svein Aurdal stått for påkobling av næring. Seksjon for datafangst har stått for den manuelle koding av næring, der det ikke forelå registeropplysninger, samt av yrke. Ved avdeling for personstatistikks IT-kontor har Trond Ydersbond hatt ansvar for kvalitetskontroll og tilrettelegging av filer, mens Tone Heimdal har foretatt registerkoblingene.

Innhold

1	Innledning	5
2	Nøkkeltall for undersøkelsen.....	6
3	Utvalg.....	7
	3.1 Hovedutvalget	7
	3.2 Tilleggsutvalget.....	7
4	Datainnsamling.....	7
	4.1 Intervjuundersøkelsen	7
	4.2 Postal undersøkelse	9
5	Frafall	10
	5.1 Intervjuundersøkelsen	10
	5.2 Postalt tillegg.....	12
6	Utvalgsskjevhet.....	13
	6.1 Intervjuundersøkelsen	13
	6.2 Postalt tillegg.....	15
7	Utvalgsvarians	16
8	PC-assistert intervjuing, innsamlingsfeil og bearbeidingsfeil	17
Vedlegg		
	Vedlegg 1. Informasjonsbrev til respondentene	19
	Vedlegg 2. Instruks og tilleggsinstruks	21
	Vedlegg 3. Spørreskjema: Hovedundersøkelsen	38
	Vedlegg 4. Spørreskjema: Tilleggsundersøkelsen.....	69
	Vedlegg 5. Hjelpkort	93
	Vedlegg 6. Hjelpkort (Spørsmål H3) sendt til intervjupersonene i tilleggsutvalget.....	97
	Vedlegg 7. Postalt skjema	98
	Vedlegg 8. Postalt tilleggskjema til respondenter som besvarte skjema med feil.....	103
	Vedlegg 9. Påminningskort	106
	Vedlegg 10. Purrebrev	107
	De sist utgitte publikasjonene i serien Notater	109

Tabelloversikt

Tabell 2.1	Nøkkeltall for alle utvalg.....	6
Tabell 4.1	Andel besøks- og telefonintervju etter kjønn og alder i hovedutvalget. Prosent.....	9
Tabell 5.1	Svarprosent og frafallsårsaker etter kjønn, alder og landsdel for hele intervjuundersøkelsen. Prosent av bruttoutvalg.....	10
Tabell 5.2	Svarprosent og frafallsårsaker etter kjønn, alder og landsdel for hovedutvalget. Prosent av bruttoutvalg.....	11
Tabell 5.3	Svarprosent og frafallsårsaker etter kjønn, alder og landsdel for tilleggsutvalget. Prosent av bruttoutvalg.....	11
Tabell 5.4	Svarprosent etter kjønn, alder og landsdel for postalt tillegg. Prosent.....	12
Tabell 6.1	Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og landsdel for hele intervjuundersøkelsen. Prosent.	14
Tabell 6.2	Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og landsdel for hovedutvalget. Prosent.....	14
Tabell 6.3	Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og landsdel for tilleggsutvalget. Prosent.....	15
Tabell 6.4	Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og bosted for postalt tillegg. Prosent.	16
Tabell 7.1	Forventet standardavvik for observerte prosentandeler ved ulike utvalgsstørrelser.	17

1 Innledning

Statistisk sentralbyrås Samordnet levekårsundersøkelse, temaroterende (tverrsnittsundersøkelsen) har som hovedmål at den over tid skal dekke alle viktige levekårsområder. Hovedtemaet i hver undersøkelse roterer etter en tre års syklus. Undersøkelsen er samordnet i den forstand at den er utformet i samarbeid mellom Statistisk sentralbyrå og de ledende forsknings- og forvaltningsinstitusjoner innen hvert temaområde (arbeidsforhold i 1996 og 2003, boforhold, nærmiljø og fritid 1997 og 2001, og helse i 1998 og 2002).

Statistisk sentralbyrås seksjon for levekårsstatistikk er ansvarlig for utformingen av spørsmålene som inngår i den internt finansierte delen av tverrsnittsundersøkelsen. Undersøkelsen er imidlertid lagt opp slik at eksterne oppdragsgivere kan betale for tilleggsspørsmål. Oppdragsgivere som deltar, kan i tillegg til datafiler med sine egne spørsmål, i ettertid søke om å få tilgang til Statistisk sentralbyrås spørsmål. Det gjør at oppdragsgivere som arbeider innenfor det enkelte temafeltet får mulighet til å belyse flere problemstillinger enn de SSBs spørsmål dekker.

I tillegg til hovedundersøkelsen ble det også gjennomført en tilleggsundersøkelse på oppdrag fra Nasjonalt folkehelseinstitutt.¹

Den oppdragfinansierte delen av årets undersøkelse har hatt følgende oppdragsgivere og tema:²

Oppdragsgiver	Kontaktperson	Tema
Nasjonalt folkehelseinstitutt	Mari Rognerud	Utvalg av SSB spørsmål + hoft1-1d (16. min. intervju) Tilleggsutvalg
		Spørsmål om hofteproteser (hoft1 – 1d) Begge utvalg
		Postalt tillegg Begge utvalg
Institutt for samfunnsmedisin, Universitetet i Oslo	Tor Iversen	Spørsmål om fritt sykehusvalg (H17b-c, Vent1-1d_1, Kons1) Tilleggsutvalg ³
Norges blindforbund	Sverre Fuglerud	Spørsmål om syn (syn1-16) Begge utvalg
Statistisk sentralbyrå, Seksjon for miljøstatistikk	Gisle Haakonsen	Spørsmål om vedfyring (Ved1-7c) Begge utvalg

¹ En tilsvarende tilleggsundersøkelse ble gjennomført i 1998. For dokumentasjon se Roll-Hansen, D. (1999): *Samordnet levekårsundersøkelse 1998 - tverrsnittsundersøkelsen. Dokumentasjonsrapport*. Notat 99\40, Statistisk sentralbyrå, Oslo.

² For første gang siden oppstarten i 1997 er ikke SSBs Omnibusundersøkelse 3. kvartal inkludert i undersøkelsen. Denne gikk som en separat undersøkelse.

³ Disse spørsmålene er hentet fra SSBs hovedundersøkelse, og ble altså stilt til begge utvalg.

2 Nøkkeltall for undersøkelsen

Tabell 2.1 Nøkkeltall for alle utvalg

Hele intervjuundersøkelsen	Antall	Prosent
Trukket utvalg (personer trukket ut for intervju)	10 000	
Avgang (døde, bosatt i utlandet/institusjon)	302	
Bruttoutvalg	9 698	100
Frafall	2 871	29,6
Nettutvalg (personer oppnådd personligintervju med)	6 827	70,4
Hovedutvalget		
Trukket utvalg (personer trukket ut for intervju)	5 000	
Avgang (døde, bosatt i utlandet/institusjon)	161	
Bruttoutvalg	4 839	100
Frafall	1 442	29,8
Nettutvalg (personer oppnådd personligintervju med)	3 397	70,2
Innsamlingsmetode: Besøkintervju		
Besøksandel: cirka 43 prosent		
Intervjutid: 33 minutter i gjennomsnitt		
Feltperiode: 1. oktober 2002–21. februar 2003		
Tilleggsutvalg		
Trukket utvalg (personer trukket ut for intervju)	5 000	
Avgang (døde, bosatt i utlandet/institusjon)	141	
Bruttoutvalg	4 859	100
Frafall	1 429	29,8
Nettutvalg (personer oppnådd personligintervju med)	3 430	70,6
Innsamlingsmetode: Telefonintervju		
Intervjutid: 25 minutter i gjennomsnitt		
Feltperiode: 1. november 2002–21. februar 2003		
Postalt tillegg		
Trukket utvalg (personer trukket ut for intervju)	10 000	
Avgang (døde, bosatt i utlandet/institusjon)	325 ⁴	
Bruttoutvalg	9 675	100
Frafall	3 482 ⁵	36,0
Nettutvalg (personer som har besvart skjema)	6 193	64,0
Både besvart personligintervju og postalt skjema	5 396	55,8
Feltperiode: 15. november 2002 –15. mai 2003		

⁴ 23 nye avganger etter at intervjuene var avsluttet.

⁵ 511 av personer i bruttoutvalget (242 i hovedutvalget og 269 i tilleggsutvalget) fikk ikke tilsendt skjema, fordi de enten hadde språkproblemer, sykdom/funksjonshemming eller hadde nektet å være med.

3 Utvalg

Det ble trukket to separate utvalg til undersøkelsen: SSBs ordinære hovedutvalg og et tilleggsutvalg på oppdrag fra Nasjonalt folkehelseinstitutt. Begge utvalg er landsrepresentative og består av 5 000 hjemmeboende personer i alderen 16 år og eldre.⁶ Utvalgene er trukket fra SSBs demografi-/befolkningsdatabase BEBAS⁷.

3.1 Hovedutvalget

Hovedutvalget er trukket for besøksintervjuing, og SSBs to trinns utvalgsplan er derfor benyttet. I denne utvalgsplanen er hele landet inndelt i et sett av utvalgsområder, som igjen er gruppert i 109 strata. Utvalgsområdene er kommuner eller grupper av kommuner. Kommuner med lavt innbyggertall er slått sammen med andre kommuner, slik at alle utvalgsområder har minst 7 prosent av samlet innbyggertall i det stratumet området tilhører. I en del tilfeller er mindre omegnskommuner til folkerike kommuner slått sammen med den store kommunen til ett område. Alle kommuner med mer enn 30 000 innbyggere og en del kommuner med mellom 25 000 og 30 000 innbyggere er tatt ut som egne strata. De andre utvalgsområdene er stratifisert innen hvert fylke etter næringsstruktur, bosettingstetthet, sentralitet, pendlings- og handelsmønstre, mediadekning og kommunikasjoner. I første trinn trekkes et utvalgsområde fra hvert stratum. Utvalgsområder som utgjør egne strata er trukket ut med 100 prosent sannsynlighet. De resterende er trukket ut med en sannsynlighet proporsjonal med innbyggertallet i utvalgsområdet. I andre trinn er utvalget av personer trukket tilfeldig fra de 109 utvalgsområdene. Trekkingen på andre trinn foregår slik at utvalget er selvveiende når begge trinn ses under ett.⁸

3.2 Tilleggsutvalget

Tilleggsutvalget er trukket for telefonintervjuing og SSBs utvalgsplan er derfor ikke benyttet. Dette utvalget er trukket systematisk tilfeldig fra alle landets kommuner.

4 Datainnsamling

Datainnsamlingen ble gjennomført som kombinasjon av besøksintervju, telefonintervju og postalt skjema. Intervjuene med personer i hovedutvalget skulle fortrinnsvis gjennomføres som besøksintervju, mens personer i tilleggsutvalget skulle intervjues per telefon. Det postale tillegget skulle gå til personer i både hoved- og i tilleggsutvalget.

4.1 Intervjuundersøkelsen

I forkant av intervjuundersøkelsen ble det sendt ut et informasjonsbrev og en brosjyre til personer i begge utvalg. Formålet med informasjonsbrevet er å sørge for at de som er trukket ut blir orientert om undersøkelsesopplegg, tematikk og personvern i forkant av intervjuet.⁹ Hvis intervjuobjektene ikke har lest brevet før intervjuavtalen, referer intervjuerne innholdet i brevet før intervjuet starter. Personer i tilleggsutvalget fikk også tilsendt hjelpekortet med svaralternativene til spørsmål H3. Ved besøksintervju ble kortet, der det er oppgitt 59 sykdommer, presentert for respondenten som en hjelp

⁶ Alder ble beregnet per 31.12.2002

⁷ BEBAS er den sentrale demografi-/befolkningsdatabasen i SSB. Denne databasen oppdateres månedlig med opplysninger fra Skattedirektoratets sentrale folkeregister.

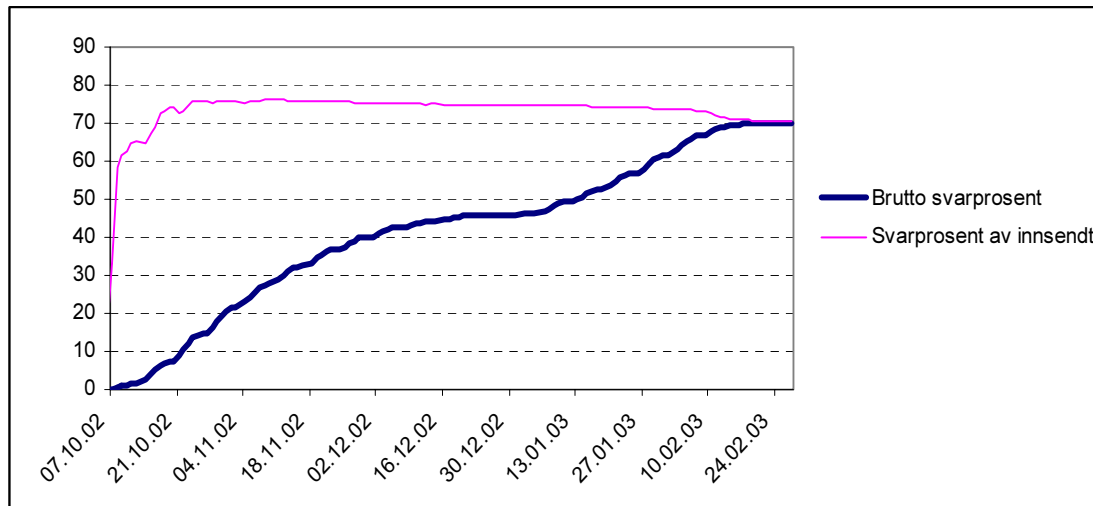
⁸ Utvalgsplanen er nærmere beskrevet i Hoel, T., Lie, J-A., og Opdahl, S. (1995): *Revisjon av SSBs utvalgsplan. Dokumentasjonsrapport*. Statistisk sentralbyrå, Oslo

⁹ Se vedlegg 1 Informasjonsbrev til respondentene

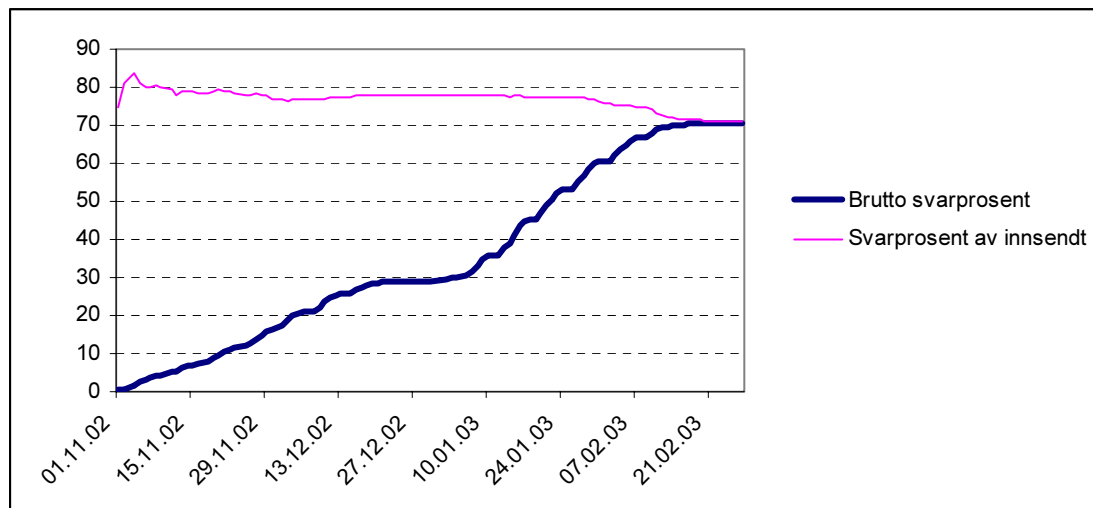
når hun/han skulle svare på om han/hun hadde noen av sykdommene. Denne typen hjelpekort er vanlig å benytte i besøksintervju når et spørsmål har mange svaralternativer, svaralternativene gjentas, spørsmålene er sensitive eller lignende. Kortet ble derfor sendt til de som skulle intervjues per telefon, slik at rapporteringen av skulle bli så lik som mulig for begge utvalg.

Datainnsamlingen foregikk i perioden 1. oktober 2002 til 21. februar 2003. Intervjuingen av hovedutvalget startet opp 1. oktober, og tilleggsundersøkelsen en måned senere. Svarinngangen var jevn for hele perioden, med unntak av en nedgang i forbindelse med jul og nyttår. Figur 1 og 2 viser svarinngangen og hvordan svarprosenten utviklet seg i løpet av intervjuperioden for henholdsvis hoved- og tilleggsundersøkelsen.

Figur 1: Oversikt over svarinngangen for hovedutvalget



Figur 2: Oversikt over svarinngangen for tilleggsutvalget



Datainnsamlingen i denne undersøkelsen foregikk ved hjelp av PC (se kapittel 8 for mer om dette). Personene i hovedutvalget fikk alle SSBs spørsmål, samt 'oppdragsfinansierte'-spørsmål om syn, hofteproteser og vedfyring. Mens personene i tilleggsutvalget fikk et utdrag av SSB spørsmålene, samt de samme 'oppdragsfinansierte'-spørsmålene som hovedutvalget.¹⁰ Intervjutiden var i gjennomsnitt 33 minutt for hovedutvalget og 25 minutter for tilleggsutvalget.

¹⁰ Se Vedlegg 3 og 4 Spørreskjema for hoved- og tilleggsundersøkelsen

SSBs Samordnete levekårsundersøkelse er lagt opp som en besøksundersøkelse. Intervjuene av personer i hovedutvalget skulle derfor fortrinnsvis gjennomføres som besøksintervju. I alt ble bare 43 prosent av intervjuene gjennomført ved besøk. I utvalgsområder der SSB (midlertidig) ikke har intervjuere er reglen at intervjuene skal tas per telefon. Den lave besøksandelen skyldes imidlertid først og fremst at en stor andel av intervjupersonene ønsket telefonintervju. Grunnen til dette er trolig at et telefonintervju på en halvtime oppleves som overkommelig og at en del ikke ønsker hjemmebesøk.

Av tabell 4.1 ser vi at andelen gjennomførte besøksintervju er høyest blant gruppen 80 og eldre, og lavest blant 16-24 år. Forskjellen mellom menn og kvinner er liten.

Tabell 4.1 Andel besøks- og telefonintervju etter kjønn og alder i hovedutvalget. Prosent

	I alt	Besøksintervju	Telefonintervju	N
I alt	100,0	43	57	3 397
Kjønn				
Mann	100,0	42	58	1 697
Kvinne	100,0	44	56	1 700
Alder				
16-25 år	100,0	34	66	457
25-44 år	100,0	39	61	1 249
45-66 år	100,0	44	56	1 184
67-79 år	100,0	56	44	363
80 år og over	100,0	63	37	144

Tilleggsundersøkelsen var lagt opp som en telefonundersøkelse, og her ble det kun unntaksvis gjennomført besøksintervju.¹¹

4.2 Postal undersøkelse

Datainnsamlingen foregikk i perioden 15. november 2002 til 15 mai 2003. Personene i bruttoutvalget fikk tilsendt et spørreskjema i etterkant av intervjuet, med blant annet spørsmål om psykisk- og fysisk helse, og alkoholbruk.¹²

Deltagerne ble delt inn i fire puljer. Pulje 1 til 3 besto av personer som var intervjuet, mens pulje 4 omfattet de som ikke hadde latt seg intervju (frafallet). 511 personer¹³ i denne puljen fikk imidlertid ikke tilsendt dette skjemaet enten fordi de på grunn av språkproblemer eller varig sykdom/funksjonshemming ikke kunne besvare skjemaet eller fordi de allerede hadde reservert seg fra all deltakelse i undersøkelsen.

IO i pulje 1 til 3 ble purret to ganger, mens deltakerne i pulje 4 (frafallet) kun ble purret en gang.

Etter utsending av spørreskjemaet til pulje 1, ble det oppdaget feil i to av spørsmålene.¹⁴ Personer i denne puljen, i alt 1 105 personer, fikk derfor tilsendt et tilleggskjema med disse to spørsmålene, samt

¹¹ 1,1 prosent av hele dette utvalget ble foretatt som besøksintervju.

¹² Se vedlegg 7 Postalt spørreskjema.

¹³ 242 i hovedutvalget og 269 i tilleggsutvalget.

¹⁴ I spørsmål nr. 7 var det midterste svaralternativ utelatt, mens hele spørsmål nr. 17 var utelatt.

et flakslodd.¹⁵ I alt returnerte 1 005 av disse skjemaet.¹⁶ For utsending til personer i pulje 2, 3 og 4 ble det trykket opp en ny rettet versjon av skjemaet.¹⁷

Besvarte skjema ble sjekket inn og registrert manuelt ved seksjon for intervjuundersøkelser. Manuell registrering ble valgt isteden for skanning på grunn av tekniske grunner, fordi det forelå to versjoner av skjemaet pluss ett tilleggsskjema.

5 Frafall

Vi kan ikke forvente å få svar fra alle som er trukket ut til undersøkelsen. I tillegg til avganger¹⁸ er det også en stor andel som av ulike grunner ikke kan delta i undersøkelsen, enten fordi de ikke ønsker å delta, eller fordi de av en eller annen grunn er forhindret fra å delta. I intervjuundersøkelsen gjaldt det 2 871 personer i alt, tilsvarende cirka 30 prosent av bruttoutvalget. Mens for det postale tillegget gjaldt det 3 482 personer i alt, tilsvarende cirka 44 prosent av bruttoutvalget. Se tabell 2.1 som viser hvordan svar, frafall og avganger fordeler seg i hele intervjuundersøkelsen, hovedutvalget, tilleggsutvalget og det postale tillegget.

5.1 Intervjuundersøkelsen

Tabell 5 viser hvordan svarprosent og frafallsårsaker fordeler seg for hele intervjuundersøkelsen, hovedutvalget, og tilleggsutvalget. Her har vi tatt utgangspunkt i bruttoutvalget, og ser hvordan svarprosenten og ulike frafallsårsaker varierer med kjønn, alder og bosted.

Tabell 5.1 Svarprosent og frafallsårsaker etter kjønn, alder og landsdel for hele intervjuundersøkelsen. Prosent av bruttoutvalg

	I alt	Intervju	Ønsker ikke å delta	Forhindret	Ikke truffet	Annet frafall	Antall personer
I alt	100,0	70,4	18,1	3,9	7,8	0,3	9 698
Kjønn							
Mann	100,0	70,7	17,3	2,8	9,0	0,3	4 824
Kvinne	100,0	70,1	19,0	4,1	6,6	0,3	4 874
Alder							
16-24 år	100,0	71,9	15,5	1,3	10,9	0,4	1 264
25-44 år	100,0	71,9	16,0	2,4	9,4	0,3	3 515
45-66 år	100,0	72,1	18,9	2,2	6,5	0,3	3 299
67-79 år	100,0	65,3	23,3	6,5	4,7	0,1	1 137
80 år og over	100,0	55,3	23,4	17,8	3,3	0,2	483
Landsdel							
Akershus og Oslo	100,0	67,2	17,0	3,7	11,6	0,4	2 149
Hedmark og Oppland	100,0	72,3	16,9	4,7	6,1	-	815
Østlandet ellers	100,0	63,8	23,0	4,3	8,8	-	1 910
Agder og Rogaland	100,0	76,3	16,2	2,6	4,8	0,1	1 344
Vestlandet	100,0	70,7	18,8	2,7	7,0	0,7	1 654
Trøndelag	100,0	77,3	15,8	2,5	4,4	-	882
Nord-Norge	100,0	73,8	15,4	3,4	7,1	0,3	944

¹⁵ Se vedlegg 8 Postalt tilleggsspørreskjema.

¹⁶ De som ikke returnerte skjemaet har missingverdier i disse to spørsmålene.

¹⁷ Jf. fotnote12 vedlegg 7 Postalt spørreskjema.

¹⁸ Det vil si personer som ikke tilhører populasjonen, i denne undersøkelsen er det døde, bosatte i institusjon eller i utlandet.

Tabell 5.2 Svarprosent og frafallsårsaker etter kjønn, alder og landsdel for hovedutvalget.
Prosent av bruttoutvalg

	I alt	Intervju	Ønsker ikke å delta	Forhindret	Ikke truffet	Annet frafall	Antall personer
I alt	100,0	70,2	19,6	3,7	6,2	0,4	4 839
Kjønn							
Mann	100,0	70,5	19,0	2,9	7,2	0,4	2 406
Kvinne	100,0	69,9	20,2	4,5	5,2	0,3	2 433
Alder							
16-24 år	100,0	71,7	17,9	1,1	8,6	0,6	637
25-44 år	100,0	71,5	18,3	2,2	7,8	0,3	1 748
45-66 år	100,0	71,8	20,1	2,7	5,1	0,4	1 650
67-79 år	100,0	66,4	23,0	7,7	2,7	0,2	547
80 år og eldre	100,0	56,0	22,2	18,3	3,5	-	257
Landsdel							
Akershus og Oslo	100,0	66,4	18,8	3,3	10,8	0,7	1 076
Hedmark og Oppland	100,0	75,0	16,6	5,7	2,7	-	404
Østlandet ellers	100,0	63,3	24,5	5,2	7,0	-	951
Agder og Rogaland	100,0	76,4	16,7	2,7	3,9	0,3	665
Vestlandet	100,0	70,8	21,3	2,7	4,6	0,6	826
Trøndelag	100,0	75,9	17,3	2,7	4,1	-	440
Nord-Norge	100,0	73,4	17,4	3,8	4,8	0,6	477

Tabell 5.3 Svarprosent og frafallsårsaker etter kjønn, alder og landsdel for tilleggsutvalget.
Prosent av bruttoutvalg

	I alt	Intervju	Ønsker ikke å delta	Forhindret	Ikke truffet	Annet frafall	Antall personer
I alt	100,0	70,6	16,6	3,2	9,4	0,2	4859
Kjønn							
Mann	100,0	70,8	15,6	2,7	10,8	0,1	2418
Kvinne	100,0	70,3	17,7	3,6	8,0	0,2	2441
Alder							
16-24 år	100,0	72,1	13,1	1,4	13,2	0,2	627
25-44 år	100,0	72,4	13,6	2,6	11,0	0,3	1767
45-66 år	100,0	72,5	17,6	1,8	8,0	0,1	1649
67-79 år	100,0	64,4	23,6	5,4	6,6	-	590
80 år og over	100,0	54,4	24,8	17,3	3,1	0,4	226
Landsdel							
Akershus og Oslo	100,0	68,0	15,3	4,0	12,5	0,2	1073
Hedmark og Oppland	100,0	69,6	17,3	3,6	9,5	-	411
Østlandet ellers	100,0	64,3	21,6	3,4	10,6	-	959
Agder og Rogaland	100,0	76,1	15,8	2,5	5,6	-	679
Vestlandet	100,0	70,7	16,3	2,8	9,4	0,8	828
Trøndelag	100,0	78,7	14,3	2,3	4,8	-	442
Nord-Norge	100,0	74,3	13,3	3,0	9,4	-	467

Vi ser at de som ikke ønsker å delta utgjør den største gruppen av frafall i begge utvalgene, henholdsvis 20 i hovedutvalget og 17 prosent i tilleggsutvalget. Den nest hyppigste frafallsårsaken er at intervjueren ikke har klart å komme i kontakt med respondenten. Andelen 'ikke truffet' er henholdsvis 6,2 prosent i hovedutvalget og 9,4 prosent i tilleggsutvalget. En større prosent i tilleggsutvalget med denne frafallsgrunnen henger sammen med at dette er en telefonundersøkelse der vi ikke oppsøker de vi ikke finner telefonnummer til.

I begge uvalg er frafallet høyest blant personer i alderen 67 år eller eldre, og blant bosatte på 'Østlandet ellers' og i 'Oslo og Akershus'. Frafallsgrunnene varierer med alder og landsdel. Blant de yngste skyldes en større andel av frafallet at det ikke er oppnådd kontakt, mens blant de eldste er det flere som ikke ønsker å delta, eller er forhindret blant annet på grunn av sykdom. På 'Østlandet ellers' og i 'Oslo og Akershus' skyldes en større andel av frafallet at det ikke er oppnådd kontakt enn i de andre landsdelene. På 'Østlandet ellers' er det også en høyere andel som har oppgitt at de ikke ønsker å delta.

5.2 Postalt tillegg

Utvalget av de som skulle ha det postale tillegget besto av i alt 9 675 personer. Det ble imidlertid ikke sendt skjema til personer med så store språkbarrierer eller handikap at de ikke kunne fylle ut skjemaet, eller til personer som allerede hadde reservert seg fra all deltakelse i undersøkelsen (jf. pkt. 4.4). Av de 9 164 personene vi sendte ut skjema til, ga ca. 50 personer enten beskjed om at de ikke ønsket å delta eller returnerte skjemaet blankt. For de resterende personene vet vi ikke hva frafallet skyldes, annet enn at skjemaene ikke ble returnert.

Tabell 5.4 viser hvordan svarprosenten på det postale tillegget fordelte seg etter kjønn, alder og landsdel.

Tabell 5.4 Svarprosent etter kjønn, alder og landsdel for postalt tillegg. Prosent

	I alt	Svarprosent	Frafall	Antall personer
Totalt	100,0	64,0	36,0	9 675
Kjønn				
Mann	100,0	62,4	37,6	4 808
Kvinne	100,0	65,6	34,4	4 867
Alder				
16-24 år	100,0	57,1	42,9	1 261
25-44 år	100,0	63,1	36,9	3 511
45-66 år	100,0	70,7	29,3	3 292
67-79 år	100,0	63,6	36,4	1 135
80 år og eldre	100,0	43,9	56,1	476
Landsdel				
Akershus og Oslo	100,0	63,3	36,7	2 141
Hedmark og Oppland	100,0	66,8	33,2	813
Østlandet ellers	100,0	59,9	40,1	1 903
Agder og Rogaland	100,0	67,4	32,6	1 344
Vestlandet	100,0	65,1	34,9	1 651
Trøndelag	100,0	64,3	35,7	880
Nord-Norge	100,0	64,4	35,6	943

Svarprosenten varierer for alle kjennemerkene i tabellen. Svarprosenten er lavere blant menn enn blant kvinner, blant bosatte på 'Østlandet ellers' i forhold til personer bosatt andre steder, og personer i alderen 80 år og eldre, og 16-24 år i forhold til andre aldersgrupper.

6 Utvalgsskjevhet

Frafall fører til utvalgsskjevhet når fordelingen av et bestemt kjennemerke er annerledes blant dem som svarte (nettoutvalget) enn blant de som er trukket ut til undersøkelsen (bruttoutvalget).

Utvalgsskjevhet i forhold til ett kjennemerke medfører ikke nødvendigvis at nettoutvalget er skjevt i forhold til andre kjennemerker. På den annen side gir godt samsvar mellom fordelingene i netto- og bruttoutvalget for ett eller flere kjennemerker ingen garanti for at utvalget ikke er skjevt på andre kjennemerker.

Vi kan også snakke om utvalgsskjevhet når fordelingen av et bestemt kjennemerke er annerledes i bruttoutvalget enn i populasjonen som undersøkelsen skal si noe om. Slik utvalgsskjevhet kan oppstå i utvalgstrekkingen, hvor tilfeldigheter kan føre til at fordelingen av enkelte kjennemerker i utvalget ikke er helt lik fordelingen i populasjonen (utvalgsvarians).

I vurderingen av utvalgsskjevhet bør en knytte større oppmerksomhet til avvikene mellom nettoutvalget og bruttoutvalget enn mellom bruttoutvalget og populasjonen. Avvikene mellom bruttoutvalget og populasjonen skyldes tilfeldig utvalgsvarians, og en kan forvente at de personene som trekkes ut i hver befolkningsgruppe ikke skiller seg systematisk fra de som ikke trekkes ut. Dersom en ønsker å presentere data for et tverrsnitt av det norske folk, vil grupper som er underrepresentert i bruttoutvalget veie for lite i de samlede resultatene. Innenfor hver gruppe vil personene som er trukket ut være representative for sin gruppe. Slike skjevheter er erfaringsmessig små, og vi vil derfor ikke gå nærmere inn på dette. I sammenlikninger mellom nettoutvalget og bruttoutvalget har man i tillegg en risiko for at de personene i en befolkningsgruppe som faktisk har deltatt (nettoutvalget), skiller seg systematisk fra de personene som ikke har deltatt (fracullet).

Hvis temaet en studerer (den avhengige variabelen) har en særlig sterk sammenheng med kjennetegn som er skjevt fordelt i utvalget, kan en vurdere å vekte datamaterialet for å minske effekten av skjevhetene. I de fleste tilfeller vil skjevhetene være for små til at dette har noen hensikt.

6.1 Intervjuundersøkelsen

I tabell 6.1 - 6.3 har vi tatt for oss kjennemerkene kjønn, alder og landsdel for hele intervjuundersøkelsen, hoved-, tilleggsutvalget, samt det postale tillegget, og sett på fordelingen i bruttoutvalget, nettoutvalget og blant frafallet, for å se om det er skjevheter. Avvikene i begge utvalgene er relativt små, og vil i de fleste sammenhenger ikke ha betydning for resultatet. Forskjellen mellom netto- og bruttoutvalget er liten når det gjelder kjønn. Forskjellene er litt større når det gjelder alder og landsdel. Det gjelder særlig personer 80 år og eldre, og bosatte på 'Østlandet ellers' og i 'Oslo og Akershus' som er underrepresentert, samt bosatte i 'Agder og Rogaland' er noe overrepresentert.

Tabell 6.1 Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og landsdel for hele intervjuundersøkelsen. Prosent.

	Bruttoutvalg	Nettoutvalg	Frafall	Netto - brutto
Totalt	100,0	100,0	100,0	
Kjønn				
Mann	49,7	49,9	49,3	0,2
Kvinne	50,3	50,1	50,7	-0,2
Alder				
16-24 år	13,0	13,3	12,4	0,3
25-44 år	36,2	37,0	34,3	0,8
45-66 år	34,0	34,8	32,0	0,8
67-79 år	11,7	10,9	13,7	-0,8
80 år og eldre	5,0	3,9	7,5	-1,1
Landsdel				
Akershus og Oslo	22,2	21,2	24,5	-1,0
Hedmark og Oppland	8,4	8,6	7,9	0,2
Østlandet ellers	19,7	17,9	24,1	-1,8
Agder og Rogaland	13,9	15,0	11,1	1,1
Vestlandet	17,1	17,1	16,9	0,0
Trøndelag	9,1	10,0	7,0	0,9
Nord-Norge	9,7	10,2	8,6	0,5
Antall personer		6 827	2 871	9 698

Tabell 6.2 Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og landsdel for hovedutvalget. Prosent.

	Bruttoutvalg	Nettoutvalg	Frafall	Netto - brutto
Totalt	100,0	100,0	100,0	
Kjønn				
Mann	49,7	50,0	49,2	0,3
Kvinne	50,3	50,0	50,8	-0,3
Alder				
16-24 år	13,2	13,5	12,5	0,3
25-44 år	36,1	36,8	34,6	0,7
45-66 år	34,1	34,9	32,3	0,8
67-79 år	11,3	10,7	12,8	-0,6
80 år og eldre	5,3	4,2	7,8	-1,1
Landsdel				
Akershus og Oslo	22,2	21,0	25,0	-1,2
Hedmark og Oppland	8,3	8,9	7,0	0,6
Østlandet ellers	19,7	17,7	24,2	-2,0
Agder og Rogaland	13,7	15,0	10,9	1,3
Vestlandet	17,1	17,2	16,7	0,1
Trøndelag	9,1	9,8	7,4	0,7
Nord-Norge	9,9	10,3	8,8	0,4
Antall personer	4 839	3 397	1 442	

Tabell 6.3 Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og landsdel for tilleggsutvalget. Prosent

	Bruttoutvalg	Nettoutvalg	Frafall	Netto - brutto
Totalt	100,0	100,0	100,0	
Kjønn				
Mann	49,8	49,9	49,3	0,1
Kvinne	50,2	50,1	50,7	-0,1
Alder				
16-24 år	12,9	13,2	12,2	0,3
25-44 år	36,4	37,3	34,1	0,9
45-66 år	33,9	34,8	31,8	0,9
67-79 år	12,1	11,1	14,7	-1,0
80 år og eldre	4,7	3,6	7,2	-1,1
Landsdel				
Akershus og Oslo	22,1	21,3	24,0	-0,8
Hedmark og Oppland	8,5	8,3	8,7	-0,2
Østlandet ellers	19,7	18,0	23,9	-1,7
Agder og Rogaland	14,0	15,1	11,9	1,1
Vestlandet	17,0	17,1	17,0	0,1
Trøndelag	9,1	10,1	6,6	1,0
Nord-Norge	9,6	10,1	8,4	0,5
Antall personer	4 859	1 429	3 430	

6.2 Postalt tillegg

I tabell 6.4 har vi tatt for oss kjennetegnene kjønn, alder og landsdel for det postale tillegget, og sett på fordelingen i bruttoutvalget, nettoutvalget og blant frafallet, for å se om det er skjevheter. Vi finner skjevheter for alle kjennetegn. Menn, personer i alderen 80 år og eldre, og 16–24 år, samt personer bosatt på 'Østlandet ellers' er underrepresentert, mens personer i alderen 45–66 år er overrepresentert.

Tabell 6.4 Bruttoutvalg, frafall, nettoutvalg og differanse mellom netto- og bruttoutvalg fordelt på kjønn, alder og bosted for postalt tillegg. Prosent.

	Bruttoutvalg	Nettoutvalg	Frafall	Netto-brutto
Totalt	100,0	100,0	100,0	
Kjønn				
Mann	49,7	48,5	51,9	-1,2
Kvinne	50,3	51,5	48,1	1,2
Alder				
16-24 år	13,0	11,6	15,5	-1,4
25-44 år	36,3	35,8	37,2	-0,5
45-66 år	34,0	37,6	27,7	3,6
67-79 år	11,7	11,7	11,9	0,0
80 år og eldre	4,9	3,4	7,7	-1,5
Landsdel				
Akershus og Oslo	22,1	21,9	22,5	-0,2
Hedmark og Oppland	8,4	8,8	7,8	0,4
Østlandet ellers	19,7	18,4	21,9	-1,3
Agder og Rogaland	13,9	14,6	12,6	0,7
Vestlandet	17,1	17,4	16,5	0,3
Trøndelag	9,1	9,1	9,0	0,0
Nord-Norge	9,7	9,8	9,6	0,1
Antall personer	9 675	6 193	3 482	

7 Utvalgsvarians

Fordi resultatene bygger på opplysninger om et utvalg av den befolkningen som undersøkelsen dekker, er det knyttet en viss usikkerhet til dem. Denne usikkerheten kalles utvalgsvarians. I og med at utvalget er trukket etter reglene for tilfeldig utvalg, er det mulig å beregne hvor stor utvalgsvariansen kan ventes å bli.

Et hyppig brukt mål på usikkerheten i resultatet for et kjennemerke, er standardavviket til den observerte verdien av dette kjennemerket. Størrelsen på dette standardavviket avhenger av tallet på observasjoner i utvalget, måten utvalget er trukket på og av fordelingen til det aktuelle kjennemerket i befolkningen. Fordelingen i befolkningen kjenner vi ikke, men det er mulig å anslå standardavviket i utvalgsfordelingen ved hjelp av observasjonene i utvalget.

Det er ikke foretatt egne beregninger av slike anslag for denne undersøkelsen. Tabell 7.1 viser likevel størrelsen på standardavviket for observerte prosentandeler ved ulike utvalgsstørrelser for et utvalg som er trukket etter SSBs utvalgsplan. Av tabellen går det fram at usikkerheten øker når antall observasjoner minker og når prosenttallet nærmer seg 50.

Tabell 7.1 Forventet standardavvik for observerte prosentandeler ved ulike utvalgsstørrelser.

Antall observasjoner	5/95	10/90	15/85	20/80	25/75	30/70	35/65	40/60	50/50
25	5,4	7,5	8,9	10,0	10,8	11,5	11,9	12,2	12,5
50	3,8	5,2	6,2	7,0	7,6	8,0	8,3	8,6	8,7
100	2,7	3,7	4,4	4,9	5,3	5,6	5,9	6,0	6,2
200	1,9	2,6	3,1	3,5	3,8	4,0	4,1	4,3	4,3
300	1,5	2,1	2,5	2,8	3,1	3,2	3,4	3,5	3,5
500	1,2	1,6	2,0	2,2	2,4	2,5	2,6	2,7	2,7
1000	0,8	1,2	1,4	1,5	1,7	1,8	1,8	1,9	1,9
1200	0,8	1,1	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,7	1,8
1500	0,7	0,9	1,1	1,3	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6
2000	0,6	0,8	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3	1,3	1,4
2500	0,5	0,7	0,9	1,0	1,1	1,1	1,2	1,2	1,2
3000	0,5	0,7	0,8	0,9	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1
3400	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
4000	0,4	0,6	0,7	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	1,0
5000	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,9
6000	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8
6200	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,8	0,8
6800	0,3	0,4	0,5	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7

Ved hjelp av standardavviket er det mulig å beregne et intervall som med en bestemt sannsynlighet inneholder den sanne verdi av en beregnet størrelse (den verdien vi ville ha fått dersom vi hadde foretatt en totaltelling i stedet for en utvalgsundersøkelse). Slike intervaller kalles konfidensintervaller hvis de er konstruert på en bestemt måte: La M være den beregnede størrelsen og S være et anslag for standardavviket til M . Konfidensintervallet med grensene $(M-2S)$ og $(M+2S)$, vil med omtrent 95 prosents sannsynlighet inneholde den sanne verdien.

Følgende eksempel illustrerer hvordan en kan bruke tabellen for å finne konfidensintervaller: Anslaget på standardavviket til et observert prosenttall på 70 er 0,7 når antall observasjoner er 6 800. Konfidensintervallet for den sanne verdi får grensene $70 \pm 2 \times 0,7$. Det vil si at intervallet som strekker seg fra 68,6 til 71,4 prosent med 95 prosent sannsynlighet inneholder den tallstørrelsen en ville fått om hele befolkningen hadde vært med i undersøkelsen.

Konfidensintervall kan konstrueres for ulike sikkerhetsnivå. Et konfidensintervall med grensene $(M+S)$ og $(M-S)$ vil med 68 prosent sannsynlighet inneholde populasjonens sanne verdi. Et konfidensintervall med grensene $(M+2,6S)$ og $(M-2,6S)$ vil med 99 prosent sannsynlighet inneholde populasjonens sanne verdi.

Ofte er det ønskelig å sammenlikne prosenttall for flere grupper. Når to usikre tall sammenliknes, vil usikkerheten på forskjellen mellom dem vanligvis bli større enn usikkerheten knyttet til hvert enkelt tall. Standardavviket til forskjeller mellom to prosenttall er lik kvadratroten av summen av kvadratene av standardavvikene til enkelttallene. Når en har anslag for standardavviket til slike forskjeller, kan en konstruere konfidensintervall for den sanne verdi på samme måte som beskrevet ovenfor.

8 PC-assistert intervjuing, innsamlingsfeil og bearbeidingsfeil

I enhver undersøkelse, både i totaltellinger og utvalgsundersøkelser, vil det forekomme svar som er feil. Feilene kan oppstå både i forbindelse med innsamlingen og under bearbeidingen. Som tidligere nevnt (jf. pkt. 4.1 side 8), foregikk datainnsamlingen i denne undersøkelsen ved hjelp av PC. CAI-baserte undersøkelser (computer assisted interviewing) foregår på den måten at intervjuerne benytter PC under intervjuet, leser opp spørsmålene fra dataskjermen og registrerer svarene direkte.

den måten at intervjuerne benytter PC under intervjuet, leser opp spørsmålene fra dataskjermen og registrerer svarene direkte.

En viktig fordel med denne innsamlingsmetoden er at alle hopp i spørreskjemaet programmeres på forhånd, og vi kan dermed redusere faren for at intervjuerne stiller feil spørsmål til feil personer. En så komplisert oppbygd intervjuundersøkelse som levekårsundersøkelsen hadde det vært vanskelig å gjennomføre med bruk av papirskjema, da manuell administrasjon av ulike undergrupper og svarruter i skjemaet hadde skapt stor usikkerhet med hensyn til svarkvaliteten.

Samtidig ligger det farer i det at hoppene programmeres på forhånd. Eventuelle feil i programmeringen blir gjennomgående, og kan føre til at spørsmål blir verdiløse.

En annen fordel med PC-assistert intervjuing, er mulighetene for å tilpasse ordlyden i spørsmålene avhengig av intervjupersonenes situasjon eller svar på tidligere spørsmål. Typisk bruk av slike tilpasninger er at det riktige ordet blir stående i spørsmålsformuleringene i stedet for at spørsmålene inneholder skråstreker (han/hun, du/dere, ektefelle/samboer). Dette gir intervjusituasjonen et mer personlig preg.

Endelig gir PC-assistert intervjuing mulighet for direkte kontroll av svarkonsistens mellom ulike spørsmål. For hvert spørsmål er det lagt inn grenser for gyldige verdier. I tillegg er det bygget inn et omfattende feilmeldingssystem dersom intervjueren taster inn et svar som er inkonsistent i forhold til tidligere svar. Slike svarkontroller er lagt inn på to nivå. En del feilmeldinger er absolutte, og kan ikke overstyres. Dette kan brukes f.eks. ved aldersgrenser. Andre ganger legges det inn advarsler som intervjuerne kan velge å se bort fra.

De overnevnte sidene ved PC-assistert intervjuing bidrar til å fremme økt datakvalitet. Innsamlingsfeil som skyldes intervjuerens feilregistreringer blir langt mindre enn ved bruk av papirskjema. Vi unngår registrering av ugyldige verdier og vi oppnår et redusert frafall på enkeltspørsmål ved at mulighetene for hoppfeil reduseres.

Innsamlingsfeil kan også komme av at intervjupersonen avgir feil svar. Det kan skyldes vansker med å huske forhold tilbake i tiden. Det kan også skyldes at av spørsmål blir misforstått. Når det blir spurt om forhold som folk erfaringsmessig finner kompliserte, må en regne med å få en del feilaktige svar.

Innsamlingsfeil kan også oppstå fordi visse spørsmål av enkelte oppfattes som ømtålige. Intervjupersonene kan i slike tilfeller bevisst gi feilaktige svar. De vurderinger som ligger til grunn for svaret kan også bli påvirket av hva intervjupersonen oppfatter som sosialt ønskelig.

Bearbeidingsfeil er avvik mellom den verdien som registreres inn og den verdien som til slutt rapporteres ut. Slike feil kan oppstå for eksempel under avledninger (omkodinger). Gjennom ulike kontroller har man søkt å finne feil og rette dem opp.

Når en har rettet opp feil så langt det er mulig, er erfaringen at de statistiske resultatene i de fleste tilfeller påvirkes forholdsvis lite av både innsamlingsfeil og bearbeidingsfeil. Virkningen av feil kan likevel være av betydning i noen tilfeller, og det er klart at ikke alle feil oppdages.

Vedlegg 1. Informasjonsbrev til respondentene

«IO_NR»
«NAVN»
«ADRESSE»
«POSTNR» «POSTSTED»

Saksbehandler: Hanne Cecilie Hougen
Seksjon for intervjuundersøkelser

Levekårsundersøkelsen 2002

I løpet av de nærmeste ukene vil en intervjuer fra Statistisk sentralbyrå kontakte deg for å avtale et intervju i forbindelse med vår årlige undersøkelse om levekår i Norge. Du er en av 5 000 som er trukket ut til å delta i undersøkelsen. Årets undersøkelse dreier seg hovedsakelig om helse. Undersøkelsen er finansiert av Statistisk sentralbyrå, Nasjonalt folkehelseinstitutt og Norges blindeforbund. Det er frivillig å delta, og du kan når som helst trekke deg fra undersøkelsen, men for at vi skal få gode resultater er det viktig at dere som er trukket ut blir med. **Vi kan ikke erstatte deg med en annen.**

Undersøkelsen er godkjent av Datatilsynet og personopplysninger vil bli behandlet etter lovbestemte regler. **Intervjuerne og alle andre som arbeider i Statistisk sentralbyrå har taushetsplikt.** Vi vil aldri offentliggjøre eller videreformidle opplysninger der enkeltpersoner kan identifiseres. Intervjueren som tar kontakt med deg kan fortelle deg hvordan du får bekreftet at han/hun arbeider for Statistisk sentralbyrå.

For å gjøre intervjuet kortere og for å øke utbyttet av svarene vi får, vil vi også hente inn opplysninger fra Statistisk sentralbyrås registerbaserte utdanningsstatistikk, skatte- og inntektsstatistikk, samt registre i Arbeidsdirektoratet, Rikstrygdeverket og Det sentrale folkeregisteret. Registerne inneholder bl.a. opplysninger om utdanning, inntekt, formue, trygder, stønader og arbeidsforhold. Senest ett år etter at datainnsamlingen er avsluttet vil vi fjerne alle navn og adresser fra datamaterialet. Fødselsnummeret vil samtidig bli erstattet med et kodennummer, som gjør det mulig i ettertid å se svarene i sammenheng med opplysninger i registrene. Våre oppdragsgivere vil kun få utlevert anonymiserte data.

Dersom du har spørsmål om undersøkelsen, kan du ringe grønt nr. 800 83 028, eller sende en e-post til hanne.cecilie.hougen@ssb.no.

Vi håper du vil svare!

Med vennlig hilsen



Svein Longva
adm. direktør



Ole Sandvik
seksjonssjef

Sakshandsamar: Hanne Cecilie Hougen
Seksjon for intervjuundersøkelser

Undersøking om levekår 2002

I løpet av kort tid vil ein intervjuar frå Statistisk sentralbyrå kontakte deg for å avtale eit intervju i samband med vår årlege undersøking om levekår i Noreg. Du er ein av 5 000 som er trekt ut til å delta i undersøkinga. Undersøkinga handlar i år hovudsakleg om helse. Undersøkinga er finansiert av Statistisk sentralbyrå, Nasjonalt folkehelseinstitutt og Noregs Blindeforbund. Det er frivillig å delta, og du kan når som helst trekkje deg frå undersøkinga, men for at vi skal få gode resultat er det viktig at de som er trekt ut blir med. **Vi kan ikkje erstatte deg med ein annan.**

Datatilsynet har godkjent undersøkinga og opplysningane vil bli handsama etter lovfesta regler. Du kan når som helst trekkje deg frå undersøkinga. Vi vil aldri offentleggjere eller gi vidare opplysningar om kva den enkelte har svart. **Intervjuarane og alle andre som arbeider i Statistisk sentralbyrå har teieplikt.** Dei som ringjer, kan fortelje deg korleis du kan få stadfesta at vedkomande arbeider for Statistisk sentralbyrå.

For å ha så få spørsmål som mogeleg og for å auke utbyttet av svara vi får vil vi hente inn opplysningar frå nokre register i Statistisk sentralbyrå. Det gjeld registerbasert utdanningsstatistikk, skatte- og inntektsstatistikk, samt register i Arbeidsdirektoratet, Rikstrygdeverket og Det sentrale folkeregisteret. Registra inneheld bl.a. opplysningar om utdanning, inntekt, formue, trygder, stønader og arbeidstilhøve. Seinast eitt år etter at datainnsamlinga er avslutta vil vi fjerne alle namn og adresser frå datamaterialet. Fødselsnummeret vil bli erstatta med eit kodennummer som gjer det mogleg å sjå svara i samband med opplysningar i registra. Våre oppdragsgivarar vil berre få levert ut anonymiserte data.

Dersom du har spørsmål om undersøkinga, kan du ringje grønt nr. 800 83 028, eller sende ein e-post til hanne.cecilie.hougen@ssb.no.

Vi vonar du vil svare!

Med venleg helsing



Svein Longva
adm. direktør



Ole Sandvik
seksjonssjef

Vedlegg 2. Instruks og tilleggsinstruks

Samordnet levekårsundersøkelse 2002 -
tverrsnittsundersøkelsen

Produktnummer 0202

Instruks

Orientering og veiledning for intervjuere

1) Samordnet levekårsundersøkelse 2002	2
2) Utvalg	2
3) Utsending av IObrev og forestattebrev.....	2
4) Innsamlingsmetode: besøksintervju og spørreskjema	3
5) Innsamlingsperiode.....	3
6) Institusjonsbeboere	3
7) Frafall og avgang.....	4
8) Flytting	4
9) Registerkoblinger	5
10) Forberedelsestid	5
11) Innledningstekst og første kontakt med IO	5
12) Enkeltspørsmål.....	6
13) De enkelte spørsmålene.....	7
13.1 Arbeid	7
13.2 Sykdommer/skader/funksjonshemninger	10
13.3 Funksjonsevne.....	14
13.4 Bruk av helsetjenester	15
13.5 Utsending av postalt skjema	15

Prosjektgruppe:

Kari Grøholt, intervjuerkontakt	21 09 46 65, kag@ssb.no
Hanne C. Hougen, planlegger	21 09 44 50, hch@ssb.no
Berit Svanøe-Hafstad, programmering	21 09 49 40, bsh@ssb.no
Thore Nafstad-Bakke, utvalg	21 09 49 80, tnb@ssb.no

1) Samordnet levekårsundersøkelse 2002

For seks år siden gjennomførte vi for første gang en samordnet levekårsundersøkelse. Ordet "samordnet" er med i navnet fordi undersøkelsen er utført i samarbeid mellom oss og andre som er interessert i å undersøke folks levekår. Vi finansierer 30 min. av undersøkelsen, mens ulike oppdragsgivere finansierer sine respektive spørsmål. Hensikten med å samordne ulike temaer i en undersøkelse er å få et mer omfattende datamateriale, som gjør det mulig å se på folks levekår fra mange forskjellige sider.

Undersøkelsen kalles også for temaroterende levekårsundersøkelse. Det er fordi den fokuserer ulike temaer hvert år. I fjor var det boforhold og nærmiljø, neste år er det arbeidsmiljø. Denne gangen er temaet **helse**. Dette var tema også i 1998, og mange av spørsmålene som stilles nå, ble også stilt i 1998.

Datamaterialet vil bli bearbeidet og analysert i SSB, men vil også bli tilgjengelig for departementene og forskere utenfor SSB.

Den oppdragsfinansierte delen av intervjuet har følgende oppdragsgivere og tema:

Oppdragsgiver	Tema	Spørsmål	Utvalg
Norges Blindforbund (NBF)	SYNSHEMNING	syn1-syn20	10 000
Seksjon for Miljøstatistikk, SSB	Vedforbruk	ved1-ved7c	10 000
Folkehelsa	Hofteproteser, Utdrag av spm. fra hovedundersøkelsen	hoft1- hoft1d, En del SSBs spm.	10 000 5 000

2) Utvalg

Undersøkelsen vil bestå av to utvalg. Ett til hovedundersøkelsen og ett til tilleggsundersøkelsen. Det er trukket et generelt personutvalg på 5000 personer 16 år og eldre til hvert utvalg. Som nevnt over er det SSB som har hovedansvaret for hovedundersøkelsen både faglig og finansielt. For tilleggsundersøkelsen så er det Nasjonalt folkehelseinstitutt som er SSBs oppdragsgiver.

3) Utsending av IO-brev og foresattebrev

Som mange av dere har ønsket, for undersøkelser med lang feltperiode, skal dere selv administrere utsendelsen av IO-brev i hovedundersøkelsen. Til denne utsendelsen får dere tilsendt konvolutter, IO-brev med IOs navn og adresse, brosjyre og kort nr. 1, samt frimerker. I tillegg får dere tilsendt 'Foresattebrev'. Disse skal sendes ut til foresatte for IO som er under 18 år. **De som skal ha foresattebrev er merket med 'F' under rubrikken 'Fores' i papir IOlista. På den elektroniske lista vil det kun stå alder. Det er de som er 16 og 17 år det skal sendes ut brev til.**

IO skal ha brev, brosjyre og kort nr. 1, foresatte bare brev. **Husk å bruke frimerker med verdi kr. 8,50 til IO-brevene og kr. 5,50 til foresattebrevene.** Når dere skal frankere brevene, ber vi dere sette frimerket over det "trykte frimerket", slik at det blir mest mulig skjult. Det

merket er nemlig bare gyldig ved sentral forsendelse. Sender dere IObrev uten ordentlig frimerke, kan vi risikere at IO får straffeporto.

I konvolutten til IO skal det ligge: (NB! frankeres med frimerke kr. 8,50)

- IO-brev
- Brosjyre
- Kort nr. 1

I konvolutten til foresatte skal det ligge: (NB! frankeres med frimerke kr. 5,50)

- Foresattebrev

Utsending av kort nr. 1 til IO i hovedundersøkelsen

Alle IO vil få tilsendt kort nr. 1 tilhørende spørsmål H3a, men ikke de tre andre kortene. Utsending av kort til alle IO i en besøksundersøkelsen er uvanlig. Grunnen til at vi gjør det denne gangen er fordi IO i spørsmål H3a skal vises et kort med en liste på 57 sykdommer/lidelser. Fordi listen er så lang er den ikke programmert inn i skjemaet. IO som skal besøkes, men som likevel blir intervjuet over telefon, må derfor ha mulighet til å ha kortet framfor seg. Hvis listen skulle blitt lest opp for alle IO ville dette tatt for lang tid. Hvis IO ikke har kortet tilgjengelig må dere lese opp fra deres eget kort for IO.

4) Innsamlingsmetode: Besøksintervju, telefonintervju og spørreskjema

Intervjutiden

Intervjutiden for hovedutvalget er ca. 40 minutter. **Besøksundersøkelse.**

Intervjutiden for tilleggesutvalget er ca. 25 minutter. **Telefonundersøkelse.** (Oppstart 1/11)

Spørreskjema i posten

Alle som er blitt intervjuet vil i løpet av noen uker etter intervjuet få tilsendt et spørreskjema om fysisk og psykisk helse. Det dere skal gjøre i denne sammenheng er å sjekke at adressen stemmer. Spørsmålene om adresseforandring dukker opp på skjermen på slutten av intervjuet.

Dersom IO gir uttrykk for at han/hun ikke ønsker å få tilsendt et slikt skjema, får dere forklare at dere ikke kan hindre at skjemaet blir sendt, men presisere at det er frivillig å svare på det.

5) Innsamlingsperiode

Datainnsamlingen foregår i tiden 1. oktober til 11. februar. Det er viktig at dere starter så tidlig så mulig og i at dere forsøker å samordne besøksintervjuene med ESS'en så lenge den går. Vi oppfordre alle til å gjøre en ekstra innsats i begynnelsen av intervjuperioden, og ikke vente med den.

6) Institusjonsbeboere

En person regnes som fast bosatt i institusjon dersom han/hun er registrert som bosatt der, eller regner med å oppholde seg der i minst 6 måneder. Også gifte personer som oppholder seg på institusjon, men som har felles bolig med ektefellen utenfor institusjonen, skal regnes som bosatt på institusjonen, og derfor ikke være med i undersøkelsen. Personer som er ansatt

og arbeider på institusjonen skal naturligvis intervjues, selv om de er fast bosatt på institusjonsadressen.

Forpleide personer som er fast bosatt i følgende typer institusjoner skal kodes med **avgang, kode 93**:

- Aldershjem
- Barnehjem, ungdomshjem
- Sykehjem eller kombinert syke- og aldershjem
- Psykiatriske sykehus eller sykehjem
- Institusjoner for psykisk utviklingshemmede
- Institusjoner for alkoholikere og narkomane

Det kan forekomme glidende overganger mellom institusjoner (f.eks. aldershjem) og boliger med heldøgnservice. Beboere i boliger med heldøgnservice skal likevel som hovedregel ikke regnes som institusjonsbeboere, og skal dermed intervjues.

IO som for tiden oppholder seg på vanlig sykehus/sykestue, i fengsel, militærforlegning eller internatskole skal tilhøre utvalget.

7) Frafall og avgang

Det skal alltid gis informasjon i feltet "Sps Oppflg" For frafallsårsakene 31-41 er vi helt avhengige av å få tilleggsopplysninger for å kunne utføre oppfølgingsarbeidet. Vær nøye med å få med opplysninger om hvordan og når IO kan nås, dersom andre skal overta IO.

Her er kodene som gjelder under frafall, avgang og overføringer:

Frafall

- 11 - IO har ikke tid nå
- 12 - IO ønsker ikke å delta
- 13 - IO deltar ikke av prinsipp
- 14 - Andre nekter for IO

- 21 - Kortvarig sykdom
- 22 - Langvarig sykdom/svekkelse
- 23 - Sykdom/dødsfall i IOs familie, annen uforutsett hendelse
- 24 - Språkproblemer

- 31 - Midlertidig fravær på grunn av skolegang/arbeid
- 32 - Midlertidig fravær på grunn av ferie e.l.
- 33 - Finner ikke adressen/boligen

- 34 - Finner ikke telefon på IO
- 35 - IO er ikke å treffe av andre årsaker
- 41 - Andre frafallsgrunner, (spesifiser)

Avgang

- 91 - Død
- 92 - Bosatt i utlandet i minst 6 mndr
- 93 - IO er i institusjon

Overføring

- 80 - IO flyttet til annet område
- 81 - Uheldig at jeg kontakter IO
- 82 - Intervjuer kapasitetsproblemer, sykdom el

8) Flytting

For IO som skal **besøkes**, gjelder følgende regler om flytting:

Har IO flyttet til en adresse du kan nå med **inntil en times reisetid utenfor ditt område**, kan du gjennomføre besøksintervju med IO så sant de andre forutsetningene tilsier det. Ellers gjennomføres intervjuet på telefon.

9) Registerkoblinger

Datatilsynet mener SSB skal presisere overfor IO at det skal foretas koblinger med register. Dette er nevnt i IO-brevet. Når du får et intervju etter å ha referert til opplysningene i IO-brevet, har IO dermed gitt sitt samtykke til kobling av data. Hvis IO derimot nekter på dette grunnlaget, merk av for frafallsgrunn 13.

De registerkoblingene som skal foretas er gjengitt i IO-brevet. Hovedargumentet for å benytte registerkoblinger er at vi slipper å stille en del spørsmål, og dermed sparer vi både tid og kostnader. I tillegg oppnår vi bedre datakvalitet.

SSB har utarbeidet retningslinjer for kobling av ulike datakilder for statistiske formål. Retningslinjene bygger på SSBs rammekonsesjon for personregistre gitt av Datatilsynet, samt Statistikkloven. I følge disse retningslinjene kan svarene som gis i undersøkelser bare brukes til å lage statistikk, dvs. en kan bare gi opplysninger for grupper, ikke for enkeltindivider. Ved kobling mot registre, blir det brukt en spesiell teknikk (kryptering). Det betyr at det på den koblede datafilen **ikke er mulig å identifisere personer utfra avgitte svar eller registeropplysninger**.

Registre det kobles fra

Det vil bli koblet fra Statistisk sentralbyrås registerbaserte utdanningsstatistikk, skatte- og inntektsstatistikk, samt registre i Arbeidsdirektoratet, Rikstrygdeverket og Det sentrale folkeregisteret. Registerne inneholder bl.a. opplysninger om utdanning, inntekt, formue, trygde, stønader og arbeidsforhold.

10) Forberedelsestid

Det er satt av 2 timer til lesing av instruksene og prøveintervju for hovedundersøkelsen og 1 time for tilleggsundersøkelsen. Godtgjørelsen påføres av kontoret.

11) Innledningstekst og første kontakt med IO

Forslag til innledningstekst ved avtale om intervju:

"God dag det er xx. Jeg ringer fra Statistisk sentralbyrå. Er det mulig å få snakke med nn? Vi har sendt deg et brev om leveårsundersøkelsen 2002. Har du lest brevet? Jeg ønsker nå å avtale tid for intervju.

Forslag til innledningstekst ved telefonintervju:



"God dag det er xx. Jeg ringer fra Statistisk sentralbyrå. Er det mulig å få snakke med nn? Vi har sendt deg et brev om at vi ønsker å intervju deg forbindelse med Levekårsundersøkelsen 2002. Har du lest det?"

Forslag til innledningstekst ved intervjuet:

Først vil jeg gjerne si noe om intervjumetoden vi bruker. Spørsmålene jeg skal stille, kommer fram på skjermen. Det er viktig at alle som er med i undersøkelsen får de samme spørsmålene stilt på samme måte. Vi må gjøre det slik for å få en god

statistikk av de svarene vi får. Denne undersøkelsen inneholder spørsmål om flere ulike tema. Det er vanskelig å lage spørsmål som passer like godt for alle. Noen spørsmål er det vanskelig å gi eksakte svar på. Men jeg er takknemlig hvis du vil svare så godt du kan, selv om det skulle komme et spørsmål som du ikke synes passer så godt, eller spørsmål du synes er vanskelige å svare på."

12) Enkeltspørsmål

Vær restriktiv med å bruke kategoriene "**vet ikke**" og "**nekter**". Prøv alltid å få IO til å gi et annet svar. Når IO likevel svarer "vet ikke" eller nekter å svare, pass da på at du bruker riktig tast  eller **F8** for "vet ikke" og  eller **F9** for "nekting".

Tettbygd

Avstanden mellom husene skal normalt ikke overstige 50 meter. Det kan være et skjønnsmessig avvik ut over 50 meter mellom husene i områder som ikke skal eller kan utbygges (parker, idrettsanlegg, industriområder, elver eller dyrkbare områder). Husklynger som naturlig hører med til tettsteder tas med inntil en avstand på 400 meter fra tettstedskjernen.

Siv - ekteskapelig status og sivilstatus

Merk at koden for **gift/registrert partner ikke** skal brukes for samboere som har samboerkontrakt. Registrert partnerskap innebærer en offisiell "ekteskapsinngåelse" mellom personer av samme kjønn.

I kategorien "samboere" ønsker vi å fange opp personer som lever sammen i et parforhold og som selv oppfatter seg som "samboere". Vi er altså ute etter IOs subjektive oppfatning av seg selv og sitt parforhold. For å falle inn under kategorien "samboere" må man i prinsippet **bo** sammen. I noen tilfeller kan man likevel akseptere at samboere for en kortere periode (inntil 3 mnd.) ikke bor sammen, for eksempel på grunn av jobb- eller studiesituasjon.

AntPers - husholdningsoversikten

Her skal vi ha en oversikt over IOs kosthusholdning. I feltet for "antall personer" skal antall personer inkludert IO registreres. Med kosthusholdning mener vi personer som har felles matbudsjett.

Kosthusholdningen skal også omfatte losjerende og arbeidshjelp, hvis disse personene har felles matbudsjett med de andre i husholdningen. Skoleelever under 18 år skal alltid regnes til kosthusholdningen, selv om de er borte på skole/studiested.

Ugifte studenter (18 år og eldre) som oppfyller kravene til borteboerstipend skal registreres som bosatt på studiestedet dersom utdanningen varer mer enn 6 måneder. Studenter skal regnes som fast bosatt i foreldrehjemmet dersom de bor hjemme minst 4 dager pr. uke.

Vernepliktige, fengslede og innlagte på sykehus regnes som del av den husholdningen de tilhørte før tjenesten/oppholdet begynte.

For registrering av fosterbarn brukes kode 15 (alternativt 14 hvis barnet er slektning av IO).

Personnummer til de husholdningsmedlemmene som står i IO-lista ligger inne i skjemaet. For husholdningsmedlemmer som ikke står i IO-lista skal du være omhyggelig med å skrive fullt navn, fødselsdato og -år. **Du skal ikke spørre om personnummer.**

13) De enkelte spørsmålene

Spørsmålene i skjemaet som er merket med * er omtalt i instruksene.

13.1 Arbeid

For begrepene inntektsgivende arbeid, midlertidig fraværende, bedrift, eierform, yrke, selvstendig, ansatt og familiemedlem, gjelder de samme instruksene som for de tilsvarende spørsmål i AKU. Det gjelder de samme regler for sysselsetting blant personer på arbeidsmarkedstiltak og i attføring.

SpmL4b Påkobling av arbeidssted i forkant av undersøkelsen

I forkant av intervjuet er det koblet på navn og adresse for IOs arbeidssted. For disse kommer arbeidsstedets navn og adresse automatisk opp i skjemaet i spørsmål SpmL4b.

Eks: SpmL4b

Blaise Data Entry - \\Tor\300\340\IT\SkjemaTest\2002\Samlev2002\AnneLiva\skjema\Samlev2002\Samlev2002

Skjemaer Svar Navigere Hjelp

I SCHISTAD LISE, tlf 69175013, Alder: 38 år, Kommune: 0101

I Arbeidstaker- og arbeidsgiverregisteret står du oppført med følgende arbeidssted:

GRØNNERN SIGURD AS
AVD HALDEN
Storgata 4
1767 HALDEN

Er alle disse opplysningene riktige?

1. Ja
 2. Nei

SpmL1	2	Nei	SpmB6	
SpmL2			SpmL5	
SpmL3	1	Ja	SpmL6	
SpmL4a			SpmL6Kod	
SpmL4b			SpmL7	
SpmL4b1	GRØNNERN SIGURD AS		SpmB8b	
SpmL4b1a	AVD HALDEN		SpmL7b	
SpmL4b2	Storgata 4		SpmL7c	
SpmL4b3	1767 HALDEN		SpmL8	

Gammel 8/42 Endret Med feil Naviger Samlev2002 Intervjuing

Start | Innbok... | Present | Byråne... | Mine m... | Samlev... | Dokum... | Blaise | Micros... | Manip... | INSTR... | 08:43

Det dere skal gjøre her er å spørre om opplysningene stemmer. Her må dere sjekke at alle opplysninger stemmer med IOs opplysninger! Hvis ikke marker for "Nei", og gjør rettelser i de neste spørsmålene (jf. AKU): **SpmL4b1**: Navnet på bedriften, **SpmL4b1a**: Navn på avdeling, **SpmL4b2**: Adresse eller postboksadresse, **SpmL4b3**: Poststed og postnummer, **SpmL4c**: Hva slags virksomhet som drives i bedriften

Det skal kun endres tekst der opplysningene ikke stemmer. Hvis dere ikke skal rette opp noe trykk <ENTER>. **DET ER VIKTIG AT DERE TRENER PÅ DENNE SEKVENSEN I SKJEMAET I FORKANT AV INTERVJUINGEN.**

Eks: SpmL4b1

Blaise Data Entry - \\Tor\300\340\IT\SkjemaTest\2002\Samlev2002\Test3\skjema\Samlev2002\Samlev2002

Skjemaer Svar Navigere Hjelp

1 SCHISTAD LISE, tlf 69175013, Alder: 38 år, Kommune: 0101

*

Hvor hadde du hovedsakelig arbeid denne uka?
Vi ønsker navn og adresse på bedriften.

Tast inn navnet på bedriften
Evt. avdeling oppgis i neste spørsmål

SpmL1	2	Nei	SpmB6	<input type="checkbox"/>	
SpmL2			SpmL5	<input type="checkbox"/>	
SpmL3	1	Ja	SpmL6	<input type="checkbox"/>	
SpmL4a			SpmL6Kod	<input type="checkbox"/>	
SpmL4b	2	Nei	SpmL7	<input type="checkbox"/>	
SpmL4b1	GRØNNERN SIGURD AS			SpmB8b	<input type="checkbox"/>
SpmL4b1a	AVD HALDEN			SpmL7b	<input type="checkbox"/>
SpmL4b2	Storgata 4			SpmL7c	<input type="checkbox"/>
SpmL4b3	1767 HALDEN			SpmL8	<input type="checkbox"/>

Gammel 8/42 Endret Med feil Sett inn Samlev2002 Intervjuing

Start I.. M. H. R. D. M. Q.K. D. D. T. L. T. P.. H. I.. S.. M. 22:01

Disse spørsmålene er grunnlag for å kode næring. Spørsmålene er de samme som i AKU, og det gjelder de samme instruksene for bedriftens navn og adresse og for virksomhetens art.

Fordi dette seinere skal brukes til koding av næring er det viktig at dere her er veldig nøye med å registrere bedriftens/virksomhetens navn og adresse.

SpmL7 - Arbeidstid

Arbeidstiden skal gjelde det inntektsgivende arbeid som er nevnt i spørsmålene SpmL3 og SpmL4. Vi ønsker å vite arbeidstid for hovedyrke. Hvis arbeidstiden varierer fra uke til uke, regner du et gjennomsnitt for arbeidstiden pr. uke i de siste 4 ukene. (Eventuelt gjennomsnitt tid for turnusperiode dersom den er kortere eller lenger enn 4 uke). IO som har et arbeid som de var borte fra i forrige uke, f.eks. pga. permisjon, ferie eller sykdom, skal oppgi den vanlige arbeidstiden når de er i arbeid.

SpmB8b - Arbeidsledelse

Som overordnet stilling regnes også stilling med spesielt ansvar, selv om det ikke er knyttet ansvar for å lede andre personer direkte til stillingen. F.eks. vil en økonomisjef/økonomi-ansvarlig uten underordnede, eller en stabsstilling som f.eks. har utredningsansvar bli regnet som en overordnet stilling.

13.2 Sykdommer/skader/funksjonshemninger

Spørsmål H2–H4: Registrering av sykdommer og funksjonshemninger

Legg vekt på langvarige sykdommer

Det legges vekt på langvarig sykdom. Slike sykdommer er som regel noe folk har hatt ganske lenge. Noen kan imidlertid ha fått en slik diagnose forrige uke. **Hvis dere er i tvil om en sykdom skal regnes som en langvarig sykdom eller ikke, bør dere føre den opp.** Ved kodingen etterpå vil vi avgjøre om den skal regnes med eller ikke. Det er viktig at alle tilfeller av langvarig sykdom, skade, lidelse og funksjonshemming som IO nevner, blir tatt med. Hver sykdom skal bare tas med en gang.

Skriv bare en sykdom på hvert spørsmål, men IO kan gjerne oppgir flere symptomer som er en følge av samme lidelse.

IO kan være usikker på om en lidelse er av "varig natur" hvis den bare opptrer periodevis. Hvis en sykdom/lidelse, f.eks. gikt, lumbago, allergi, migrene, gir symptomer/plager en eller flere ganger i året, bør tilfellet tas med dersom IO finner grunn til å nevne det. Dette gjelder selv om sykdommen ikke har gitt symptomer/plager akkurat i det siste. Sykdommer og plager som IO har hatt tidligere, men som vedkommende har blitt kvitt, skal ikke tas med.

Vi ønsker også å registrere forholdsvis bagatellmessige syketilfeller. I spørsmål H8a og H8b vil det framkomme om sykdommen(e) som er nevnt er så alvorlige at de i stor grad virker inn på IOs hverdag.

Koding av sykdommer etter intervjuet

Sykdommene skal kodes automatisk av Seksjon for helsestatistikk i etterkant av intervjuet. Systemet leser bare de to første ordene du skriver inn. Prøv derfor å beskrive sykdommen med to ord hvis mulig. Skriv inn ord som er viktige for å beskrive sykdommen først. Skriv for eksempel "HØYT BLODTRYKK" i stedet for "FOR HØYT BLODTRYKK". Skriv inn eventuelle forklaringer etterpå. Det systemet ikke klarer å lese, må vi kode manuelt.

Det er viktig at vi her får en **god beskrivelse** av hvert syketilfelle, slik at vi får et best mulig grunnlag for å kode diagnosene senere etter den internasjonale klassifisering av syketilfeller.

Det er en stor fordel om IO kan oppgi betegnelsen på sykdommen/diagnosen som en lege har gitt til IO.

Hvis IO gir allmenne svar, f.eks. "vondt i ryggen" eller "magebesvær", må du ikke akseptere svaret før det har vist seg **umulig** ved oppfølgingsspørsmål å få et mer presist svar. Hvis IO f.eks. har svart "magebesvær", bør du forsøke å få klarlagt om det er magebesvær og ikke underlivsbesvær, gallesten, nyresten eller noe annet som allment kan betegnes med "magebesvær".

Hvis det er umulig å slå fast når sykdommen eller lidelsen oppstod, fordi den har utviklet seg etter hvert (gjelder altså ikke skade etter ulykke), ønsker vi å vite når en eventuell diagnose er gitt.

Vi forventer ikke at dere kan sykdomslære. Derfor skal dere bruke generelle spørsmålene brukt bl.a. i Levekårsundersøkelsen dere skal bruke. Oppfølgingsspørsmålene er:

- **Kan du forklare/spesifisere det litt nærmere?**
- **Hva sa legen at det var?**
- **Hvor på kroppen er det du er plaget?**

Hvis det er vanskelig å få et mer presist svar, ønsker vi en beskrivelse av **hvordan plagene arter seg** og hvilke **symptomer** det er, eventuelt hvor på kroppen IO er plaget.

Skade eller sykdom?

Skade defineres som det konkrete, påvisbare resultatet av ulykke, vold eller selvpåført skade. **Skade oppstår nesten umiddelbart etter kontakt med den påvirkende faktoren.** Av denne definisjonen regnes belastningsslidelser og slitasjeskader påført over lang tid som sykdom. Alkoholisme og avhengighet av stoffer og medikamenter er sykdom, mens f.eks. en akutt forgiftning av alkohol, medikamenter eller andre stoffer regnes som skade. Også forfrysning er skade.

H3a - Sykdommer på Kort nr. 1

Dette spørsmålet kan oppfattes som "mas". Det er imidlertid en helt vanlig erfaring i intervjuundersøkelser av helse, at en **får oppgitt for få syketilfeller**. En viktig grunn er at folk glemmer visse syketilfeller. Det kan skyldes at IO betrakter sykdommen som en bagatell, eller at IO har hatt sykdommen så lenge og har tilpasset seg slik at sykdommen/lidelsen er blitt "en vane" som man ikke tenker på.

Opplesing fra kort nr. 1 ved telefonintervju

IO som blir intervjuet over telefon har, som nevnt i pkt. 3, fått tilsendt dette kortet på forhånd. **Hvis IO ikke har kortet tilgjengelig skal dere lese opp fra deres eget kort. Husk derfor alltid å ha dette tilgjengelig ved telefonintervju.**

H4 - Funksjonshemninger

Dette spørsmålet stilles fordi enkelte funksjonshemmede kanskje ikke vil nevne problemer eller ettervirkninger etter tidligere sykdom/skade under spørsmål H2a eller H3a. (Eks.: jeg har amputert en fot, men er jo frisk nå). Bare helseproblemer/ettervirkninger IO selv regner som funksjonshemming skal tas med, og bare virkninger/problemer som ikke har sammenheng med tidligere svar på spørsmål H2a eller H3a.

H2–H4 Innskrevne sykdommer og resten av skjemaet

Skjemaet er ikke programmert i forhold til de sykdommene/skadene/funksjonshemningene dere har skrevet inn i spørsmål H2, H3 og H4. Grunnen til dette er at det ikke har vært mulig å knytte svarene i disse spørsmålene til andre spørsmål. **Man kan si at skjemaet ikke vet hva IO har svart i disse spørsmålene:**

Eksempel:

IO som svarer BLIND i ett av disse spørsmålene vil likevel få spørsmål H20 'Kan du uten vansker, eventuelt med bruk av briller, se vanlig tekst i aviser?'

Teksten dere har skrevet inn i disse spørsmålene vil likevel dukke opp i spørsmålene Prekod1–21 og i noen tilfeller i H8b og KontC. På skjermen vil teksten dere har skrevet

inn stå ordrett. Se eksemplet under, der er diabetes skrevet diabetis og grønn stær skrevet Grønn STÆR i H2–H4 spørsmålene. Det er også slik teksten vil komme opp for dere i de over nevnte spørsmålene.

Eks: KontC

Blaise Data Entry - \\Tor\300\340\IT\SkjemaTest\2002\Samlev2002\Test3\skjema\Samlev2002\Samlev2002

Skjemaer Svar Navigere Hjelp

I SCHISTAD LISE, tlf 69175013. Alder: 38 år. Kommune: 0101

Hvilken eller hvilke sykdom/skader/funksjonshemninger var dette?

1. Diabetis
 11. Grønn STÆR
 26. På grunn av annen sykdom.

	KontA	KontASp	KontB	KontC	KontCA	KontCB	KontCC
Kontakt[1]	1		1	1			
Kontakt[2]							
Kontakt[3]							

Gammel 23/42 Endret Med feil Sett inn Samlev2002 Intervjuing

Start I.. M. H.. R.. D.. M. K.. D.. T.. L.. P.. H.. S.. M. I.. 23:01

Prekod1-21:

Formålet med disse spørsmålene er å kartlegge IOs sykdomshistorie. Her er det 21 spørsmål om man har, har hatt eller aldri har hatt ulike sykdommer/lidelser og om man har fjernet organer. **Her vil det forekomme spørsmål om sykdommer IO allerede har redegjort for. Derfor er skjemaet programmert slik at alle sykdommer/skader/funksjonshemninger IO har nevnt i spørsmål H2–H4 vil komme opp på skjermbildet. Dere har altså anledning til å merke av for disse uten å spørre IO en gang til.**

Eks: Prekod1

Blaise Data Entry - \\Tor\300\340\IT\SkjemaTest\2002\Samlev2002\Test3\skjema\Samlev2002\Samlev2002

Skjemaer Svar Navigere Hjelp

1 SCHISTAD LISE, tlf 69175013, Alder: 38 år, Kommune: 0101

IO har tidligere nevnt følgende sykdommer:

Diabetes
grå stær

Kan besvares av intervjuer om sykdommen står på listen

Har du, eller har du hatt diabetes / sukkersyke?

1. Har
 2. Har hatt
 3. Har aldri hatt

prekod1	<input type="checkbox"/>	prekod11	<input type="checkbox"/>
prekod2	<input type="checkbox"/>	prekod12	<input type="checkbox"/>
prekod3	<input type="checkbox"/>	prekod13	<input type="checkbox"/>
prekod4	<input type="checkbox"/>	prekod14	<input type="checkbox"/>
prekod5	<input type="checkbox"/>	prekod15	<input type="checkbox"/>
prekod6	<input type="checkbox"/>	prekod16	<input type="checkbox"/>
prekod7	<input type="checkbox"/>	prekod17	<input type="checkbox"/>
prekod8	<input type="checkbox"/>	prekod18	<input type="checkbox"/>
prekod9	<input type="checkbox"/>	prekod19	<input type="checkbox"/>

Gammel 19/42 Endret Med feil Naviger Samlev2002 Intervjuing

Start I.. M. H. R. D. M. K. D. T. L. T. P.. H. I.. S.. M. 22:06

Er dere i tvil om hva de enkelte sykdommen se forklaring under:

prekod1. **diabetes/sukkersyke:** sviktende insulinproduksjon i bukspyttkjertelen. Skiller ofte mellom insulinavhengig (type I) og ikke-insulinavhengig (type II - aldersdiabetes) diabetes. Kan ikke spise sukkerholdig mat.

prekod2. **epilepsi:** "fallesyke", arter seg ofte som rykninger, kramper og andre uvanlige bevegelser i kroppen, eller merkelige følelsesopplevelser og bevissthetsforandringer.

prekod3. **astma som medfører bruk av astmamedisin:** arter seg som puste vansker pga. forsnevninger i luftrørgrenene. Tung og hvesende pust, piping i bryst - kan gi anfall med puste vansker.

prekod4. **atopisk eksem:** vedvarende kløende utslett (allergisk dermatitt).

prekod5. **psoriasis:** arvelig hudsykdom, arter seg om røde "tykke" flekker på huden. Kan ses i sammenheng med leddbetennelse (arthritis psoriatica)

prekod6. **allergi:** overømfintlighet mot visse stoffer eller annen påvirkning (feks. mot pollen (høysnue), mat, kjemikalier, metaller (nikkel), sminke mv.)

prekod7. **inkontinens (urinlekkasje):** nedsatt evne til å styre avgang av urin eller avføring.

prekod8. **høyt blodtrykk:** for høyt puls- og hvilettrykk i pulsårene (måles hos legen)

prekod9. **angina pectoris:** hjertekrampe, brystkrampe, snørende smerte eller klem /trykk midt i brystet gjerne med utstråling til armer, hals og underkjeve.

prekod10. **hjerterinfarkt:** ødeleggelse av en del av hjertemuskel - gir snørende smerter i brystet med stråling til ben og armer, kaldsvette, angst

prekod11. **slag:** alvorlig sykdom som kommer fort, brukes ofte om hjerneslag.

prekod12. **kreft:** cancer, ondartede ("malign") kreftsvulster (kul), leukemi mv, tumor.

prekod13. **kronisk bronkitt /emfysem/kols:** varige innsnevninger i luftveiene eller luftveisinfeksjoner, kronisk hoste. KOLS =- kronisk obstruktiv lungesykdom.

prekod14. **beinskjørhet/osteoporose:** svinn og skjørhet i beinmasse - kan gir rygg smerter og hyppige brudd.

prekod15. **leddgikt:** sykdom i ledd og bindevev gir stivhet, smerter og kan gi deformerte ledd (revmatoid artritt)

prekod16. **Bechterews sykdom:** leddgiktsykdom som fører til betennelse i småleddene i ryggen - gir stiv rygg og smerter

prekod17. **lårhalsbrudd:** brudd på lårhalsen - skjer ofte ved fall

prekod18. **nakkesleng /whiplash:** samlebetegnelse på skade på halsdelen av ryggsoylen ved bilulykker der hodet får en sleng

prekod19. **magesår/ulcer:** sår dannelse nedre spiserør/magesekk/tolvfingertarm - gir sug eller gnagende smerter.

prekod20. **stoffskiftesykdom:** forstyrrelser i fysiske og kjemiske prosesser som styrer fornyelse og vedlikehold av kroppens vev og levende virke (omdanning av energi slik at kroppen kan nyttiggjøre seg den).

prekod21. **Har du fjernet organ:** Et organ er en selvstendig legemsdel som yter særlige tjenester - som har en funksjon i kroppen (indre organer som nyre, lever, lunge, hjerte,). OBS omfatter ikke amputasjon av kroppsdeler armer, bein, fingre mv.

13.3 Virkning av sykdom/skade

H9

Her er vi ute etter mer varige eller stadig tilbakevendende plager, ikke forbigående plager som f.eks. forkjølelse, som IO har vært plaget av i løpet av de siste tre måneder. Hvis IO har plager i forbindelse med graviditet, skal dette bare regnes med hvis det har hatt mer enn 6 måneders varighet.

13.4 Funksjonsevne

H20 - H29 - Funksjonsnedsettelse

Personer med varig sykdom får flest spørsmål i denne delen av skjemaet. Det kan selvfølgelig hende at IO har oppgitt en forholdsvis bagatellmessig varig sykdom eller noe som slett ikke har innvirkning på bevegelsesevne eller aktiviteter. Da kan spørsmålene lett virke masete. Likevel er det nødvendig hvis vi skal lage god statistikk.

Vi tenker bare på **mer varige problemer** IO måtte ha. Hvis IO ikke kan gå i trapper pga f.eks. en forstuet fot, et brukket ben eller graviditet, skal du krysse av for at dette klarer de.

H24

Meningen med spørsmålet om innkjøp av dagligvarer er om IO klarer å foreta dagligvareinnkjøp, om IO klarer å komme seg til butikken, få tak i varene og frakte disse hjem. Spørsmålet gjelder ikke om IO har nok oversikt over husholdningen til å forestå innkjøp, eller om IO har tid til å foreta innkjøp.

H25

Spørsmålet om vask og rengjøring gjelder den daglige/ukentlige rengjøringen. Vi tenker **ikke på storrengjøring, vinduspuss o.l.**

H26 - H28

Hvis IO kan klare disse aktivitetene med hjelpemidler, så skal dere svare enten uten vanskelighet eller med noe vanskelighet. Det er funksjonsevne uten hjelp fra andre personer som vi er ute etter. Her vil dårlig funksjonsevne bare bli registrert når IO bare fungerer med hjelp fra andre **personer**.

H31 - Høyde og vekt

Omtrentlige angivelser kan aksepteres, kanskje særlig for de gamle. Be dem om å oppgi høyde og vekt slik det er nå, og ikke fra tiden som rekrutt i forsvaret.

13.4 Bruk av helsetjenester

H14

Som spesialist regnes også psykiater. Privatpraktiserende spesialister kommer sjelden på hjemmebesøk, men hvis slikt besøk har forekommet registreres det her.

13.5 Utsending av postalt skjema

Vi kommer til å sende IO et spørreskjema i posten etter at du har sendt oss intervjuet. Spørreskjemaet er bare på fire sider, og handler stort sett om hvordan en har det for tida. Informer IO om det på slutten av intervjuet, og si at du håper at de vil sende det inn. Det kommer opp en tekst om det på slutten av intervjuet. Hvis IO nekter: Si at du dessverre ikke kan forhindre at skjemaet blir sendt, men at det selvsagt er frivillig å fylle det ut.

IO-BREV

«IO_NR»

«NAVN»

«ADRESSE»

«POSTNR» «POSTSTED»

Saksbehandler: Hanne Cecilie Hougen
Seksjon for intervjuundersøkelser

Levekårsundersøkelsen 2002

I løpet av de nærmeste ukene vil en intervjuer fra Statistisk sentralbyrå kontakte deg for å avtale et intervju i forbindelse med vår årlige undersøkelse om levekår i Norge. Du er en av 5 000 som er trukket ut til å delta i undersøkelsen. Årets undersøkelse dreier seg hovedsakelig om helse. Undersøkelsen er finansiert av Statistisk sentralbyrå, Helsedepartementet og Norges blindforbund. Det er frivillig å delta, og du kan når som helst trekke deg fra undersøkelsen, men for at vi skal få gode resultater er det viktig at dere som er trukket ut blir med. **Vi kan ikke erstatte deg med en annen.**

Undersøkelsen er godkjent av Datatilsynet og personopplysninger vil bli behandlet etter lovbestemte regler. **Intervjuerne og alle andre som arbeider i Statistisk sentralbyrå har taushetsplikt.** Vi vil aldri offentliggjøre eller videreformidle opplysninger der enkeltpersoner kan identifiseres. Intervjueren som tar kontakt med deg kan fortelle deg hvordan du får bekreftet at han/hun arbeider for Statistisk sentralbyrå.

For å gjøre intervjuet kortere og for å øke utbyttet av svarene vi får, vil vi også hente inn opplysninger fra Statistisk sentralbyrås registerbaserte utdanningsstatistikk, skatte- og inntektsstatistikk, samt registre i Arbeidsdirektoratet, Rikstrygdeverket og Det sentrale folkeregisteret. Registerne inneholder bl.a. opplysninger om utdanning, inntekt, formue, trygder, stønader og arbeidsforhold. Senest ett år etter at datainnsamlingen er avsluttet vil vi fjerne alle navn og adresser fra datamaterialet. Fødselsnummeret vil samtidig bli erstattet med et kodennummer, som gjør det mulig i ettertid å se svarene i sammenheng med opplysninger i registerne. Våre oppdragsgivere vil kun få utlevert anonymiserte data.

Dersom du har spørsmål om undersøkelsen, kan du ringe grønt nr. 800 83 028, eller sende en e-post til hanne.cecilie.hougen@ssb.no.

Vi håper du vil svare!

Med vennlig hilsen



Svein Longva
adm. direktør



Ole Sandvik
seksjonssjef

Sakshandsamar: Hanne Cecilie Hougen
Seksjon for intervjuundersøkelser

Undersøking om levekår 2002

I løpet av kort tid vil ein intervjuar frå Statistisk sentralbyrå kontakte deg for å avtale eit intervju i samband med vår årlege undersøking om levekår i Noreg. Du er ein av 5 000 som er trekt ut til å delta i undersøkinga. Undersøkinga handlar i år hovudsakleg om helse.

Undersøkinga er finansiert av Statistisk sentralbyrå, Nasjonalt folkehelseinstitutt og Noregs Blindeforbund. Det er frivillig å delta, og du kan når som helst trekkje deg frå undersøkinga, men for at vi skal få gode resultat er det viktig at de som er trekt ut blir med. **Vi kan ikkje erstatte deg med ein annan.**

Datatilsynet har godkjent undersøkinga og opplysningane vil bli handsama etter lovfesta regler. Du kan når som helst trekkje deg frå undersøkinga. Vi vil aldri offentleggjere eller gi vidare opplysningar om kva den enkelte har svart. **Intervjuarane og alle andre som arbeider i Statistisk sentralbyrå har teieplikt.** Dei som ringjer, kan fortelje deg korleis du kan få stadfesta at vedkomande arbeider for Statistisk sentralbyrå.

For å ha så få spørsmål som mogeleg og for å auke utbyttet av svara vi får vil vi hente inn opplysningar frå nokre register i Statistisk sentralbyrå. Det gjeld registerbasert utdanningsstatistikk, skatte- og inntektsstatistikk, samt register i Arbeidsdirektoratet, Rikstrygdeverket og Det sentrale folkeregisteret. Registra inneheld bl.a. opplysningar om utdanning, inntekt, formue, trygder, stønader og arbeidstilhøve. Seinast eitt år etter at datainnsamlinga er avslutta vil vi fjerne alle namn og adresser frå datamaterialet. Fødselsnummeret vil bli erstatta med eit kode-nummer som gjer det mogleg å sjå svara i samband med opplysningar i registra. Våre oppdragsgivarar vil berre få levert ut anonymiserte data.

Dersom du har spørsmål om undersøkinga, kan du ringje grønt nr. 800 83 028, eller sende ein e-post til hanne.cecilie.hougen@ssb.no.

Vi vonar du vil svare!

Med venleg helsing



Svein Longva
adm. direktør



Ole Sandvik
seksjonssjef

Samordnet levekårsundersøkelse - Tverrsnitt

Temaroterende 2002: Helse

Produktnummer 0202

Spørreskjema

25. september 2002

BOSTED OG HUSHOLDNING	2
ARBEID	4
EGENVURDERING AV HELSE.....	6
SYKDOMMER/SKADER/FUNKSJONSHEMNINGER	6
VIRKNINGER AV SYKDOM/SKADE.....	10
BRUK AV HELSETJENESTER.....	11
FUNKSJONSEVNE.....	17
TILLEGGSPØRSMÅL Norges blindeforbund.....	19
HOFTEPROTESER.....	22
RØYKING, HØYDE, VEKT OG MOSJON.....	23
SOSIAL KONTAKT.....	24
OMSORG.....	26
SPØRSMÅL TIL SPESEIELLE GRUPPER.....	29
VEDFYRING.....	30

BOSTED OG HUSHOLDNING

KomNavn **Da IO ble trukket ut bodde HAN/HUN ikommune. Hvis HAN/HUN bor der** fortsatt - Trykk <Enter>. Hvis ikke skriv nytt kommunenavn.

For kommuner bestående av kun 2 bokstav, skriv 'kommune' etter f.eks. 'Bø kommune'.

NyKomm Trykk <BACKSPACE> for å velge kommunenummer.

Tettbygd **Bor du i et tettbygd strøk?**

Med tettbygd mener vi at det bor minst 200 personer der, og at avstanden mellom husene stort sett er under 50 meter.

JA ⇒ 'Tettsted'

NEI ⇒ H1 (Spm1a)/ Siv

HVIS JA I Tettbygd

Tettsted **Bor du i et tettsted eller en by med...**

under 2000 personer

mellom 2000 og 20 000 personer

mellom 20 000 og 100 000 personer

100 000 personer eller flere

ALLE

Siv **Er du gift eller samboende?**

JA, GIFT/REGISTRERT PARTNER

JA, SAMBOENDE

NEI

Sivstat **Hva er din sivilstatus? Er du...**

HER SKAL IOs FORMELLE SIVILE STATUS REGISTRERES

Ugift,

Gift/registrert partner,

Enke/enkemann/gjenlev,

Separert/separert part.

Eller skilt/skilt partner

Antpers **Vi vil gjerne ha en oversikt over de personene som tilhører husholdningen.**

Til husholdningen regner vi alle personer som er fast bosatt i boligen, og som har felles kost.

Personer som er fast bosatt i boligen, men som er borte fra hjemmet, f.eks. på grunn av arbeid skal regnes med.

Hvor mange personer er det i husholdningen din?

REGN OGSÅ MED IO SELV

ANTALL

(Advarsel/signal hvis register og IOs svar ikke stemmer overens)

Person1-19

I SPØRSMÅLET PÅ FORRIGE SIDE OPPGA DU <ANTALL> PERSONER I HUSHOLDNINGEN. DU REGISTRERER NÅ PERSON <NUMMER>.

FØLGENDE SPØRSMÅL DREIER SEG OM <NAVN>.

Tilhører denne personen husholdningen?

MEDL NB! DU MÅ TASTE <5> HVIS DENNE PERSONEN IKKE TILHØRER HUSHOLDNINGEN. DU KAN TASTE <7> FOR Å ENDRE NAVN HVIS PERSONEN FØDT <DATO> ER FØRT OPP MED GALT NAVN.

1. Personen tilhører husholdningen

5. Personen tilhører ikke husholdningen

7. Personen tilhører husholdningen men har byttet navn

HVIS <5> eller <7>

Fornavn **Skriv inn personenes fornavn**

EttNavn **Skriv inn personenes fornavn**

Fodtdato **Når er <NAVN> født**
Kjonn **Oppgi kjønn for <NAVN>**
Mann
Kvinne

BoksKlar **Er husholdningsboksen ferdig utfylt nå?**
<IOs navn alder>
<Husholdningsmedlems navn, alder, (slektsforhold)>
JA
NEI

HVIS NEI
(må gå igjennom lista på nytt)

Skriv inn personens navn.

FodtDato **Når ble <NAVN> født?**

Oppgi kjønn for <NAVN>.
Mann
Kvinne

Slekt **Hvilket familie forhold har han/hun til <IOs NAVN>?**

1. Ektefelle/ registrert partner
2. Samboer
3. Sønn/datter
4. Stesønn/stedatter
5. Søsken/halvsøsken
6. Stesøsken
7. Foreldre
8. Steforeldre
9. Svigerforeldre
10. Svigersønn/-datter
11. Besteforeldre
12. Barnebarn
13. Annen slektning av IO
14. Annen ikke-slektning

*SK4a **STILLES TIL IO SOM ER FØDT 1972 ELLER TIDLIGERE**
Har du noen barn som er fylt 16 år og som er flyttet hjemmefra?
JA
NEI

ARBEID

HVIS PERSONER UNDER 60 ÅR

SpmL1 **Går du på skole eller studerer, vanligvis i 10 timer eller mer per uke?**

JA ⇒ L3
NEI ⇒ L2

HVIS MENN UNDER 26 ÅR

SpmL2 **Er du inne til 1.gangs militær- eller sivilarbeidstjeneste?**

JA
NEI

SpmL3 **Utførte du inntektsgivende arbeid av minst 1 times varighet i forrige uke? Som inntektsgivende arbeid regner vi også arbeid som familiemedlem uten fast avtalt, lønn på gårdsbruk, i forretning og i familiebedrift ellers.**

JA ⇒ SpmL4b1
NEI ⇒ SpmL4a

HVIS NEI I SPØRSMÅL SpmL3

SpmL4a **Har du inntektsgivende arbeid som du var midlertidig borte fra eller hadde fri fra i forrige uke?**

JA
NEI

HVIS JA I SpmL3 ELLER SpmL4 OG ARBEIDSSTED HENTET FRA REGISTER

* SpmL4b **I Arbeidstaker- og arbeidsgiverregisteret står du oppført med følgende arbeidssted:**

<BEDRIFTENS NAVN>
<FILIAL>
<ADRESSE>
<POSTNR, POSTSTED>

Er alle disse opplysningene riktige?

JA
NEI

HVIS NEI I spmL4b ELLER ARBEIDSSTED IKKE FRA REGISTER (SpmL4b1-SpmL4c)

*SpmL4b1 **Hvor arbeider du til vanlig/hadde du hovedsakelig arbeid denne uka?**

Vi ønsker navn og adresse på bedriften.

TAST INN NAVNET PÅ BEDRIFTEN EVT. AVDELING OPPGIS I NESTE SPØRSMÅL

*SpmL4b1a **Hvilken avdeling? DETTE FELTET KAN VÆRE BLANKT**

*SpmL4b2 **TAST INN ADRESSEN ELLER POSTBOKSADRESSEN TIL BEDRIFTEN. (IKKE POSTNUMMER, DET ER NESTE SPØRSMÅL)**

*SpmL4b3 **OPPGI (OM MULIG) POSTNUMMER OG POSTSTED ELLER SKRIV 9999 HVIS UKJENT POSTADRESSE:**

*SpmL4c **Hva slags virksomhet drives i bedriften? SKRIV BARE <> NÅR DET AV BEDRIFTENS NAVN KLART FRAMGÅR HVA VIRKSOMHETEN GÅR UT PÅ.**

SpmB6 **De følgende spørsmålene gjelder ditt hovedyrke. Arbeider du i...**

et personlig eid firma,
et aksjeselskap, organisasjon eller lignende,
kommunal virksomhet,
fylkeskommunal virksomhet,
eller en statlig virksomhet?

HVIS PERSONLIG EID FIRMA I SpmB6

SpmL5 **Arbeider du som...**

selvstendig,
ansatt,
eller som familiemedlem uten fast avtalt lønn?

SpmL6 **Hva er yrket ditt i denne bedriften?**
(Alfayrke) SKRIV INN YRKE SÅ DETALJERT SOM MULIG
ALFANUMERISK YRKESKODE

SpmL6Kod TRYKK <BACKSPACE> FOR Å VELGE YRKESKODE

*SpmL7 **Hvor mange timer pr. uke arbeider du vanligvis i ditt hovedyrke?**
Regn også med betalte overtidstimer og ekstraarbeid hjemme i forbindelse med dette arbeidet.
HALVE TIMER RUNDES OPPOVER F.EKS. 37,5 TIMER REGISTRERES SOM 38

SpmB8b **Arbeider andre mennesker under din ledelse, eller er din stilling på annen måte en overordnet stilling?**
JA
NEI

SpmL7b **Har du også et biyrke?**
JA - ⇒ 2
NEI - ⇒ SpmL8

SpmL7c **Hvor mange timer pr. uke arbeider du vanligvis i ditt biyrket eller biyrkene du har? Regn også med betalte overtidstimer og ekstraarbeid hjemme i forbindelse med dette arbeidet.**
EVENTUELLE HALVE TIMER RUNDES OPPOVER

STILLES TIL PERSONER 67 ÅR OG OVER SOM IKKE ER I FULLTIDSJOBB

SpmL8 **Hadde du arbeid før du ble pensjonist?**
Ja
Nei
Er ikke pensjonist

SpmL9 **Hva var ditt hovedyrke i din siste jobb før du ble pensjonist?**
(Alfayrke) SKRIV INN YRKE SÅ DETALJERT SOM MULIG
ALFANUMERISK YRKESKODE

SpmL9Kod TRYKK <BACKSPACE> FOR Å VELGE YRKESKODE

EGENVURDERING AV HELSE

- ALLE
- H1 **Hvordan vurderer du din egen helse sånn i sin alminnelighet. Vil du si at den er meget god, god, verken god eller dårlig, dårlig eller meget dårlig?**
- MEGET GOD
GOD
VERKEN GOD ELLER DÅRLIG
DÅRLIG
MEGET DÅRLIG

SYKDOMMER/SKADER/FUNKSJONSHEMNINGER

- ALLE
- *H2a **Har du noen sykdom eller lidelse av mer varig natur, noen medfødt sykdom eller virkning av skade?**
- MED VARIG SYKDOM ELLER LIDELSE MENES SYKDOM/LIDELSE SOM HAR VART I MINST 6 MÅNEDER ELLER NYERE SYKDOM/LIDELSE SOM EN REGNER MED VIL BLI VARIG (SE INSTRUKS)
- JA ⇒ H2b
NEI ⇒ H3a

HVIS JA I SPM H2a

- *H2b **Hva slags sykdom, skade eller lidelse dreier det seg om?**
-

HVIS JA I SPM H2a

- *H2c **Når fikk du sykdommen, skaden, lidelsen?**
- SISTE 14 DAGER
TIDLIGERE I 2002, HVILKEN MÅNED?
FØR 2002, HVILKET ÅR?
MEDFØDT
HUSKER IKKE

HVIS JA I SPM H2a

- *H2d **KAN AVMERKES AV INTERVJUER HVIS DET IKKE ER TVIL OM DETTE ER EN SYKDOM ELLER EN SKADE:**
- Er det helseproblemet du har fortalt om en sykdom eller en skade?**
- SYKDOM
SKADE

SPM H2b–H2d GJENTAS SÅ LENGE DET ER FLERE SYKDOMMER (MAKS 10):

- *H2e **Har du flere sykdommer eller lidelser av mer varig natur, noen medfødt sykdom eller virkning av skade?**
- JA ⇒ H2b
NEI ⇒ H3a

HVIS SVARTE NEI I H2a OG/ELLER NEI I H2e

- VIS KORT 1
HVIS TELEFONINTERVJU BE IO SE PÅ KORTET SOM KOM SAMMEN MED BREVET. HVIS IO IKKE HAR DET: LES OPP FRA KORT
- *H3a HVIS NEI I SPM H2a:
- Har du noen av sykdommene på dette kortet?**
- JA ⇒ H3b
NEI ⇒ H4a

HVIS JA I SPM H2a:

Har du noen av sykdommene på dette kortet og er dette sykdom, skade eller lidelse du ennå ikke har fortalt om?

JA ⇒ H3b
NEI ⇒ H4a

*H3b **Hva slags sykdom, skade eller lidelse dreier det seg om?**

.....

HVIS JA I H3b

*H3c **Når fikk du sykdommen, skaden, lidelsen?**
SISTE 14 DAGER
TIDLIGERE I 2002, HVILKEN MÅNED?
FØR 2002, HVILKET ÅR?
MEDFØDT
HUSKER IKKE

HVIS JA I H3b

*H3d **KAN AVMERKES AV INTERVJUER HVIS DET IKKE ER TVIL OM DETTE ER EN SYKDOM ELLER EN SKADE:**
Er det helseproblemet du har fortalt om en sykdom eller en skade?
SYKDOM
SKADE

H3a GJENTAS SÅ LENGE FLERE SYKDOMMER (MAKS 10)

*H3e **Har du flere sykdommer, skader eller lidelser på dette kortet?**

JA ⇒ H3b-H3d
NEI ⇒ H4a

HVIS NEI I H3a ELLER NEI I H3e

*H4a **Har du noen funksjonshemming som du ikke regner som sykdom, skade eller lidelse og som du derfor ennå ikke har fortalt om?**
JA ⇒ H4b
NEI ⇒ Prekod_1a

*H4b **Hva slags funksjonshemming er dette?**

TYPE FUNKSJONSHEMMING: _____

*H4c **Når fikk du funksjonshemmingen?**
SISTE 14 DAGER
TIDLIGERE I 2002, HVILKEN MÅNED?
FØR 2002, HVILKET ÅR?
MEDFØDT
HUSKER IKKE

*H4d **KAN AVMERKES AV INTERVJUER HVIS DET IKKE ER TVIL OM TILFELLET ER Å ELLER EN SKADE**
aksjonshemmingen du har fortalt om en skade?

; SÅ LENGE FLERE FUNKSJONSHEMMINGER (MAKS 5)

re funksjonshemminger?

JA ⇒ H4b- H4d
NEI ⇒ Prekod_1a

IO HAR TIDLIGERE NEVNT FØLGENDE SYKDOMMER/SKADER/FUNKSJONSHEMNINGER
liste over sykdommer

Kan besvares av intervjuer om sykdommen står på listen

- *prekod_1. **Har du eller har du hatt diabetes/sukkersyke?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_2. **Har du eller har du hatt epilepsi?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_3. **Har du eller har du hatt astma som medfører bruk av astmamedisin?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_4. **Har du eller har du hatt atopisk eksem?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_5. **Har du eller har du hatt psoriasis?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_6. **Har du eller har du hatt allergi?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_7. **Har du eller har du hatt inkontinens (urinlekkasje)?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_8. **Har du eller har du hatt høyt blodtrykk?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_9. **Har du eller har du hatt angina pectoris?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_10. **Har du eller har du hatt hjerterinfarkt?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_11. **Har du eller har du hatt slag?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_12. **Har du kreft?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_13. **Har du eller har du hatt kronisk bronkitt /emfysem/kols?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_14. **Har du eller har du hatt beinskjørhet/osteoporose?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_15. **Har du eller har du hatt leddgikt?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_16. **Har du eller har du hatt Bechterews sykdom?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_17. **Har du eller har du hatt lårhalsbrudd?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_18. **Har du eller har du hatt nakkesleng /whiplash?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_19. **Har du eller har du hatt magesår/ulcer?**
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_20. **Har du eller har du hatt stoffsiftesykdom?**
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

*prekod_21. **Har du fjernet organ?**
JA
NEI

*prekod_21: **Hvilket organ var det?:.....**
HVIS FLERE ORGANER SKRIV PÅ SAMME LINJE

ALLE

Hel17a **Jeg skal nå nevne en del vanlige plager. Har du de siste 14 dagene vært svært plaget, ganske plaget, litt plaget eller ikke plaget av**

Hel17a nervøsitet og indre uro?

Hel17b stadig å være redd eller engstelig?

Hel17c følelse av håpløshet med tanke på fremtiden?

Hel17d å være nedtrykt og tungsindig?

Hel17e å være mye bekymret eller urolig?

VIRKNINGER AV SYKDOM/SKADE

H8a STILLES TIL PERSONER MED SYKDOM ELLER FUNKSJONSHEMMING I H2-H4, ANDRE GÅR TIL H9

Vi vil gjerne vite hvordan du vurderer den/de varige sykdommene/funksjonshemmingene du har fortalt om. Virker noen av disse inn på din hverdag i høy grad, i noen grad, i liten grad eller ikke i det hele tatt?

VI TENKER PÅ ALLE SLAGS VIRKNINGER: SMERTER, ANGST, SØVNPROBLEMER, TRETTHET, BEGRENSNINGER I HVA DU KAN GJØRE. DERSOM DET ER VIRKNINGER SOM KOMMER OG GÅR I PERIODER, KOMMER DET AN PÅ IO'S VURDERING AV OM DETTE ER NOE SOM VIRKER INN PÅ HVERDAGEN.

I høy grad

I noen grad

I liten grad

Ikke i det hele tatt

HVIS SV.ALT 1 ('i høy grad') I H8a

H8b **Hvilke varige sykdommer/funksjonshemminger er det som i høy grad virker inn på hverdagen?** HER PROGRAMMERES DET SLIK AT DE SYKDOMMER/FUNKSJONHEMNINGER SOM ER NEVNT /KRYSSET AV FOR I H2, H3, H4 KOMMER OPP SOM EN LISTE DER FLERE KAN AVMERKES.

sykd1: tekst fra H2–H4

sykd2: —" —

sykd3: —" —

sykd4: —" —

sykd5: —" —

osv...

ALLE

*H9 **Har du vært plaget av noe av det som står på denne listen i løpet av de siste tre måneder? Regn bare med mer varige eller stadig tilbakevendende plager, ikke forbigående plager som f.eks. forkjølelse.**

VIS KORT 2

.... smerter i kroppen

.... hodepine eller migrene

.... kløe eller svie

.... tett nese eller rennende øyne

.... pustebesvær, kortpustethet eller tung pustethet

.... hoste

.... kvalme eller fordøyelsesbesvær

.... svimmelhet eller dårlig balanse

.... angst eller fobier

.... å være nedstemt eller deprimert

.... å være irritabel eller aggressiv

.... konsentrasjonsvansker

.... søvnproblemer

.... å være trett eller slapp

.... andre helseplager, spesifiser.....

BRUK AV HELSETJENESTER

ALLE

1. juni 2001 ble Fastlegeordningen innført. Du fikk da tilbud om å velge en allmennlege du kunne tenke deg som din faste lege. Dersom du takket ja til å være med i ordningen fikk du enten den legen du selv ønsket eller så ble du tildelt en fast lege. Nå følger noen spørsmål om fastlegen din og om andre kontakter du har hatt med helsetjenesten.

Fast1 **Er du med i fastlegeordningen?**

JA ⇒ Fast2

NEI ⇒ Fast3

HVIS JA I Fast1.

Fast2 **Ble du tildelt den legen du ønsket deg?**

JA

NEI

HADDE INGEN ØNSKER

HVIS JA I Fast1.

Fast2a **Omtrent hvor lenge har du hatt den fastlegen du har nå?**

Fra før ordningen trådte i kraft

Fra da ordningen trådte i kraft

Etter at ordningen trådte i kraft

HVIS JA I Fast1

Fast4 **Får du vanligvis kontakt med fastlegens kontor over telefon i løpet av dagen?**

KONTAKT MED LEGE ELLER LEGESEKRETÆR, IKKE TELEFONSVARER

JA

NEI

ALLE

Fast3 **Har du en lege/annen lege som du vanligvis bruker?**

JA

NEI

Fast3a **Omtrent hvor lenge har du brukt eller hatt denne legen?**

OPPGIS I HELE ÅR. RUNDT OPP FOR HVERT HALVE ÅR.

HVIS 0–6 MÅNEDER OPPGI 0. HVIS 6–18 MÅNEDER OPPGI 1 ÅR.

ANTALL ÅR:.....

ALLE

H11 **Har du hatt kontakt med allmennpraktiserende lege, legesenter, kommunelege, legevakt, skolelege, lege på studenthelsetjeneste eller bedriftslege siste 14 dager? Vi tenker på alle slags kontakter.** (programmert tekst etter om man er yrkesaktiv, student eller ikke)

JA ⇒ H12a

NEI ⇒ H13a

H12c,d STILLES FOR HVER KONTAKT I SPØRSMÅL H12A1, H12A2, H12B1, H12b2 HVIS JA I SPØRSMÅL H11

H12a **Har du i 14-dagers perioden besøkt eller hatt hjemmebesøk av vanlig lege?**
REGN IKKE MED BESØK HOS/AV SKOLELEGE, LEGE VED STUDENTHELSETJENESTE
ELLER BEDRIFTSLEGE

JA ⇒ H12a1

NEI ⇒ H12b1

HVIS JA I SPØRSMÅL H12a

Hvor mange av besøkene var det du som tok kontakt, og hvor mange var oppfølging av tidligere besøk?

H12a1 **ANTALL FØRSTEGANGSBESØK DER DET VAR IO SOM TOK KONTAKT:**.....

HVIS H12a1

H12a2 **ANTALL OPPFØLGINGSBESØK:**.....

HVIS 1 ELLER MER I H12a1

KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> legekonsultasjonen der du selv tok kontakt?**

VIS KORT 3

FLERE SVAR KAN AVMERKES

1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM

2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN

3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING

4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST

5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON

6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER

7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)

8. ANNET,

SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6

KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**

JA

NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA

KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**

Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

HVIS 1 ELLER MER I H12a2

KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> legekonsultasjonen som var oppfølging av tidligere besøk?**

VIS KORT 3

FLERE SVAR KAN AVMERKES

1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM

2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN

3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING

4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST

5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON

6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER

7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)

8. ANNET,

SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6

KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**

JA

NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA

KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**

Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

osv... **Har du i 14-dagers perioden ...**
H12b1 .. hatt telefonkonsultasjon med lege? Regn ikke med timebestillinger.
JA ⇨ H12a1
NEI ⇨ H12b2

H12b1_1 **Hvor mange?**
ANTALL TELEFONKONSULTASJONER:

HVIS 1 ELLER MER I H12b1

KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> telefonkonsultasjonen?**

VIS KORT 3

FLERE SVAR KAN AVMERKES

1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM
2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN
3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING
4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST
5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON
6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER
7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)
8. ANNET,
SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6

KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**

JA

NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA

KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**

Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

HVIS SPM SpmL3 SpmL4a og SpmL1

H12b2 **...besøkt skolelege, lege ved studenthelsetjeneste eller bedriftslege?**

(programmert tekst etter om man er yrkesaktiv, student eller ikke)

JA

NEI

H12b2_1 **Hvor mange ganger?**

ANTALL BESØK HOS BEDRIFTSLEGE/STUDENTHELSETJENESTE/SKOLELEGE:.....

KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> legekontakten?**

VIS KORT 3

FLERE SVAR KAN AVMERKES

1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM
2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN
3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING
4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST
5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON
6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER
7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)
8. ANNET,
SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6

KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**

JA

NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA

KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**

Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

- HVIS JA I H11 OG JA I Fast1
TELLER OPP HVOR MANGE KONTAKTER MAN HAR HATT I H12A1, H12A2, H12b1antall,
H12b2antall
- Fastfreq **Hvor mange av disse <ANTALL> kontaktene du har nevnt var kontakt med din fastlege?**
ANTALL KONTAKTER MED FASTLEGE:.....
- ALLE
- H13a **Omtrent hvor mange kontakter med allmennpraktiserende leger, legesenter, kommuneleger, legevakt, skoleleger, studenthelsetjeneste eller bedriftsleger hadde du siste 12 måneder pga egen sykdom?** (programmert tekst etter om man er yrkesaktiv, student eller ikke)
ANTALL KONTAKTER:
- HVIS MER ENN 0 PÅ H13A
- oyeb **Hvor mange av disse <ANTALL fra H13a> kontaktene gjaldt øyeblikkelig hjelp pga. egen sykdom?**
ANTALL KONTAKTER:
- HVIS MER ENN 0 I oyeb
- oyebFast **Hvor mange av disse <ANTALL fra Øyeb> var med din fastlege?**
ANTALL KONTAKTER PGA. ØYEBLIKKELIG HJELP MED FASTLEGE:.....
- oyebLeVa **Hvor mange av disse <ANTALL fra Øyeb> var med legevakt?**
ANTALL KONTAKTER PGA ØYEBLIKKELIG HJELP MED LEGEVAKT:.....
- HVIS JA I Fast1
- H13b **Hvor mange leger har du hatt kontakt med siste 12 måneder?**
ANTALL:.....
- HVIS JA I Fast1
- Almfast **Har du hatt kontakt med andre allmennleger enn fastlegen din siste 12 måneder?**
JA
NEI
- HVIS JA I Almfast
- AlFasta **Hvor mange?**
ANTALL:.....
- ALLE
- *H14 **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos legespesialist utenfor sykehus på grunn av egen sykdom?**
JA
NEI
- HVIS JA I H14
- H14a **Kan du si hvor mange ganger?**
ANTALL GANGER:.....
- ALLE
- H16 **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos legespesialist på sykehus for poliklinisk konsultasjon på grunn av egen sykdom?** REGN IKKE MED INNLEGGELSE
JA
NEI
- HVIS JA I H16
- H16a **Kan du si hvor mange ganger?**
ANTALL GANGER:.....

HVIS JA I H14 eller H16

SpesPsyk **Var noe av dette behandling hos psykiater?**

VI TENKER HER PÅ BESØK BÅDE PÅ OG UTENFOR SYKEHUS

JA
NEI

SpPsyka **Kan du si hvor mange ganger?**

ANTALL GANGER:.....

ALLE

H15 **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos psykolog?**

JA
NEI

HVIS JA I H15

H15a **Kan du si hvor mange ganger?**

ANTALL GANGER:.....

ALLE

Fysio **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos fysioterapeut?**

JA
NEI

Fysioa **Kan du si hvor mange ganger?**

ANTALL GANGER:.....

ALLE

Kiro **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos kiropraktor?**

JA
NEI

Kiroa **Kan du si hvor mange ganger?**

ANTALL GANGER:.....

ALLE

Altern **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... benyttet deg av noen form for alternativ behandler?**

JA
NEI

H17a **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært innlagt på sykehus eller sykestue?**

REGN MED FØDSEL

JA
NEI

HVIS JA I H17a

H17aPsyk **Var du innlagt på psykiatrisk sykehus eller avdeling?**

JA
NEI

H17b **Står du på venteliste for innleggelse på sykehus eller behandling på poliklinikk?**

JA
NEI

HVIS JA I H17B

H17c **Hvor lenge har du stått på venteliste?**

INNTIL 30 DAGER

31-90 DAGER

91-180 DAGER

181-365 DAGER

MER ENN ETT ÅR

HVIS JA PÅ H17a ELLER H17b

Ventl **Pasienter har nå rett til selv å velge sykehus. Har du vurdert denne muligheten eventuelt i samråd med din lege?**

JA

NEI

HVIS JA I SPØRSMÅLET OVER

La dere i denne vurderingen vekt på ...

Vent1a .. at sykehuset er kjent for å gi god behandling?

JA
NEI

Vent1b .. ventetiden?

JA
NEI

Vent1c .. avstand?

JA
NEI

Vent1d .. noe annet?

JA
NEI

Vent1d_1 Hva da? SPESIFISER:.....

Tannleg1 **Har du besøkt tannlege siste 12 måneder?**

JA
NEI

Tannleg2 **Omtrent hvor mange av dine egne tenner har du igjen? Har du 20 eller flere, 10-19, 1-9 eller ingen?**

VOKSNE HAR 28 TENNER + 4 VISDOMSTENNER

20 eller flere

10-19

1-9

Ingen

FUNKSJONSEVNE

De følgende spørsmålene gjelder mer varige problemer, vi tenker altså ikke på helt forbigående problemer du eventuelt har akkurat nå. **MED VARIG MENES AT PROBLEMET HAR VART ELLER FORVENTES Å VARE I MINST SEKS MÅNEDER**

(Dette står som en påminnings tekst over alle spørsmål fra H20 til H29d)

ALLE

*H20 **Kan du uten vansker, eventuelt med bruk av briller, se vanlig tekst i aviser?**

JA

NEI

*H21a **Kan du uten vansker, eventuelt med bruk av høreapparat, høre hva som blir sagt i en normal samtale med minst to andre?**

JA

NEI

HVIS NEI I H21a

*H21b **Er hørselen din god nok, eventuelt med bruk av høreapparat, til å følge et TV-program på et lydnivå andre synes er akseptabelt?**

JA

NEI

ALLE

*Kons1 **I hvor stor grad har du problemer med å konsentrere deg eller huske ting? Vil du si...**

I stor grad

I noen grad

I liten grad

Ikke i det hele tatt

*H22a **Kan du gå i trapper opp og ned en etasje uten å hvile?**

JA

NEI

*H22b **Kan du uten vansker bære en gjenstand på 5 kilo over en kortere strekning, si 10 meter?**

JA

NEI

*H22c **Kan du uten vansker gå en 5 minutters tur i noenlunde raskt tempo?**

JA

NEI

(16-66 ÅR OG INGEN SYKETILFELLE/FUNKSJONSHEMMINGER GÅ TIL SPM30)

HVIS 67 ÅR ELLER ELDRE OG FOREKOMSTER I H2-H4

*H24 **Kan du uten hjelp av andre klare innkjøp av dagligvarer?**

JA

NEI

*H25 **Kan du uten hjelp av andre klare vask og rengjøring av boligen/leiligheten?**

JA

NEI

(PERSONER SOM IKKE SVARTE SVARALTERNATIV 'I HØY GRAD' PÅ SPM H8a GÅR TIL H29)

HVIS SVARALTERNATIV 1 ('I HØY GRAD') I SPØRSMÅL H8a

*H26 **Kan du kle av og på deg selv...**

- uten vansker
- med noe vansker
- bare med hjelp fra andre

*H27 **Kan du klare daglig personlig hygiene...**

- uten vansker
- med noe vansker
- bare med hjelp fra andre

STILLES TIL PERSONER 16-66 ÅR MED VARIG SYKDOM OG/ELLER
FUNKSJONSHEMMING I SPM H2-H4 OG PERSONER 67+ ÅR UANSETT SVAR I H2-H4

*H29 **Har du på grunn av varige helseproblemer eller funksjonshemming...**

*H29a ... **vansker med å bevege deg ut av boligen på egen hånd? Vil du si at...**

- det ikke er mulig
- det er svært vanskelig
- det noe vanskelig
- det ikke vanskelig

*H29b1 ... **vansker med å delta i organisasjons- eller foreningsliv? Vil du si at...**

- det ikke er mulig
- det er svært vanskelig
- det noe vanskelig
- det ikke vanskelig

*H29b2 ... **vansker med å delta i andre fritidsaktiviteter? Vil du si at...**

- det ikke er mulig
- det er svært vanskelig
- det noe vanskelig
- det ikke vanskelig

*H29c ... **vansker med å benytte offentlige transportmidler? Vil du si at...**

- det ikke er mulig
- det er svært vanskelig
- det noe vanskelig
- det ikke vanskelig

*H29d ... **vansker med å få kontakt med eller snakke med andre mennesker? Vil du si at...**

- det ikke er mulig
- det er svært vanskelig
- det noe vanskelig
- det ikke vanskelig

HVIS SYKDOMSKADE OG JA I SpmL3 ELLER SpmL4

*Arbevn1 **Medfører sykdom eller funksjonshemming noen begrensning i din arbeidsevne? Vil du si de
begrenser arbeidsevnen i høy grad, i noen grad eller ikke i det hele tatt?**

ARBEIDSEVNE SKAL GJELDE INNTEKTSGIVENDE ARBEID

I HØY GRAD
I NOEN GRAD
IKKE I DET HELE TATT

STILLES HVIS SV.ALT 1 OG 2 I Arbevn1

*Arbevn2 **Er din arbeidsplass tilrettelagt slik at den er tilpasset din situasjon?**

- JA
- NEI

TILLEGGSPØRSMÅL Norges blindforbund

HVIS 60 ÅR ELLER ELDRE ELLER H20 = Nei (syn1 - syn16)

syn1 **Har du problemer i dagliglivet som skyldes synet, f.eks. handle i butikk eller gjøre husarbeid, håndarbeid og andre hobbyer?**
JA/NEI

HVIS syn1 = Ja

syn1a **Er du registrert som blind eller svaksynt?**
Ja, blind
Ja, svaksynt
Nei, verken blind eller svaksynt

HVIS syn1a = Nei (syn2 - syn4)

syn2 **Opplever du at synet ditt har endret seg de seneste årene?**
Ja, det har blitt vesentlig dårligere
Ja, det har blitt litt dårligere
Nei, det er uendret

syn3 **Er synet ditt vesentlig dårligere på det ene enn på det andre øyet?**
JA/NEI

syn4 **Har du de seneste årene fått vesentlig dårligere syn når det er mørkt?**
JA/NEI

HVIS syn4 = Ja

syn4a **Hvor lenge er det siden du begynte å se dårlig i mørket?**
Mindre enn 1 år
1 - 2 år
Mer enn 2 år

HVIS IKKE BLIND (DVS. syn1a ≠ BLIND) (syn5a-5c)

syn5 **Har du i løpet av de siste to årene sjekket synet ditt hos...**
syn5a **optiker?**
JA/NEI

syn5b **lege?**
JA/NEI

syn5c **øyelege?**
JA/NEI

syn6 **I mange butikker må du trekke kølapp. Er det vanskelig å vite når det er din tur og hvilken skranke du skal gå til?**
JA/NEI

syn7 **Er det vanskelig å bruke minibank eller betalingsterminaler?**
JA/NEI

synFare **Kjenner du til noen faresignaler som kan være tegn på øyesykdommer?**
JA/NEI

HVIS synFare=Ja (SynFare1-5)

SynFare1 **Hvilke faresignaler kjenner du til?**

SynFare2 **Kjenner du flere faresignaler? HVIS IKKE: TAST <ENTER>**

SynFare3 **Kjenner du flere faresignaler? HVIS IKKE: TAST <ENTER>**

SynFare4 **Kjenner du flere faresignaler? HVIS IKKE: TAST <ENTER>**

SynFare5 **Kjenner du flere faresignaler? HVIS IKKE: TAST <ENTER>**

HVIS (Syn1 = Ja ELLER Syn2 = Ves. dårligere) OG IKKE BLIND (Syn8 - Syn14)

[Er det vanskelig å utføre følgende aktiviteter som følge av nedsatt syn...](#)

syn8. **Hobber som du tidligere satte pris på som håndarbeid og liknende?**

JA/NEI

syn9 **Betale regninger og holde oversikt over egen økonomi?**

JA/NEI

syn10 **Avlese måleredskaper som målebeger, vekt og strøm/vannmåler?**

JA/NEI

[Er det vanskelig å...](#)

syn11a **Unngå hindringer når du er ute og går?**

JA/NEI

syn11b **Handle i butikker?**

JA/NEI

syn11c **Bruke offentlig transportmiddel som buss og tog?**

JA/NEI

syn11d **Krysse en trafikkert gate der det ikke er lyskryss?**

JA/NEI

syn11e **Følge med på TV, bl.a. lese teksting av utenlandske programmer?**

JA/NEI

syn11f **Lese skilt, informasjonstavler m.m?**

JA/NEI

syn11g **Lese post, som brev og regninger?**

JA/NEI

syn11h **Kjenne igjen folk på gata?**

JA/NEI

syn11i **Skrive brev, notater, beskjeder, handlelister?**

JA/NEI

syn11j **Bruke telefonen?**

JA/NEI

syn11k **Gå på kino, konserter og andre begivenheter?**

JA/NEI

syn11l **Er det vanskelig å se forskjell på fargene rødt og grønt, f.eks. i et lyskryss?**

JA/NEI

syn12 **Hindrer synshemningen deg i å leve et aktivt sosialt liv som å besøke venner og delta i foreningsliv?**

JA/NEI

syn13 **Gjør nedsatt syn det vanskelig å reise på ferie eller besøke familie?**

JA/NEI

syn14 **Gjør synsreduksjonen at du føler deg utrygg når du skal ut og gå på egenhånd?**

JA/NEI

HVIS Syn1 = Ja ELLER Syn2 = Ves. dårligere (Syn15a-c)

[Har du vært i kontakt med ... i forbindelse med synsproblemer?](#)

syn15a **Kommunen SYNSKONTAKTEN?**

JA/NEI

syn15b **Norges Blindeforbund**

JA/NEI

syn15c **Hjelpemiddelsentralen i fylket eller andre instanser**
JA/NEI

HVIS Syn1 = Ja ELLER Syn2 = Ves, dårligere ELLER syn3 = Ja ELLER syn4 = Ja

syn16 **I forbindelse med denne undersøkelsen ønsker Norges Blindeforbund å undersøke hvor mange som kan få bedret synsfunksjon ved korrekt oppfølging av øyelege. De ønsker derfor å gi deg et tilbud om undersøkelse hos en øyelege. Dette vil innebære at Statistisk sentralbyrå gir ut ditt navn og adresse til Norges Blindeforbund, men de vil ikke vite hva du har svart på de enkelte spørsmålene.**

Gir du tillatelse til at Norges Blindeforbund får ditt navn og adresse?

JA/NEI

HOFTEPROTESER

HVIS 60 ÅR OG ELDRE

hoft1

Har du protese i hofteleddet?

JA

NEI

HVIS JA i hoft1.:

hoft1a

Hvor gammel var du da du fikk din (første) protese: år

hoft1b

Har du protese i begge hofteledd?

JA

NEI

hoft1c

Hvordan opplever du din situasjon etter at du fikk hofteprotese(r)?

1. Meget god
2. God
3. Verken god eller dårlig
4. Dårlig
5. Meget dårlig

hoft1d

Hvordan tror du din situasjon hadde vært uten hofteprotese(r)?

1. Meget god
2. God
3. Verken god eller dårlig
4. Dårlig
5. Meget dårlig

RØYKING, HØYDE, VEKT OG MOSJON

- ALLE
- H30a **Hender det at du røyker?**
JA ⇒ H30b
NEI ⇒ H31
- HVIS JA I H30a
- H30b **Røyker du daglig eller av og til?**
Daglig
Av og til
- ALLE
- *H31a **Hvor høy er du, uten sko?**
CA. CM:
- *31b **Hvor mye veier du, uten klær og sko?**
HVIS GRAVID SPØR OM VEKT FORUT FOR GRAVIDITET
KG:.....
- Nå kommer noen spørsmål om din fysiske aktivitet i fritiden siste 12 måneder. Ta utgangspunkt i en vanlig uke og regn med arbeidsreisen som fritid.**
- H32a **Omtrent hvor mange timer i uka utførte du lettere fysisk aktivitet, dvs uten å bli svett eller andpusten?**
Ingen
Under 1 time pr. uke
1-2 timer pr. uke
3 timer eller mer pr. uke
- H32b **Og omtrent hvor mange timer i uka utførte du hard fysisk aktivitet, slik at du ble svett og andpusten?**
Ingen
Under 1 time pr. uke
1-2 timer pr. uke
3 timer eller mer pr. uke
- H33 **Mosjonerer eller trener du vanligvis...**
Aldri
Sjeldnere enn én dag i uka
En gang i uka eller mer
- HVIS SV.ALT 3 I H33
- H33a **Oppgi antall dager du trener en vanlig uke...**
ANTALL DAGER:

SOSIAL KONTAKT

HVIS 16- 80 ÅR OG IKKE BEGGE FORELDRE BOR MED IO
SK1 **Lever dine foreldre?**
JA, BEGGE
JA, FAR
JA, MOR
NEI, INGEN

HVIS FAR I LIVE (ALDER HENTES FRA HUSHOLDNINGSBOKSEN OM FAR BOR MED IO)
Aldf **Hvor gammel er din far?**
ALDER:.....

HVIS MOR I LIVE (ALDER HENTES FRA HUSHOLDNINGSBOKSEN OM MOR BOR MED IO)
Aldm **Hvor gammel er din mor?**
ALDER:.....

HVIS MOR ELLER FAR I LIVE
SK2 **Hvor ofte omtrent treffer du dine foreldre/din far/din mor?**
HVIS BEGGE IOs FORELDRE ER I LIVE: VI ER UTE ETTER TOTALT SAMVÆR MED
BEGGE FORELDRE
OMTRENT DAGLIG
OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
SJELDNERE ENN HVERT ÅR

HVIS IO IKKE BOR SAMMEN MED NOEN SØSKEN
SK3 **Har du søsken?**
JA
NEI

HVIS SK3 = JA
SK3a **Hvor ofte omtrent treffer du noen av dine søsken?**
OMTRENT DAGLIG
OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
SJELDNERE ENN HVERT ÅR

HVIS JA PÅ SK4a:
SK4b **Du har tidligere fortalt at du har barn som er over 16 år og som har flyttet hjemmefra. Omtrent hvor ofte treffer du noen av dem?**
OMTRENT DAGLIG
OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
SJELDNERE ENN HVERT ÅR

SK5a **Bortsett fra medlemmer av din egen familie, har du noen gode venner på stedet der du bor?**
JA ⇒ SK6
NEI ⇒ SK5b

SK5b **Har du noen gode venner andre steder?**
JA ⇒ SK6
NEI ⇒ SK7

- SK6 **Hvor ofte omtrent er du sammen med gode venner?**
 OMTRENT DAGLIG
 OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
 OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
 NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
 SJELDNERE ENN HVERT ÅR
- SK7 **Bortsett fra medlemmer av din egen familie, har du noen som står deg nær, og som du kan snakke fortrolig med?**
 ALLE
 JA
 NEI
- SK7a **Har du noen fortrolige innenfor familien du kan snakke med?**
 HVIS NEI:
 JA
 NEI
- SK7b **Hvor mange står deg så nær at du kan regne med dem hvis du får store personlige problemer?**
REGN OGSÅ MED NÆRMESTE FAMILIE
 INGEN
 1 ELLER 2
 3-5
 FLERE ENN 5
- Intr1 **Hvor stor interesse viser folk for det du gjør? Vil du si at folk viser...**
 Stor deltakelse og interesse
 Noe deltakelse og interesse
 Liten deltakelse og interesse
 Ingen deltakelse eller interesse
 USIKKER
- nabohj **Det å få praktisk hjelp fra naboer om du skulle trenge det, er det..**
 svært lett
 lett
 verken lett eller vanskelig
 vanskelig
 svært vanskelig
- SK9 **Hvem snakker du med om dine helseproblemer?** (JA I H2a, H3a ELLER H4a)
 FLERE MULIGE SVARALTERNATIVER
 INGEN
 FAMILIE
 VENNER
 KOLLEGER
 LEGE
 ANNET HELSEPERSONELL

OMSORG

ALLE

oms1 **Gir du regelmessig noe ulønnet hjelp til foreldre, slekt, venner eller naboer? Vi tenker på praktisk hjelp til eller tilsyn med syke, funksjonshemmede eller eldre utenfor husholdningen.**

HER ER DET MULIG Å KRYSSSE AV FOR FLERE SVARALTER

NEI, INGEN REGELMESSIG HJELP TIL SLEKT, VENNER ELLER NABOER

JA, HJELP/TILSYN MED FORELDRE

JA, HJELP/TILSYN MED ANDRE SLEKTNINGER

JA, HJELP/TILSYN TIL NABOER OG/ELLER VENNER IKKE SLEKT

HVIS oms1 = 2

Oms2a **Omtrent hvor mange timer pr. uke gir hjelp/tilsyn til DINE FORELDRE/DIN MOR/FAR?**

HVIS oms1 = 3

Oms2b **Omtrent hvor mange timer pr. uke gir hjelp/tilsyn til andre slektninger?**

HVIS oms1 = 4

Oms2c **Omtrent hvor mange timer pr. uke gir hjelp/tilsyn til naboer/venner?**

oms3f-oms8 STILLES HVIS IO IKKE BOR SAMMEN MED FAR/MOR

HVIS FAR > 66 ÅR, BOR IKKE MED IO

oms3f **Bor din far på aldershjem, sykehjem eller andre botilbud med heldøgnservice eller har han behov for plass på en slik institusjon?**

Har plass SPM 4, 6, 7, 8, 9 STILLES IKKE

Har behov

Ikke behov

HVIS MOR > 66 ÅR, BOR IKKE MED IO

oms3m **Bor din mor på aldershjem, sykehjem eller andre botilbud med heldøgnservice eller har hun behov for plass på en slik institusjon?**

Har plass SPM 4, 6, 7, 8, 9 STILLES IKKE

Har behov

Ikke behov

HVIS BEGGE FORELDRE LEVER OG INGEN BOR PÅ INSTITUSJON ELLER HOS IO, OG MOR ELLER FAR > 66 ÅR

oms4 **Bor dine foreldre sammen?**

JA

NEI

HVIS FAR > 66 ÅR, BOR VERKEN MED IO, MOR ELLER PÅ INSTITUSJON

oms4f **Bor din far alene, sammen med sønn/datter eller sammen med andre?**

Bor alene

Bor sammen med sønn/datter

Bor sammen med andre

HVIS MOR > 66 ÅR, BOR VERKEN MED IO, FAR ELLER PÅ INSTITUSJON

oms4m **Bor din mor alene, sammen med sønn/datter eller sammen med andre?**

Bor alene

Bor sammen med sønn/datter

Bor sammen med andre

HVIS JA I oms4

oms5 **Er reisetiden til dine foreldre under en time, under to timer eller lenger?**

Under 1 time

1-2 timer

Mer enn 2 timer

HVIS FAR > 66 ÅR, BOR VERKEN MED IO, MOR ELLER PÅ INSTITUSJON

oms5f **Er reisetiden til din far under en time, under to timer eller lenger?**

Under 1 time

1-2 timer

Mer enn 2 timer

HVIS MOR > 66 ÅR, BOR VERKEN MED IO, FAR ELLER PÅ INSTITUSJON

oms5m **Er reisetiden til din mor under en time, under to timer eller lenger?**

Under 1 time

1-2 timer

Mer enn 2 timer

HVIS FAR > 66 ÅR, BOR VERKEN MED IO ELLER PÅ INSTITUSJON

oms6f **Har din far av helsemessige grunner behov for tilsyn eller hjelp i det daglige?**

Ja, mye

Ja, litt

Nei

HVIS MOR > 66 ÅR, BOR VERKEN MED IO ELLER PÅ INSTITUSJON

oms6m **Har din mor av helsemessige grunner behov for tilsyn eller hjelp i det daglige?**

Ja, mye

Ja, litt

Nei

HVIS JA I oms6f, svaralt. 4: dine søsken styres av SK3

oms7F **Får din far regelmessig tilsyn eller hjelp fra**

hjemmehjelp

hjemmesykepleier

deg

dine søsken

ulønnet hjelp fra andre

lønnet privat hjelp

HVIS JA I oms6m, svaralt. 4: dine søsken styres av SK3

oms7M **Hvem får din mor regelmessig tilsyn eller hjelp fra...**

hjemmehjelp

hjemmesykepleier

deg

dine søsken

ulønnet hjelp fra andre

lønnet privat hjelp

Oms8a-f STILLES HVIS oms6f ELLER oms6f = 1 ELLER 2

oms8a **Hva slags hjelp gir du til din far/din mor/dine foreldre? Har du i løpet av de siste fire uker gitt.. ..hjelp med dagligvareinnkjøp?**

JA/NEI

oms8b **..hjelp til rengjøring av bolig?**

JA/NEI

oms8c **.. annen praktisk hjelp? (F.EKS. REPARASJONER, HAGEARBEID, SNØMÅKING, TRANSPORT)**

JA/NEI

oms8d **.. tilsyn?**

JA/NEI

oms8e **.. pleie?**

JA/NEI

oms8f **.. råd og hjelp i kontakten med hjemmetjenestene?**

JA/NEI

HVIS IOS HUSHOLDNING BESTÅR AV 2 ELLER FLERE

oms9 **Er det noen i husholdningen som trenger ekstra stell, tilsyn eller hjelp til daglige gjøremål på grunn av varig sykdom, funksjonshemming eller høy alder?**
JA/NEI

HVIS oms9 = Ja

oms9a **Hvem i husholdningen er det som trenger ekstra stell, tilsyn eller hjelp?**
LISTE OVER HUSHOLDNINGEN

HVIS oms9 = Ja

oms12 **Hvor stor del av tiden trenger X tilsyn, ekstra stell eller hjelp?**
HVIS FLERE PERSONER SPØR OM DEN SOM TRENGER MEST HJELP

TILSYN ELLER HJELP HELE DØGNET
TILSYN ELLER HJELP HELE DAGEN
STELL ELLER HJELP TIL BESTEMTE TING HELE DAGEN
STELL ELLER HJELP ELLERS I MER ENN ÉN TIME
STELL ELLER HJELP ELLERS I 1 TIME ELLER MINDRE

SPM 13-17 STILLES TIL PERSONER 67 ÅR OG OVER

oms13 **Får Du/DERE regelmessig noe ulønnet hjelp fra slekt, venner eller naboer? Vi tenker her på praktisk hjelp eller tilsyn med syke, funksjonshemmede eller eldre. FLERE SVAR MULIG**

INGEN REGELMESSIG HJELP
HJELP / TILSYN FRA SLEKTNINGER
HJELP / TILSYN FRA NABOER / VENNER (IKKE SLEKT)

oms14 **Omtrent hvor mange timer per uke får DU/DERE slik hjelp?**

oms15 **Har DU/DERE i løpet av den siste måneden hatt hjelp eller besøk av hjemmehjelp?**
JA
NEI

oms16 **Hvor mange timer siste måned?**
ANTALL TIMER:

oms17 **Har DU/DERE i løpet av den siste måneden hatt hjelp eller besøk av hjemmesykepleier?**
JA
NEI

oms18 HVIS JA
Hvor mange ganger siste måned?

SPØRSMÅL TIL SPESIELLE GRUPPER

SPM BO1-BO5 STILLES TIL

PERSONER 16-29 ÅR SOM IKKE BOR HOS FORELDRENE

PERSONER 67 ÅR OG OVER

ENSLIGE FORSØRGERE (MED BARN 0-19 ÅR)

BO1a De neste spørsmålene dreier seg om boligen din. Eier du eller noen annen i husholdningen denne boligen, som selveier, gjennom borettslag eller boligaksjeselskap, eller leier eller disponerer du

Selveier

Borettslag, boligaksjeselskap

Leier eller disponerer på annen måte

HVIS 3 PÅ BO1a

BO1b Hvilken av disse leieformene har du/dere?

VIS KORT 6

Leieboer med innskudd (obligasjonsleilighet, ikke borettslag)

Leieboer uten innskudd

Tjenestebolig, forpakterbolig, vaktmesterbolig o.l

Trygdebolig, omsorgsbolig, aldersbolig

Kårbolig

Framleie

Lån av bolig

Annet, spesifiser

BO1bSp Spesifisering av leieform

HVIS 2-3 PÅ BO1a

BO2a Hvor mye betaler husholdningen i månedlig husleie for boligen, inkludert eventuell garasje, felles vaskekjeller e.l.? Utgifter til oppvarming og elektrisitet tas ikke med hvis mulig. Renter og avdrag på eventuelle lån til boliginnskudd tas heller ikke med.

BELØPET OPPGIS I KRONER

BO3a Hvordan passer størrelsen på boligen for deg/dere? Syns du/dere den er passe stor, er den for liten eller er den for stor?

PASSE STOR

FOR LITEN

FOR STOR

BO3b Har boligen din råte i vinduer eller golv?

JÅ

NEI

BO3c Har du WC i boligen?

JÅ

NEI

BO3d Har du dusj eller bad i boligen?

JÅ

NEI

BO4 OG BO5 STILLES TIL ALLE:

BO4 Har det i løpet av det siste året hendt at husholdningen har hatt vansker med å klare de løpende utgifter til mat, transport, bolig og lignende? Hendte det ofte, av og til, en sjelden gang eller aldri?

JÅ, OFTE

JÅ, AV OG TIL

JÅ, EN SJELDEN GANG

NEI, ALDRI

BO5 Var økonomien slik at du/husholdningen størsteparten av året hadde mulighet for å klare en uforutsett regning på 3000 kroner til f.eks. tannlege eller reparasjon?

JÅ

NEI

VEDFYRING

Til slutt har vi noen spørsmål som dreier seg om vedforbruk

Ved1 Fyrte DU/DERE med ved i boligen din sist vinter?

JA
NEI

HVIS JA

Ved2 Hva slags ildsted bruker DU/DERE mest til vedfyring i din bolig? Er det...

åpen peis,
lukket peis/peisovn,
vedovn,
kakkelovn,
eller noe annet?

HVIS ANNET

Ved2Sp Spesifiser ildsted

HVIS IKKE ÅPEN PEIS

Ved2a Hvor gammel er ILDSTEDET? Er den fra...

før 1940,
perioden 1940-1989,
perioden 1990-1997,
1998 eller senere

Ved3 Vi vil gjerne vite hvor mye ved DU/DERE brukte i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? Du kan oppgi svaret i sekker, favner eller stabler

Sekker
Favner
Vedstabel

HVIS SEKKER I Ved3

Ved5 Hvilken sekkestørrelse brukte DU/DERE? Var det 40 liters, 60 liters, 80 liters eller 100 liters sekker? DERSOM SEKKENE ER KJØPT PÅ BENSINSTASJON, ER DET SNAKK OM 40-LITERS SEKKER. DERSOM SEKKENE ER KJØPT FRA EN BONDE ELLER VEDFORHANDLER, ER VANLIG SEKKESTØRRELSE 60 TIL 80 LITER.

40 liter
60 liter
80 liter
100 liter

HVIS 40 LITER I Ved5

Ved4a Hvor mange 40 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS 60 LITER I Ved5

Ved4b Hvor mange 60 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS 80 LITER I Ved5

Ved4c Hvor mange 80 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS 100 LITER I Ved5

Ved4d Hvor mange 100 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS FAVNER I Ved3

Ved6 Hvor mange favner ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? 1 FAVN = 2,4 KUBIKKMETER ELLER 24 SEKKER PÅ 100 LITER. BRUK AV INNTIL 2

DESIMALER ER MULIG - HUSK DA Å SKILLE MED PUNKTUM. VED HELE FAVNER
TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMALER.

HVIS VEDSTABEL I Ved3

Ved7a **Hvor bred var vedstabelen DU/DERE brukte?** VEDSTABELENS BREDDEN I
CENTIMETER

HVIS VEDSTABEL I Ved3

Ved7b **Hvor høy var vedstabelen DU/DERE brukte?** VEDSTABELENS HØYDE I CENTIMETER

HVIS VEDSTABEL I Ved3

Ved7c **Hvor lange var vedkubbene DU/DERE brukte?** VEDKUBBENES LENGDE I
CENTIMETER

Samordnet levekårsundersøkelse - Tverrsnitt

Temaroterende 2002: Helse

Tilleggsutvalget

Produktnummer 0202

Spørreskjema

28. oktober 2002

BOSTED OG HUSHOLDNING	2
ARBEID	4
EGENVURDERING AV HELSE.....	5
SYKDOMMER/SKADER/FUNKSJONSHEMNINGER	5
VIRKNINGER AV SYKDOM/SKADE	9
BRUK AV HELSETJENESTER.....	10
FUNKSJONSEVNE.....	14
TILLEGGSPØRSMÅL Norges blindforbund.....	16
HOFTEPROTESER	19
RØYKING, HØYDE, VEKT OG MOSJON.....	20
SOSIAL KONTAKT.....	21
VEDFYRING.....	23

BOSTED OG HUSHOLDNING

KomNavn Da IO ble trukket ut bodde HAN/HUN ikommune. Hvis HAN/HUN bor der fortsatt - Trykk <Enter>. Hvis ikke skriv nytt kommunenavn.

For kommuner bestående av kun 2 bokstav, skriv 'kommune' etter f.eks. 'Bø kommune'.

NyKomm Trykk <BACKSPACE> for å velge kommunenummer.

Tettbygd **Bor du i et tettbygd strøk?**

Med tettbygd mener vi at det bor minst 200 personer der, og at avstanden mellom husene stort sett er under 50 meter.

JA ⇒ 'Tettsted'

NEI ⇒ H1 (Spm1a)/ Siv

HVIS JA:

Tettsted **Bor du i et tettsted eller en by med...**

under 2000 personer

mellom 2000 og 20 000 personer

mellom 20 000 og 100 000 personer

100 000 personer eller flere

ALLE

Siv **Er du gift eller samboende?**

JA, GIFT/REGISTRERT PARTNER

JA, SAMBOENDE

NEI

Sivstat **Hva er din sivilstatus? Er du...**

HER SKAL IOs FORMELLE SIVILE STATUS REGISTRERES

Ugift,

Gift/registrert partner,

Enke/enkemann/gjenlev,

Separert/separert part.

Eller skilt/skilt partner

Antpers **Vi vil gjerne ha en oversikt over de personene som tilhører husholdningen.**

Til husholdningen regner vi alle personer som er fast bosatt i boligen, og som har felles kost .

Personer som er fast bosatt i boligen, men som er borte fra hjemmet, f.eks. på grunn av arbeid skal regnes med.

Hvor mange personer er det i husholdningen din?

Regn også med IO selv.

ANTALL:

(Advarsel/signal hvis register og IOs svar ikke stemmer overens)

Person1–19

I spørsmålet på forrige side oppga du <ANTALL> personer i husholdningen. Du registrerer nå person <NUMMER>.

Følgende spørsmål dreier seg om <NAVN>.

Tilhører denne personen husholdningen?

Medl NB! Du må taste <5> hvis denne personen ikke tilhører husholdningen. Du kan taste <7> for å endre navn hvis personen født <DATO> er ført opp med galt navn.

1. Personen tilhører husholdningen
5. Personen tilhører ikke husholdningen
7. Personen tilhører husholdningen men har byttet navn

HVIS <5> eller <7>

Fornavn **Skriv inn personenes fornavn**

EttNavn **Skriv inn personenes fornavn**

Fodtdato **Når er <NAVN> født**

Kjønn **Oppgi kjønn for <NAVN>**

Mann

Kvinne

BoksKlar **Er husholdningsboksen ferdig utfylt nå?**

<IOs navn alder>

<Husholdningsmedlems navn, alder, (slektsforhold)>

JA

NEI

HVIS NEI

(må gå igjennom lista på nytt)

Skriv inn personens navn.

FodtDato **Når ble <NAVN> født?**

Oppgi kjønn for <NAVN>.

Mann

Kvinne

Slekt **Hvilket familie forhold har han/hun til <IOs NAVN>?**

1. Ektefelle/ registrert partner
2. Samboer
3. Sønn/datter
4. Stesønn/stedatter
5. Søsken/halvsøsken
6. Stesøsken
7. Foreldre
8. Steforeldre
9. Svigerforeldre
10. Svingersønn/-datter
11. Besteforeldre
12. Barnebarn
13. Annen slektning av IO
14. Annen ikke-slektning

*SK4a STILLES TIL IO SOM ER FØDT 1972 ELLER TIDLIGERE

Har du noen barn som er fylt 16 år og som er flyttet hjemmefra?

JA

NEI

ARBEID

HVIS PERSONER UNDER 60 ÅR

SpmL1 **Går du på skole eller studerer, vanligvis i 10 timer eller mer per uke?**
JA ⇒ L3
NEI ⇒ L2

HVIS MENN UNDER 26 ÅR

SpmL2 **Er du inne til 1. gangs militær- eller sivilarbeidstjeneste?**
JA
NEI

SpmL3 **Utførte du inntektsgivende arbeid av minst 1 times varighet i forrige uke? Som inntektsgivende arbeid regner vi også arbeid som familiemedlem uten fast avtalt, lønn på gårdsbruk, i forretning og i familiebedrift eller.**
JA ⇒ SpmL4b1
NEI ⇒ SpmL4a

HVIS NEI I SPØRSMÅL SpmL3

SpmL4a **Har du inntektsgivende arbeid som du var midlertidig borte fra eller hadde fri fra i forrige uke?**
JA
NEI

SpmB6 **De følgende spørsmålene gjelder ditt hovedyrke. Arbeider du i...**
et personlig eid firma,
et aksjeselskap, organisasjon eller lignende,
kommunal virksomhet,
fylkeskommunal virksomhet,
eller en statlig virksomhet?

HVIS PERSONLIG EID FIRMA I SpmB6

SpmL5 **Arbeider du som...**
selvstendig,
ansatt,
eller som familiemedlem uten fast avtalt lønn?

SpmL6 **Hva er yrket ditt i denne bedriften?**
(Alfayrke) **SKRIV INN YRKE SÅ DETALJERT SOM MULIG**
ALFANUMERISK YRKESKODE

SpmL6Kod **TRYKK <BACKSPACE> FOR Å VELGE YRKESKODE**

* SpmL7T **Hvor mange timer pr. uke arbeider du vanligvis? Regn både med arbeidstid i ditt hoved- og eventuelle biyrker. Regn også med betalte overtidstimer or ekstraarbeid hjemme i forbindelse med dette arbeidet.**
HALVE TIMER RUNDES OPPOVER (F.EKS. 37,5 TIMER REGISTRERES SOM 38)

SpmB8b **Arbeider andre mennesker under din ledelse, eller er din stilling på annen måte en overordnet stilling?**
JA
NEI

STILLES TIL PERSONER 67 ÅR OG OVER SOM IKKE ER I FULLTIDSJOBB

SpmL8 **Hadde du arbeid før du ble pensjonist?**
Ja
Nei
Er ikke pensjonist

SpmL9 **Hva var ditt hovedyrke i din siste jobb før du ble pensjonist?**
(Alfayrke) **SKRIV INN YRKE SÅ DETALJERT SOM MULIG**
ALFANUMERISK YRKESKODE

SpmL9Kod **TRYKK <BACKSPACE> FOR Å VELGE YRKESKODE**

EGENVURDERING AV HELSE

- ALLE
- H1 **Hvordan vurderer du din egen helse sånn i sin alminnelighet. Vil du si at den er meget god, god, verken god eller dårlig, dårlig eller meget dårlig?**
- MEGET GOD
GOD
VERKEN GOD ELLER DÅRLIG
DÅRLIG
MEGET DÅRLIG

SYKDOMMER/SKADER/FUNKSJONSHEMNINGER

- ALLE
- *H2a **Har du noen sykdom eller lidelse av mer varig natur, noen medfødt sykdom eller virkning av skade?**
- MED VARIG SYKDOM ELLER LIDELSE MENES SYKDOM/LIDELSE SOM HAR VART I MINST 6 MÅNEDER ELLER NYERE SYKDOM/LIDELSE SOM EN REGNER MED VIL BLI VARIG (SE INSTRUKS)
- JA ⇒ H2b
NEI ⇒ H3a

HVIS JA I SPM H2a

- *H2b **Hva slags sykdom, skade eller lidelse dreier det seg om?**
-

HVIS JA I SPM H2a

- *H2c **Når fikk du sykdommen, skaden, lidelsen?**
- SISTE 14 DAGER
TIDLIGERE I 2002, HVILKEN MÅNED?
FØR 2002, HVILKET ÅR?
MEDFØDT
HUSKER IKKE

HVIS JA I SPM H2a

- *H2d **KAN AVMERKES AV INTERVJUER HVIS DET IKKE ER TVIL OM DETTE ER EN SYKDOM ELLER EN SKADE:**
- Er det helseproblemet du har fortalt om en sykdom eller en skade?**
- SYKDOM
SKADE

SPM H2b–H2d GJENTAS SÅ LENGE DET ER FLERE SYKDOMMER (MAKS 10):

- *H2e **Har du flere sykdommer eller lidelser av mer varig natur, noen medfødt sykdom eller virkning av skade?**
- JA ⇒ H2b
NEI ⇒ H3a

HVIS SVARTE NEI I H2a OG/ELLER NEI I H2e

- VIS KORT 1
HVIS TELEFONINTERVJU BE IO SE PÅ KORTET SOM KOM SAMMEN MED BREVET. HVIS IO IKKE HAR DET: LES OPP FRA KORT
- *H3a **HVIS NEI I SPM H2a:**
- Har du noen av sykdommene på dette kortet?**
- JA ⇒ H3b
NEI ⇒ H4a

HVIS JA I SPM H2a:

Har du noen av sykdommene på dette kortet og er dette sykdom, skade eller lidelse du ennå ikke har fortalt om?

JA ⇒ H3b

NEI ⇒ H4a

*H3b **Hva slags sykdom, skade eller lidelse dreier det seg om?**

.....

HVIS JA I H3b

*H3c **Når fikk du sykdommen, skaden, lidelsen?**

SISTE 14 DAGER

TIDLIGERE I 2002, HVILKEN MÅNED?

FØR 2002, HVILKET ÅR?

MEDFØDT

HUSKER IKKE

HVIS JA I H3b

*H3d **KAN AVMERKES AV INTERVJUER HVIS DET IKKE ER TVIL OM DETTE ER EN SYKDOM ELLER EN SKADE:**

Er det helseproblemet du har fortalt om en sykdom eller en skade?

SYKDOM

SKADE

H3a GJENTAS SÅ LENGE FLERE SYKDOMMER (MAKS 10)

*H3e **Har du flere sykdommer, skader eller lidelser på dette kortet?**

JA ⇒ H3b-H3d

NEI ⇒ H4a

HVIS NEI I H3a ELLER NEI I H3e

*H4a **Har du noen funksjonshemming som du ikke regner som sykdom, skade eller lidelse og som du derfor ennå ikke har fortalt om?**

JA ⇒ H4b

NEI ⇒ Prekod_1a

*H4b **Hva slags funksjonshemming er dette?**

TYPE FUNKSJONSHEMMING: _____

*H4c **Når fikk du funksjonshemmingen?**

SISTE 14 DAGER

TIDLIGERE I 2002, HVILKEN MÅNED?

FØR 2002, HVILKET ÅR?

MEDFØDT

HUSKER IKKE

*H4d **KAN AVMERKES AV INTERVJUER HVIS DET IKKE ER TVIL OM TILFELLET ER EN SYKDOM ELLER EN SKADE**

Er den funksjonshemmingen du har fortalt om en skade?

JA

NEI

SPM H4a GJENTAS SÅ LENGE FLERE FUNKSJONSHEMMINGER (MAKS 5)

*H4e **Har du flere funksjonshemminger?**

JA ⇒ H4b- H4d

NEI ⇒ Prekod_1a

IO HAR TIDLIGERE NEVNT FØLGENDE SYKDOMMER/SKADER/FUNKSJONSHEMNINGER
liste over sykdommer

Kan besvares av intervjuer om sykdommen står på listen

- *prekod_1. **Har du eller har du hatt diabetes/sukkersyke?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_2. **Har du eller har du hatt epilepsi?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_3. **Har du eller har du hatt astma som medfører bruk av astmamedisin?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_4. **Har du eller har du hatt atopisk eksem?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_5. **Har du eller har du hatt psoriasis?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_6. **Har du eller har du hatt allergi?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_7. **Har du eller har du hatt inkontinens (urinlekkasje)?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_8. **Har du eller har du hatt høyt blodtrykk?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_9. **Har du eller har du hatt angina pectoris?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_10. **Har du eller har du hatt hjerterinfarkt?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_11. **Har du eller har du hatt slag?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_12. **Har du kreft?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT

- *prekod_13. **Har du eller har du hatt kronisk bronkitt /emfysem/kols?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_14. **Har du eller har du hatt beinskjørhet/osteoporose?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_15. **Har du eller har du hatt leddgikt?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_16. **Har du eller har du hatt Bechterews sykdom?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_17. **Har du eller har du hatt lårhalsbrudd?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_18. **Har du eller har du hatt nakkesleng /whiplash?**
HAR
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_19. **Har du eller har du hatt magesår/ulcer?**
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_20. **Har du eller har du hatt stoffsiftesykdom?**
HAR HATT
HAR ALDRI HATT
- *prekod_21. **Har du fjernet organ?**
JA
NEI
- *prekod_21: **Hvilket organ var det?:.....**
HVIS FLERE ORGANER SKRIV PÅ SAMME LINJE

VIRKNINGER AV SYKDOM/SKADE

H8a STILLES TIL PERSONER MED SYKDOM ELLER FUNKSJONSHEMMING I H2-H4, ANDRE GÅR TIL H9

Vi vil gjerne vite hvordan du vurderer den/de varige sykdommene/funksjonshemningene du har fortalt om. Virker noen av disse inn på din hverdag i høy grad, i noen grad, i liten grad eller ikke i det hele tatt?

VI TENKER PÅ ALLE SLAGS VIRKNINGER: SMERTER, ANGST, SØVNPROBLEMER, TRETTHET, BEGRENSNINGER I HVA DU KAN GJØRE. DERSOM DET ER VIRKNINGER SOM KOMMER OG GÅR I PERIODER, KOMMER DET AN PÅ IO'S VURDERING AV OM DETTE ER NOE SOM VIRKER INN PÅ HVERDAGEN.

I høy grad

I noen grad

I liten grad

Ikke i det hele tatt

HVIS SV.ALT 1 ('i høy grad') I H8a

H8b **Hvilke varige sykdommer/funksjonshemninger er det som i høy grad virker inn på hverdagen?**

HER PROGRAMMERES DET SLIK AT DE SYKDOMMER/FUNKSJONHEMNINGER SOM ER NEVNT /KRYSET AV FOR I H2, H3, H4 KOMMER OPP SOM EN LISTE DER FLERE KAN AVMERKES .

sykd1: tekst fra H2–H4

sykd2: —" —

sykd3: —" —

sykd4: —" —

sykd5: —" —

osv...

ALLE

*H9 **Har i løpet av de tre siste månedene vært plaget av smerter i kroppen, hoste, tett nese eller rennende øyne? Regn bare med mer varige eller stadig tilbakevendende plager, ikke forbigående plager som f.eks. forkjølelse.**

.... smerter i kroppen

.... tett nese eller rennende øyne

.... hoste

BRUK AV HELSETJENESTER

ALLE
H11 **Har du hatt kontakt med allmennpraktiserende lege, legesenter, kommunelege, legevakt, skolelege, lege på studenthelsetjeneste eller bedriftslege siste 14 dager? Vi tenker på alle slags kontakter.** (programmert tekst etter om man er yrkesaktiv, student eller ikke)
JA ⇒ H12a
NEI ⇒ H13a

H12c,d STILLES FOR HVER KONTAKT I SPØRSMÅL H12A1, H12A2, H12B1, H12b2 HVIS JA I SPØRSMÅL H11

H12a **Har du i 14-dagers perioden besøkt eller hatt hjemmebesøk av vanlig lege?**
REGN IKKE MED BESØK HOS/AV SKOLELEGE, LEGE VED STUDENTHELSETJENESTE
ELLER BEDRIFTSLEGE
JA ⇒ H12a1
NEI ⇒ H12b1

HVIS JA I SPØRSMÅL H12a

Hvor mange av besøkene var det du som tok kontakt, og hvor mange var oppfølging av tidligere besøk?

H12a1 **ANTALL FØRSTEGANGSBESØK DER DET VAR IO SOM TOK KONTAKT:**.....

HVIS H12a1

H12a2 **ANTALL OPPFØLGINGSBESØK:**.....

HVIS 1 ELLER MER I H12a1

KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> legekontakten der du selv tok kontakt?**

VIS KORT 3

FLERE SVAR KAN AVMERKES

1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM

2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN

3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING

4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST

5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON

6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER

7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)

8. ANNET,

SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6

KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**

JA

NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA

KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**

Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

HVIS 1 ELLER MER I H12a2

KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> legekontakten som var oppfølging av tidligere besøk?**

VIS KORT 3

FLERE SVAR KAN AVMERKES

1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM

2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN

3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING

4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST

5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON

6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER

7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)

8. ANNET,

SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6
KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**
JA
NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA
KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**
Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

osv... **Har du i 14-dagers perioden ...**
H12b1 **.. hatt telefonkonsultasjon med lege? Regn ikke med timebestillinger.**
JA ⇒ H12a1
NEI ⇒ H12b2

H12b1_1 **Hvor mange?**
ANTALL TELEFONKONSULTASJONER:

HVIS 1 ELLER MER I H12b1
KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> telefonkonsultasjonen?**
VIS KORT 3
FLERE SVAR KAN AVMERKES
1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM
2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN
3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING
4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST
5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON
6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER
7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)
8. ANNET,
SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6
KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**
JA
NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA
KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**
Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

HVIS SPM SpmL3 SpmL4a og SpmL1
H12b2 **...besøkt skolelege, lege ved studenthelsetjeneste eller bedriftslege?**
(programmert tekst etter om man er yrkesaktiv, student eller ikke)
JA
NEI

H12b2_1 **Hvor mange ganger?**
ANTALL BESØK HOS BEDRIFTSLEGE/STUDENTHELSETJENESTE/SKOLELEGE:.....

KontA **Hva var resultatet av denne/den <TEKSTNUMMER> legekonsultasjonen?**
VIS KORT 3
FLERE SVAR KAN AVMERKES
1. BEHANDLING/ETTERKONTROLL AV SYKDOM
2. FIKK RESEPT PÅ MEDISIN
3. FIKK SYKEMELDING/FRISKMELDING
4. FIKK HENVISNING TIL SPESIALIST
5. HELSEKONTROLL/VAKSINASJON/SVANGERSKAPSKONTROLL/PREVENSJON
6. BLE UNDERSØKT FOR SYKDOM/TOK PRØVER
7. FIKK HELSEATTEST/LEGEATTEST (FØRERKORT/SESJON/OPPTAK I SKOLE)
8. ANNET,
SPESIFISER:.....

HVIS FOREKOMST I H2–H4 OG HVIS KontA = 1-4 ELLER 6

KontB **Var denne kontakten på grunn av sykdommen/én eller flere av de sykdommene du har fortalt om eller på grunn av annen sykdom?**

JA

NEI, ANNEN SYKDOM

HVIS JA

KontC **Hvilken eller hvilke sykdommer/skader/funksjonshemminger var dette?**

Liste over rapporterte sykdommer i H2–H4 nummerert fra 1 til 25.

H13a ALLE
Omtrent hvor mange kontakter med allmennpraktiserende lege, legesenter, kommunelege, legevakt, skolelege, studenthelsetjeneste eller bedriftslege hadde du siste 12 måneder pga egen sykdom? (programmert tekst etter om man er yrkesaktiv, student eller ikke)
ANTALL KONTAKTER:

*H14 ALLE
Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos legespesialist utenfor sykehus på grunn av egen sykdom?
JA
NEI

H14a HVIS JA I H14
Kan du si hvor mange ganger?
ANTALL GANGER:.....

H16 ALLE
Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos legespesialist på sykehus for poliklinisk konsultasjon på grunn av egen sykdom? REGN IKKE MED INNLEGGELSE
JA
NEI

H16a HVIS JA I H16
Kan du si hvor mange ganger?
ANTALL GANGER:.....

HVIS JA I H14 eller H16

SpesPsyk **Var noe av dette behandling hos psykiater?**

VI TENKER HER PÅ BESØK BÅDE PÅ OG UTENFOR SYKEHUS

JA

NEI

SpPsyka **Kan du si hvor mange ganger?**
ANTALL GANGER:.....

H15 ALLE
Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos psykolog?
JA
NEI

H15a HVIS JA I H15
Kan du si hvor mange ganger?
ANTALL GANGER:.....

Fysio ALLE
Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos fysioterapeut?
JA
NEI

Fysioa **Kan du si hvor mange ganger?**
ANTALL GANGER:.....

ALLE

- Kiro **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært hos kiropraktor?**
JA
NEI
- Kiroa **Kan du si hvor mange ganger?**
ANTALL GANGER:.....
- ALLE
- Altern **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... benyttet deg av noen form for alternativ behandler?**
JA
NEI
- H17a **Har du i løpet av de siste 12 måneder ... vært innlagt på sykehus eller sykestue?**
REGN MED FØDSEL
JA
NEI
- HVIS JA I H17a
- H17aPsyk **Var du innlagt på psykiatrisk sykehus eller avdeling?**
JA
NEI
- H17b **Står du på venteliste for innleggelse på sykehus eller behandling på poliklinikk?**
JA
NEI
- HVIS JA I H17B
- H17c **Hvor lenge har du stått på venteliste?**
INNTIL 30 DAGER
31-90 DAGER
91-180 DAGER
181-365 DAGER
MER ENN ETT ÅR

FUNKSJONSEVNE

De følgende spørsmålene gjelder mer varige problemer, vi tenker altså ikke på helt forbigående problemer du eventuelt har akkurat nå. MED VARIG MENES AT PROBLEMET HAR VART ELLER FORVENTES Å VARE I MINST SEKS MÅNEDER

(Dette står som en påminnings tekst over alle spørsmål fra H20 til H29d)

- ALLE
- *H20 **Kan du uten vansker, eventuelt med bruk av briller, se vanlig tekst i aviser?**
JA
NEI
- *H22a **Kan du gå i trapper opp og ned en etasje uten å hvile?**
JA
NEI
- *H22b **Kan du uten vansker bære en gjenstand på 5 kilo over en kortere strekning, si 10 meter?**
JA
NEI
- *H22c **Kan du uten vansker gå en 5 minutters tur i noenlunde raskt tempo?**
JA
NEI

(PERSONER SOM IKKE SVARTE SVARALTERNATIV 'I HØY GRAD' PÅ SPM H8a GÅR TIL H29)

HVIS SVARALTERNATIV 1 ('I HØY GRAD') I SPØRSMÅL H8a

- *H26 **Kan du kle av og på deg selv...**
uten vansker
med noe vansker
bare med hjelp fra andre
- *H27 **Kan du klare daglig personlig hygiene...**
uten vansker
med noe vansker
bare med hjelp fra andre

STILLES TIL PERSONER 16-66 ÅR MED VARIG SYKDOM OG/ELLER FUNKSJONSHEMMING I SPM H2-H4 OG PERSONER 67+ ÅR UANSETT SVAR I H2-H4

*H29 **Har du på grunn av varige helseproblemer eller funksjonshemming...**

- *H29a **... vansker med å bevege deg ut av boligen på egen hånd? Vil du si at...**
det ikke er mulig
det er svært vanskelig
det noe vanskelig
det ikke vanskelig

- *H29b1 **... vansker med å delta i organisasjons- eller foreningsliv? Vil du si at...**
det ikke er mulig
det er svært vanskelig
det noe vanskelig
det ikke vanskelig

- *H29b2 **... vansker med å delta i andre fritidsaktiviteter? Vil du si at...**
det ikke er mulig
det er svært vanskelig
det noe vanskelig
det ikke vanskelig

- *H29c **... vansker med å benytte offentlige transportmidler? Vil du si at...**
det ikke er mulig
det er svært vanskelig
det noe vanskelig
det ikke vanskelig

*H29d vansker med å få kontakt med eller snakke med andre mennesker? Vil du si at...
det ikke er mulig
det er svært vanskelig
det noe vanskelig
det ikke vanskelig

TILLEGGSPØRSMÅL Norges blindeforbund

HVIS 60 ÅR ELLER ELDRE ELLER H20 = Nei (syn1 - syn16)

syn1 **Har du problemer i dagliglivet som skyldes synet, f.eks. handle i butikk eller gjøre husarbeid, håndarbeid og andre hobbyer?**
JA/NEI

HVIS syn1 = Ja

syn1a **Er du registrert som blind eller svaksynt?**
Ja, blind
Ja, svaksynt
Nei, verken blind eller svaksynt

HVIS syn1a = Nei (syn2 - syn4)

syn2 **Opplever du at synet ditt har endret seg de seneste årene?**
Ja, det har blitt vesentlig dårligere
Ja, det har blitt litt dårligere
Nei, det er uendret

syn3 **Er synet ditt vesentlig dårligere på det ene enn på det andre øyet?**
JA/NEI

syn4 **Har du de seneste årene fått vesentlig dårligere syn når det er mørkt?**
JA/NEI

HVIS syn4 = Ja

syn4a **Hvor lenge er det siden du begynte å se dårlig i mørket?**
Mindre enn 1 år
1 - 2 år
Mer enn 2 år

HVIS IKKE BLIND (DVS. syn1a ≠ BLIND) (syn5a-5c)

syn5 [Har du i løpet av de siste to årene sjekket synet ditt hos...](#)

syn5a **optiker?**
JA/NEI

syn5b **lege?**
JA/NEI

syn5c **øyelege?**
JA/NEI

syn6 **I mange butikker må du trekke kølapp. Er det vanskelig å vite når det er din tur og hvilken skranke du skal gå til?**
JA/NEI

syn7 **Er det vanskelig å bruke minibank eller betalingsterminaler?**
JA/NEI

synFare **Kjenner du til noen faresignaler som kan være tegn på øyesykdommer?**
JA/NEI

HVIS synFare=Ja (SynFare1-5)

SynFare1 **Hvilke faresignaler kjenner du til?**

SynFare2 **Kjenner du flere faresignaler?** HVIS IKKE: TAST <ENTER>

SynFare3 **Kjenner du flere faresignaler?** HVIS IKKE: TAST <ENTER>

SynFare4 **Kjenner du flere faresignaler?** HVIS IKKE: TAST <ENTER>

SynFare5 **Kjenner du flere faresignaler?** HVIS IKKE: TAST <ENTER>

HVIS (Syn1 = Ja ELLER Syn2 = Ves. dårligere) OG IKKE BLIND (Syn8 - Syn14)

Er det vanskelig å utføre følgende aktiviteter som følge av nedsatt syn...

syn8. **Hobbyer som du tidligere satte pris på som håndarbeid og liknende?**
JA/NEI

syn9 **Betale regninger og holde oversikt over egen økonomi?**
JA/NEI

syn10 **Avlese måleredskaper som målebeger, vekt og strøm/vannmåler?**
JA/NEI

Er det vanskelig å...

syn11a **Unngå hindringer når du er ute og går?**
JA/NEI

syn11b **Handle i butikker?**
JA/NEI

syn11c **Bruke offentlig transportmiddel som buss og tog?**
JA/NEI

syn11d **Krysse en trafikkert gate der det ikke er lyskryss?**
JA/NEI

syn11e **Følge med på TV, bl.a. lese teksting av utenlandske programmer?**
JA/NEI

syn11f **Lese skilt, informasjonstavler m.m?**
JA/NEI

syn11g **Lese post, som brev og regninger?**
JA/NEI

syn11h **Kjenne igjen folk på gata?**
JA/NEI

syn11i **Skrive brev, notater, beskjeder, handlelister?**
JA/NEI

syn11j **Bruke telefonen?**
JA/NEI

syn11k **Gå på kino, konserter og andre begivenheter?**
JA/NEI

syn11l **Er det vanskelig å se forskjell på fargene rødt og grønt, f.eks. i et lyskryss?**
JA/NEI

syn12 **Hindrer synshemningen deg i å leve et aktivt sosialt liv som å besøke venner og delta i foreningsliv?**
JA/NEI

syn13 **Gjør nedsatt syn det vanskelig å reise på ferie eller besøke familie?**
JA/NEI

syn14 **Gjør synsreduksjonen at du føler deg utrygg når du skal ut og gå på egenhånd?**
JA/NEI

HVIS Syn1 = Ja ELLER Syn2 = Ves. dårligere (Syn15a-c)

Har du vært i kontakt med ... i forbindelse med synsproblemer?

syn15a **Kommunen SYNSKONTAKTEN?**
JA/NEI

syn15b **Norges Blindeforbund**
JA/NEI

syn15c **Hjelpemiddelsentralen i fylket eller andre instanser**
JA/NEI

HVIS Syn1 = Ja ELLER Syn2 = Ves. dårligere ELLER syn3 = Ja ELLER syn4 = Ja

syn16 **I forbindelse med denne undersøkelsen ønsker Norges Blindeforbund å undersøke hvor mange som kan få bedret synsfunksjon ved korrekt oppfølging av øyelege. De ønsker derfor å gi deg et tilbud om undersøkelse hos en øyelege. Dette vil innebære at Statistisk sentralbyrå gir ut ditt navn og adresse til Norges Blindeforbund, men de vil ikke vite hva du har svart på de enkelte spørsmålene.**

Gir du tillatelse til at Norges Blindeforbund får ditt navn og adresse?
JA/NEI

HOFTEPROTESER

HVIS 60 ÅR OG ELDRE

hoft1

Har du protese i hofteleddet?

JA

NEI

HVIS JA i hoft1.:

hoft1a

Hvor gammel var du da du fikk din (første) protese: år

hoft1b

Har du protese i begge hofteledd?

JA

NEI

hoft1c

Hvordan opplever du din situasjon etter at du fikk hofteprotese(r)?

1. Meget god
2. God
3. Verken god eller dårlig
4. Dårlig
5. Meget dårlig

hoft1d

Hvordan tror du din situasjon hadde vært uten hofteprotese(r)?

1. Meget god
2. God
3. Verken god eller dårlig
4. Dårlig
5. Meget dårlig

RØYKING, HØYDE, VEKT OG MOSJON

- ALLE
- H30a **Hender det at du røyker?**
JA ⇒ H30b
NEI ⇒ H31
- HVIS JA I H30a
- H30b **Røyker du daglig eller av og til?**
Daglig
Av og til
- ALLE
- *H31a **Hvor høy er du, uten sko?**
CA. CM:
- *31b **Hvor mye veier du, uten klær og sko?**
HVIS GRAVID SPØR OM VEKT FORUT FOR GRAVIDITET
KG:.....
- Nå kommer noen spørsmål om din fysiske aktivitet i fritiden siste 12 måneder. Ta utgangspunkt i en vanlig uke og regn med arbeidsreisen som fritid.**
- H32a **Omtrent hvor mange timer i uka utførte du lettere fysisk aktivitet, dvs uten å bli svett eller andpusten?**
Ingen
Under 1 time pr. uke
1-2 timer pr. uke
3 timer eller mer pr. uke
- H32b **Og omtrent hvor mange timer i uka utførte du hard fysisk aktivitet, slik at du ble svett og andpusten?**
Ingen
Under 1 time pr. uke
1-2 timer pr. uke
3 timer eller mer pr. uke
- H33 **Mosjonerer eller trener du vanligvis...**
Aldri
Sjeldnere enn én dag i uka
En gang i uka eller mer
- HVIS SV.ALT 3 I H33
- H33a **Oppgi antall dager du trener en vanlig uke...**
ANTALL DAGER:

SOSIAL KONTAKT

Nå kommer det noen spørsmål om venner og familie.

HVIS 16- 80 ÅR OG IKKE BEGGE FORELDRE BOR MED IO

SK1 **Lever dine foreldre?**

JA, BEGGE
JA, FAR
JA, MOR
NEI, INGEN

HVIS FAR I LIVE (ALDER HENTES FRA HUSHOLDNINGSBOKSEN OM FAR BOR MED IO)

Aldf **Hvor gammel er din far?**

ALDER:.....

HVIS MOR I LIVE (ALDER HENTES FRA HUSHOLDNINGSBOKSEN OM MOR BOR MED IO)

Aldm **Hvor gammel er din mor?**

ALDER:.....

HVIS MOR ELLER FAR I LIVE

SK2 **Hvor ofte omtrent treffer du dine foreldre/din far/din mor?**

HVIS BEGGE IOs FORELDRE ER I LIVE: VI ER UTE ETTER TOTALT SAMVÆR MED
BEGGE FORELDRE
OMTRENT DAGLIG
OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
SJELDNERE ENN HVERT ÅR

HVIS IO IKKE BOR SAMMEN MED NOEN SØSKEN

SK3 **Har du søsken?**

JA
NEI

HVIS SK3 = JA

SK3a **Hvor ofte omtrent treffer du noen av dine søsken?**

OMTRENT DAGLIG
OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
SJELDNERE ENN HVERT ÅR

HVIS JA PÅ SK4a:

SK4b **Du har tidligere fortalt at du har barn som er over 16 år og som har flyttet hjemmefra.**

Omtrent hvor ofte treffer du noen av dem?

OMTRENT DAGLIG
OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
SJELDNERE ENN HVERT ÅR

SK5a **Bortsett fra medlemmer av din egen familie, har du noen gode venner på stedet der du bor?**

JA ⇒ SK6
NEI ⇒ SK5b

SK5b **Har du noen gode venner andre steder?**

JA ⇒ SK6
NEI ⇒ SK7

- SK6 **Hvor ofte omtrent er du sammen med gode venner?**
 OMTRENT DAGLIG
 OMTRENT HVER UKE, MEN IKKE DAGLIG
 OMTRENT HVER MÅNED, MEN IKKE HVER UKE
 NOEN GANGER I ÅRET, MEN IKKE HVER MÅNED
 SJELDNERE ENN HVERT ÅR
- SK7 **Bortsett fra medlemmer av din egen familie, har du noen som står deg nær, og som du kan snakke fortrolig med?**
 ALLE
 JA
 NEI
- SK7a **Har du noen fortrolige innenfor familien du kan snakke med?**
 HVIS NEI:
 JA
 NEI
- SK7b **Hvor mange står deg så nær at du kan regne med dem hvis du får store personlige problemer?**
 REGN OGSÅ MED NÆRMESTE FAMILIE
 INGEN
 1 ELLER 2
 3-5
 FLERE ENN 5
- Intr1 **Hvor stor interesse viser folk for det du gjør? Vil du si at folk viser...**
 Stor deltakelse og interesse
 Noe deltakelse og interesse
 Liten deltakelse og interesse
 Ingen deltakelse eller interesse
 USIKKER
- nabohj **Det å få praktisk hjelp fra naboer om du skulle trenge det, er det..**
 svært lett
 lett
 verken lett eller vanskelig
 vanskelig
 svært vanskelig
- SK9 **Hvem snakker du med om dine helseproblemer?** (JA I H2a, H3a ELLER H4a)
 FLERE MULIGE SVARALTERNATIVER
 INGEN
 FAMILIE
 VENNER
 KOLLEGER
 LEGE
 ANNET HELSEPERSONELL

VEDFYRING

Til slutt har vi noen spørsmål som dreier seg om vedforbruk.

Ved1 Fyrte DU/DERE med ved i boligen din sist vinter?

JA
NEI

HVIS JA

Ved2 Hva slags ildsted bruker DU/DERE mest til vedfyring i din bolig? Er det...

åpen peis,
lukket peis/peisovn,
vedovn,
kakkelovn,
eller noe annet?

HVIS ANNET

Ved2Sp Spesifiser ildsted

HVIS IKKE ÅPEN PEIS

Ved2a Hvor gammel er ILDSTEDET? Er den fra...

før 1940,
perioden 1940-1989,
perioden 1990-1997,
1998 eller senere

Ved3 Vi vil gjerne vite hvor mye ved DU/DERE brukte i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002?

Du kan oppgi svaret i sekker, favner eller stabler

Sekker
Favner
Vedstabel

HVIS SEKKER I Ved3

Ved5 Hvilken sekkestørrelse brukte DU/DERE? Var det 40 liters, 60 liters, 80 liters eller 100 liters sekker? DERSOM SEKKENE ER KJØPT PÅ BENSINSTASJON, ER DET SNAKK OM 40-LITERS SEKKER. DERSOM SEKKENE ER KJØPT FRA EN BONDE ELLER VEDFORHANDLER, ER VANLIG SEKKESTØRRELSE 60 TIL 80 LITER.

40 liter
60 liter
80 liter
100 liter

HVIS 40 LITER I Ved5

Ved4a Hvor mange 40 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS 60 LITER I Ved5

Ved4b Hvor mange 60 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS 80 LITER I Ved5

Ved4c Hvor mange 80 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS 100 LITER I Ved5

Ved4d Hvor mange 100 liters sekker ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002? BRUK PUNKTUM SOM DESIMALSKILLETEGN - VED HELE SEKKER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMAL.

HVIS FAVNER I Ved3

Ved6 **Hvor mange favner ved har DU/DERE brukt i boligen i perioden 1. oktober 2001 til 30. april 2002?**

1 FAVN = 2,4 KUBIKKMETER ELLER 24 SEKKER PÅ 100 LITER. BRUK AV INNTIL 2 DESIMALER ER MULIG - HUSK DA Å SKILLE MED PUNKTUM. VED HELE FAVNER TRENGER DU IKKE Å SKRIVE INN DESIMALER.

HVIS VEDSTABEL I Ved3

Ved7a **Hvor bred var vedstabelen DU/DERE brukte?**

VEDSTABELENS BREDDEN I CENTIMETER

CM:.....

HVIS VEDSTABEL I Ved3

Ved7b **Hvor høy var vedstabelen DU/DERE brukte?**

VEDSTABELENS HØYDE I CENTIMETER

CM:.....

HVIS VEDSTABEL I Ved3

Ved7c **Hvor lange var vedkubbene DU/DERE brukte?**

VEDKUBBENES LENGDE I CENTIMETER

CM:.....

KORT 1

- | | | | |
|--|--|--|--|
| • Svulster, kreft | • Migrene, ofte sterk hodepine | • Magesår | • Revmatisme |
| • Lavt stoffskifte, struma | • Parkinsons sykdom | • Brokk | • Leddgikt |
| • Sukkersyke, diabetes | • Annen sykdom i sanseorganene | • Sykdom i lever og galleblære eller galleveier, gallesten | • Slitasjegikt |
| • Annen hormonsykdom, ernærings- eller stoffskiftesykdom | • Annen sykdom i hjernen eller i nervene i kroppen | • Annen sykdom i fordøyelsesorganene | • Isjias |
| • Blodfattig, anemi | • Høyt blodtrykk | • Sykdom i prostata (hos menn) | • Nakkesleng, whiplash |
| • Annen sykdom i blodet eller i de bloddannende organer | • Åreknuter | • Nyresten | • Muskelsmerter, fibromyalgi |
| • Nervøse lidelser | • Annen hjertesykdom | • Urinlekkasje, inkontinens, vansker med å holde på vannet | • Hevelse eller smerter i ledd |
| • Spiseforstyrrelser | • Hjerteinfarkt | • Annen sykdom i urin- eller kjønnsorganene | • Bekkenløsning |
| • Epilepsi | • Hjerneslag | • Eksem | • Lammelser, muskelsvinn som ikke skyldes hjerneslag |
| • Multippel sklerose, MS | • Dårlig blodomløp i armer eller ben | • Allergiske hudsykdommer | • Benskjørhet, osteoporose |
| • Svekket syn selv ved bruk av briller | • Kronisk bihulebetennelse | • Psoriasis | • Annen sykdom i skjelett, muskelsystemet eller bindevevet |
| • Grønn stær | • Kronisk bronkitt | • Annen sykdom i hud eller underhud | • Medfødte misdannelser |
| • Grå stær | • Emfysem | • Høysnue/pollenallergi | • Lårhalsbrudd |
| • Døvhhet, nedsatt hørsel selv ved bruk av høreapparat | • Lungebetennelse | • Annen sykdom i åndedretsorganene | • Følger etter andre ulykkestilfelle, skader |

- 1) Smerter i kroppen
- 2) Hodepine eller migrene
- 3) Kløe eller svie
- 4) Tett nese eller rennende øyne
- 5) Pustebesvær, kortpustethet eller tungpustethet
- 6) Hoste
- 7) Kvalme eller fordøyelsesbesvær
- 8) Svimmelhet eller dårlig balanse
- 9) Angst eller fobier
- 10) Å være nedstemt eller deprimeret
- 11) Å være irritabel eller aggressiv
- 12) Konsentrasjonsvansker
- 13) Søvnproblemer
- 14) Å være trett eller slapp
- 15) Andre helseplager

- 1) Behandling eller etterkontroll av sykdom
- 2) Fikk resept på medisin
- 3) Fikk sykemelding eller friskmelding
- 4) Fikk henvisning til spesialist
- 5) Helsekontroll, vaksinasjon, svangerskapskontroll eller prevensjon
- 6) Ble undersøkt for sykdom eller tok prøver
- 7) Fikk helseattest eller legeattest (for eksempel for førerkort, opptak til skole eller på sesjon)
- 8) Annet

- 1) Leieboer med innskudd
(obligasjonsleilighet, ikke borettslag)
- 2) Leieboer uten innskudd
- 3) Tjenestebolig, forpakterbolig,
vaktmesterbolig o.l.
- 4) Trygdebolig, omsorgsbolig, aldersbolig
- 5) Kårbolig
- 6) Framleie
- 7) Lån av bolig
- 8) Annet

• Svulster, kreft	• Migrene, ofte sterk hodepine	• Magesår	• Revmatisme
• Lavt stoffskifte, struma	• Parkinsons sykdom	• Brokk	• Leddgikt
• Sukkersyke, diabetes	• Annen sykdom i sanseorganene	• Sykdom i lever og galleblære eller galleveier, gallesten	• Slitasjegikt
• Annen hormonsykdom, ernærings- eller stoffskiftesykdom	• Annen sykdom i hjernen eller i nervene i kroppen	• Annen sykdom i fordøyelsesorganene	• Isjias
• Blodfattig, anemi	• Høyt blodtrykk	• Sykdom i prostata (hos menn)	• Nakkesleng, whiplash
• Annen sykdom i blodet eller i de bloddannende organer	• Åreknuter	• Nyresten	• Muskelsmerter, fibromyalgi
• Nervøse lidelser	• Annen hjertesykdom	• Urinlekkasje, inkontinens, vansker med å holde på vannet	• Hevelse eller smerter i ledd
• Spiseforstyrrelser	• Hjerteinfarkt	• Annen sykdom i urin- eller kjønnsorganene	• Bekkenløsning
• Epilepsi	• Hjerneslag	• Eksem	• Lammelser, muskelsvinn som ikke skyldes hjerneslag
• Multippel sklerose, MS	• Dårlig blodomløp i armer eller ben	• Allergiske hudsykdommer	• Benskjørhet, osteoporose
• Svekket syn selv ved bruk av briller	• Kronisk bihulebetennelse	• Psoriasis	• Annen sykdom i skjelet muskelsystemet eller bindevevet
• Grønn stær	• Kronisk bronkitt	• Annen sykdom i hud eller underhud	• Medfødte misdannelser
• Grå stær	• Emfysem	• Høysnue/pollenallergi	• Lårhalsbrudd
• Døvhørsel, nedsatt hørsel selv ved bruk av høreapparat	• Lungebetennelse	• Annen sykdom i åndedretsorganene	• Følger etter andre ulykkestilfelle, skader



Undersøkelse om helse

Dette spørreskjemaet handler om hvordan du ser på din egen helse. Opplysningene vil hjelpe oss til å få vite hvordan du har det og hvordan du er i stand til å utføre dine daglige gjøremål.

Hvert spørsmål skal besvares ved å sette kryss ved det alternativet som passer best for deg. Dersom ikke annet er angitt, sett kun ett kryss. Hvis du er usikker på hva du skal svare, vennligst svar så godt du kan.

1. Stort sett, vil du si at din helse er?

- Utmerket
- Meget god
- God
- Nokså god
- Dårlig

2. Sammenlignet med for ett år siden, hvordan vil du si at din helse stort sett er nå?

- Mye bedre nå enn for ett år siden
- Litt bedre nå enn for ett år siden
- Omtrent den samme som for ett år siden
- Litt dårligere nå enn for ett år siden
- Mye dårligere nå enn for ett år siden

3. De neste spørsmålene handler om aktiviteter som du kanskje utfører i løpet av en vanlig dag. Er din helse slik at den begrenser deg i utførelsen av disse aktivitetene nå?

Sett ett kryss på hver linje

	Ja, begrenser meg mye	Ja, begrenser meg litt	Nei, begrenser meg ikke i det hele tatt
Anstrengende aktiviteter som å løpe, løfte tunge gjenstander, delta i anstrengende idrett	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Moderate aktiviteter som å flytte et bord, støvsuge, gå en tur eller drive med hagearbeid	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Løfte eller bære en handlekurv	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gå opp trappen flere etasjer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gå opp trappen en etasje	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Bøye deg eller sitte på huk	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gå mer enn to kilometer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gå noen hundre meter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gå hundre meter	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vaske deg eller kle på deg	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. I løpet av de siste 4 ukene, har du hatt noen av de følgende problemer i ditt arbeid eller i andre av dine daglige gjøremål på grunn av din fysiske helse? Sett ett kryss på hver linje.

	Ja	Nei
Du har måttet redusere tiden du har brukt på arbeid eller på andre gjøremål	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har utrettet mindre enn du ønsket	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har vært hindret i å utføre visse typer arbeid eller gjøremål	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har hatt problemer med å gjennomføre arbeidet eller andre gjøremål	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(f.eks. fordi det krevde ekstra anstrengelser)

5. I løpet av **de siste 4 ukene**, har du hatt noen av de følgende problemer i ditt arbeid eller i andre dine daglige gjøremål på grunn av følelsesmessige problemer (som f.eks. å være deprimert eller engstelig)?

	Ja	Nei
Du har måttet redusere tiden du har brukt på arbeid eller på andre gjøremål.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har utrettet mindre enn du ønsket.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har utført arbeidet eller andre gjøremål mindre grundig enn vanlig.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6. I løpet av **de siste 4 ukene**, i hvilken grad har din fysiske helse eller følelsesmessige problemer hatt innvirkning på din vanlige sosiale omgang med familie, venner, naboer eller foreninger?

- Ikke i det hele tatt
- Litt
- En del
- Mye
- Svært mye

7. Hvor sterke kroppslige smerter har du hatt i løpet av **de siste 4 ukene**?

- Ingen
- Meget svake
- Svake
- Moderate
- Sterke
- Meget sterke

8. I løpet av **de siste 4 ukene**, hvor mye har smerter påvirket ditt vanlige arbeid (gjelder både arbeid utenfor hjemmet og husarbeid)?

- Ikke i det hele tatt
- Litt
- En del
- Mye
- Svært mye

9. De neste spørsmålene handler om hvordan du har følt deg og hvordan du har hatt **det de siste 4 ukene**. For hvert spørsmål, vennligst velg det svaralternativet som best beskriver hvordan du har hatt det. **Hvor ofte i løpet av de siste 4 ukene har du:**

Sett ett kryss på hver linje.

	Hele tiden	Nesten hele tiden	Mye av tiden	En del av tiden	Litt av tiden	Ikke i det hele tatt
Følt deg full av tiltaksløst?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følt deg veldig nervøs?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vært så langt nede at ingenting har kunnet muntre deg opp?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følt deg rolig og harmonisk?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hatt mye overskudd?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følt deg nedfor og trist?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følt deg sliten?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følt deg glad?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følt deg trett?.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

10. I løpet av *de siste 4 ukene*, hvor mye av tiden har din *fysiske helse eller følelsesmessige problemer* påvirket din sosiale omgang (som det å besøke venner, slektninger osv.)?

- Hele tiden
- Nesten hele tiden
- En del av tiden
- Litt av tiden
- Ikke i det hele tatt

11. Hvor *riktig* eller *gal* er hver av de følgende påstander for deg? Sett ett kryss på hver linje.

	Helt riktig	Delvis riktig	Vet ikke	Delvis gal	Helt gal
Det virker som om jeg blir syk litt lettere enn andre	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jeg er like frisk som de fleste jeg kjenner	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jeg tror at helsen min vil forverres	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jeg har utmerket helse	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Nedenfor finner du en oppstilling av plager og problemer som man av og til har. **Angi hvor mye hvert enkelt problem har plaget deg eller vært til besvær i løpet av *de siste 14 dagene*.**

Sett ett kryss på hver linje.

	Ikke plaget	Litt plaget	Ganske mye plaget	Veldig mye plaget
Hodepine?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Skjelving?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Matthet eller svimmelhet?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nervøsitet, indre uro?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Plutselig frykt uten grunn?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Stadig redd eller engstelig?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Hjertebank, hjerteslag som løper avgårde?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følelse av å være anspent, oppjaget?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Anfall av angst eller panikk?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Så rastløs at det er vanskelig å sitte stille?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mangel på energi, alt går langsommere enn vanlig?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lett for å klandre deg selv?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Lett for å gråte?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tanker om å ta ditt liv?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dårlig matlyst?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Søvnproblemer?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følelse av håpløshet med tanke på fremtiden?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Nedtrykt, tungsindig?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følelse av ensomhet?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tap av seksuell lyst og interesse?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følelse av å være lur i en felle eller fanget?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mye bekymret eller urolig?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Uten interesse for noe?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følelse av at alt er et slit?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Følelse av å være unyttig?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

13. Under er det satt opp fem utsagn som dreier seg om erfaringer med å kontrollere og mestre ting i livet. Vi ber deg ta stilling til i hvilken grad du er enig i at disse utsagnene passer for deg.

Sett ett kryss på hver linje.

	Svært enig	Enig	Like mye enig som uenig	Uenig	Svært uenig
Jeg har liten kontroll over det som hender med meg	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Noen av mine problemer er det ikke mulig for meg å løse.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Det er ikke mye jeg kan gjøre for å forandre på viktige ting i livet mitt	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Jeg føler ofte at jeg er hjelpeløs når det gjelder å takle livets problemer.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Av og til føler jeg meg som en brikke i livets spill.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

14. Hvor ofte har du i løpet av de siste ukene brukt følgende medisiner?

	Daglig	Hver uke, men ikke daglig	Sjeldnere enn hver uke	Ikke brukt sist 4 uker
Smertestillende uten resept	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Smertestillende med resept	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Allergi-medisin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Astma-medisin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sovemedisin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Beroligende medisin	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Medisin mot depresjon.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Annen medisin på resept.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

15. Omtrent hvor ofte drakk du noen form for alkohol de siste 12 månedene?

Regn også med de gangene du bare har drukket litt.

- Omtrent hver dag
- 4 - 6 ganger i uken
- 2 - 3 ganger i uken
- Omtrent en gang i uken
- 2 - 3 ganger i måneden
- Omtrent en gang i måneden
- Sjeldnere enn en gang i måneden
- Sjeldnere enn en gang i året
- Aldri

16. Hvis du prøver å tenke deg en vanlig/typisk uke siste år, hvor mange dager i uka drikker du så mye alkohol som angitt nedenfor?

For hver linje under skal du krysse av for hvor mange dager pr. uke du drikker angitt mengde. I siste linje krysser du av for antall dager du ikke drikker alkohol.

NB! de fire svarlinjene skal summeres opp til en uke, så husk å kontrollere at samlet antall dager blir 7.

	0	1	2	3	4	5	6	7
<u>Mer enn</u> 3 halvliters pils eller ½ flaske vin eller 4 drinker med brennevin.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<u>Omtrent</u> 2-3 halvliters pils eller ½ flaske vin eller 2-4 drinker med brennevin.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<u>Ikke mer enn</u> ½ pils eller 1 glass vin eller 1 drink med brennevin.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<u>Drakk ikke</u> noe alkohol.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

17. Har noe av det følgende hendt deg i løpet av de siste 12 måneder? Sett ett kryss på hver linje.

	Ja	Nei
Du har selv vært utsatt for en alvorlig fysisk sykdom, skade eller overfall	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
En av dine nærmeste har vært alvorlig syk, utsatt for skade eller overfall	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Din mor eller far, din ektefelle/samboer eller barn er avgått ved døden.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
En nær familievenn eller annen slektning (tante, søskenbarn, besteforeldre) er avgått ved døden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du er blitt separert på grunn av problemer i ekteskapet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har brutt et langvarig vennskap	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har hatt et alvorlig problem med en nær venn, nabo eller slektning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du er blitt arbeidsledig eller har søkt forgjeves etter ny jobb i mer enn en måned.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du er blitt avskjediget fra din jobb.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har hatt alvorlige økonomiske problemer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har hatt problemer med politiet og blitt fremstilt for retten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Noe du satte stor pris på er mistet eller blitt stjålet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Tusen takk for hjelpen!

Vedlegg 8. Postalt tilleggskjema til respondenter som besvarte skjema med feil

Oslo, november 2002
Saksbehandler: Hanne Cecilie Hougen
Seksjon for intervjuundersøkelser

Levekårsundersøkelsen 2002

Takk for at du tok deg tid å la deg intervju i forbindelse med Levekårsundersøkelsen 2002. Vi setter stor pris på all velvillighet og interesse i forbindelse med denne viktige studien. Hver eneste person som bidrar gir et bidrag til at levekårsundersøkelsen blir vellykket.

Her følger andre del av undersøkelsen, *spørreskjemaet* som vi gjerne ser at du fyller ut. Skjemaet inneholder en del spørsmål om hvordan din helse har utviklet seg de siste årene, og hvordan du har det nå. Vi spør også litt om din evne til å utføre daglige gjøremål, din oppfatning av egen livssituasjon, samt noen spørsmål om helsevaner og alkoholforbruk.

Kryss av for det du synes passer best for deg og din situasjon. Hvis du ikke synes at noen av svaralternativene passer *helt* for deg, så setter du et kryss for det som stemmer *best*.

Spørsmålene du svarer på skal gi oss grunnlag for å undersøke forskjeller og likheter mellom folk i ulike aldre, fra ulike lokalmiljøer og med ulike livssituasjoner. Vi kan derved bidra med bedre kunnskaper om levekår i det norske samfunnet, til beste for innbyggerne og til nytte for dem som sitter med ansvaret for å utvikle disse levekårene videre.

Dersom det er noe du lurer på, kan du ringe oss gratis på telefon 800 83 028. Vi viser også til informasjon i tidligere brev.

Nok en gang: Takk for hjelpen!

Med vennlig hilsen



Hanne C. Hougen
rådgiver

Oslo, november 2002
Saksbehandler: Hanne Cecilie Hougen
Seksjon for intervjuundersøkingar

Levekårsundersøkinga 2002

Takk for at du tok deg tid til å la deg intervju i samband med levekårsundersøkinga. Vi set stor pris på den imøtekomande haldninga og interessa for denne viktige studien. Kvar einaste person som blir med bidreg til at levekårsundersøkinga blir vellukka.

Her følgjer andre delen av undersøkinga, *spørjeskjemaet* som vi gjerne ser at du fyller ut. Skjemaet inneheld ein del spørsmål om korleis di helse har utvikla seg dei siste åra, og korleis du har det no. Vi spør også litt om di evne til å utføre dagelege gjeremål, di oppfatning av eigen livssituasjon, samt nokre spørsmål om helsevanar og alkoholforbruk.

Kryss av for det som passar best for deg og din situasjon. Viss du synest at noko ikkje passar *heilt* for deg, så set du eitt kryss for det du synest passar *best*.

Spørsmåla du svarer på skal gi oss grunnlag for å undersøkje forskjellar og likskapar mellom folk i ulike aldrar, frå ulike lokalmiljø og i ulike livssituasjonar. Vi får dermed betre kunnskapar om levekår i det norske samfunnet, til beste for innbyggjarane og til nytte for dei som sit med ansvaret for å utvikle desse levekåra vidare.

Dersom det er noko du lurar på, kan du ringje oss gratis på telefon 800 83 028. Vi viser også til informasjon i tidlegare brev.

Nok ein gong: Takk for hjelpa!

Med vennleg helsing



Hanne C. Hougen
rådgjevar



Tilleggsspørsmål til undersøkelse om helse

Γ

Hvordan fylle ut skjemaet: Skjemaene vil bli lest maskinelt (optisk lesing), og det er derfor viktig med en nøyaktig og tydelig utfylling. **Bruk blå eller svart penn.** Fyll ut skjemaet fortløpende etter nummereringen på spørsmålene.

Sett kryss slik:

og ikke slik:

Hvis kryss i feil rute:

Skriv tallene slik:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Dette spørreskjemaet inneholder to tilleggsspørsmål til Levekårsundersøkelsen 2002. Hvert spørsmål skal besvares ved å sette kryss ved det alternativet som passer best for deg. Dersom ikke annet er angitt, sett kun *ett* kryss. Hvis du er usikker på hva du skal svare, vennligst svar så godt du kan.

I Hvor sterke kroppslige smerter har du hatt i løpet av *de siste 4 ukene*?

- Ingen
- Meget svake
- Svake
- Moderate
- Sterke
- Meget sterke

II Har noe av det følgende hendt deg i løpet av de siste 12 måneder? Sett ett kryss på hver linje.

	Ja	Nei
Du har selv vært utsatt for en alvorlig fysisk sykdom, skade eller overfall	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
En av dine nærmeste har vært alvorlig syk, utsatt for skade eller overfall	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Din mor eller far, din ektefelle/samboer eller barn er avgått ved døden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
En nær familievenn eller annen slektning (tante, søskenbarn, besteforeldre) er avgått ved døden	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du er blitt separert på grunn av problemer i ekteskapet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har brutt et langvarig vennskap	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har hatt et alvorlig problem med en nær venn, nabo eller slektning	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du er blitt arbeidsledig eller har søkt forgjeves etter ny jobb i mer enn en måned	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du er blitt avskjediget fra din jobb	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har hatt alvorlige økonomiske problemer	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Du har hatt problemer med politiet og blitt fremstilt for retten	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Noe du satte stor pris på er mistet eller blitt stjålet	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Levekårsundersøkelsen

Takk for hjelpen!

Vi vil gjerne takke alle som har svart på skjemaet til levekårsundersøkelsen.

Dersom du ennå ikke har hatt anledning til å svare, vil vi være veldig takknemlige hvis du kan fylle ut skjemaet og sende det inn så snart som mulig. Det er frivillig å delta, men skal vi få gode resultater er det viktig at så mange som mulig svarer.

Dersom du har spørsmål til utfyllingen eller trenger nytt skjema, kan du ringe grønt nummer 800 83 028.

Vennlig hilsen



Hanne C. Hougén
rådgiver

Ionummer
Navn
Adresse
Postnummer poststed

Seksjon for intervjuundersøkelser

Oslo, januar 2003
Saksbehandler: Hanne Cecilie Hougen
Telefon: 800 83 028 (gratis)

Levekårsundersøkelsen 2002

For en tid tilbake fikk du tilsendt et spørreskjema i forbindelse med levekårsundersøkelsen. Skjemaet er en oppfølging av intervjuet om samme tema som du var så vennlig å delta i. Da vi ikke kan se å ha mottatt noe skjema fra deg, tillater vi oss å minne om undersøkelsen.

Hvis du allerede har sendt inn skjemaet, ber vi deg se bort fra denne henvendelsen og takker for et verdifullt bidrag til undersøkelsen.

Dersom du ennå ikke har svart, vil vi være veldig takknemlige om du kunne fylle ut skjemaet og returnere det til oss i den frankerte svarkonvolutten. I tilfelle du skulle ha forlagt skjemaet, legger vi ved et nytt. Det er frivillig å delta, men resultatet av undersøkelsen avhenger av at så mange som mulig av de som ble trukket ut deltar. Utvalget gir et representativt bilde av befolkningen i de utvalgte kommuner/bydeler. Vi kan derfor ikke erstatte deg med en annen.

Undersøkelsen er godkjent av Datatilsynet, og alle svar vil bli behandlet etter lovbestemte regler. Statistisk sentralbyrå vil aldri offentliggjøre eller formidle videre opplysninger om den enkelte.

Dersom det er noe du lurer på, kan du ringe oss gratis på telefon 800 83 028. Vi viser også til informasjon i tidligere brev.

Vennlig hilsen,



Hanne C. Hougen
rådgiver

Seksjon for intervjuundersøkingar

Oslo, januar 2003

Saksbehandlar: Hanne Cecilie Hougen

Telefon: 800 83 028 (gratis)

Levekårsundersøkinga 2002

For ei tid sidan fekk du eit spørjeskjema i samband med levekårsundersøkinga. Skjemaet er ei oppfølging av telefonintervjuet om det same temaet som du var så vennleg å delta i. Da vi ikkje kan sjå å ha fått noko skjema frå deg, tillet vi oss å minne om undersøkinga.

Dersom du allereie har sendt inn skjemaet, ber vi deg sjå bort frå dette brevet og takkar for eit verdifullt bidrag til undersøkinga.

Dersom du enno ikkje har svart, vil vi vere veldig takksame om du kunne fylle ut skjemaet og returnere det til oss i den frankerte svarkonvolutten. I tilfelle du skulle ha forlagt skjemaet, legg vi ved eit nytt. Det er frivillig å delta, men resultatet av undersøkinga avheng av at så mange som mogleg av dei som vart trekte ut deltek. Utvalet gjer eit representativt bilete av befolkninga i dei utvalde kommunar/bydelar. Vi kan difor ikkje erstatte deg med ein annan.

Undersøkinga er godkjend av Datatilsynet, og alle svara vil bli behandla etter lovbestemte reglar. Statistisk sentralbyrå vil aldri offentleggjere eller formidle vidare opplysningar om den enkelte.

Dersom det er noko du lurer på, kan du ringje oss gratis på telefon 800 83 028. Vi viser også til informasjon i tidlegare brev.

Vennleg helsing



Hanne C. Hougen

rådgevar

De sist utgitte publikasjonene i serien Notater

- | | | | |
|---------|---|---------|---|
| 2003/89 | Ø. Kleven og E. Wedde:
Medieundersøkelsen 2002.
Dokumentasjonsrapport. 43s. | 2004/10 | T. Bye, P.R. Johansen og K.G. Salvanes:
Evaluering av Arbeidstilbudsforskningen i
SSBs forskningsavdeling. 119s. |
| 2003/90 | S. Derakhshanfar, S. Lien og C. Nordseth:
FD - Trygd. Dokumentasjonsrapport.
Barnetrygd. 1996-2002. 44s. | 2004/11 | A. M. Auno, B. Gabrielsen, T. Hagen,
T. Kvalø og K. Vetvik: ILO-Arbeids-
kraftregnskap. Delprosjekt arbeidstid. 44
s. |
| 2003/91 | J. Larsson og K. Telle: Dokumentasjon av
DEED. En database over bedriftspesifikke
miljødata og økonomiske data for
forurensende norske industribedrifter. 16s. | 2004/12 | K. Lorenzen: Dokumentasjon av
registrering av selvstendige i 2000 -
kriterier for opplasting og oppfølging etter
opplasting. 41s. |
| 2003/92 | J.I. Hamre: Undersøkelsen om legemeldt
sykefravær. Dokumentasjon av
utvalgsplan, trekking og rullering for
2003. 37s. | 2004/13 | S. Flåte, B.O. Lagerstrøm og E. Wedde:
Barns levekår i lavinntektsfamilier.
Dokumentasjonsrapport. 68s. |
| 2004/1 | A.G. Pedersen: Sammenligning av
manuell og auomatisert metode ved
koding av dødsårsak. 22s. | 2004/14 | D.Q. Pham: Korrigering for helligdager
for ukeverk i AKU. 27s. |
| 2004/2 | T.M. Köber: Registerbasert
sysselsettingsstatistikk for helse og
sosialhjelp. 42s. | 2004/15 | T.M. Normann: Omnibusundersøkelsen
november/ desember 2003.
Dokumentasjonsrapport. 49s. |
| 2004/3 | T. Dypbukt: Tilpasningseffekter av
utbytteskatten i 2000/2001. 38s. | 2004/16 | A. Sundvoll og L. Taule:
Utviklingsprosjekt for kirkelig
tjenestestatistikk. Dokumentasjonsrapport.
51s. |
| 2004/4 | A.H. Foss: Kvaliteten i
arbeidsmarkedsdelen i Folke- og
boligtellingen 2001. 42s. | 2004/17 | S. Flåte: Undersøkelse om trygghet i
hverdagen. Dokumentasjonsrapport. 46s |
| 2004/5 | L.C. Zhang: Domene-estimering i
lønnsstatistikk. 14s. | 2004/18 | H.C.Hougen og C. Wiecek: Undersøkelse
om levekår og psykisk helse blant innsatte
i norske fengsler. Dokumentasjonsrapport.
94s. |
| 2004/6 | J. Kjelvik: Del I: Kommunenes utgifter til
primærlegetjenesten 2002. Del II:
Organisering av legevaktjenesten. 52s. | 2004/19 | E.Eng Eibak: Forventningsindikator -
konsumprisene. November 2003-mai
2004. 23s. |
| 2004/7 | K. Olsen: Forsystem for ikke-finansielle
foretak i nasjonalregnskapet,
dokumentasjon av teknisk drift. 29s. | 2004/20 | V.V. Holst Bloch, E. Engelién og
M. Steinnes. Arealklassifisering i
tettsteder. En uttesting av nasjonal
arealdekkeklassifisering i deler av
Fredrikstad tettsted. 55s. |
| 2004/8 | K. Olsen: Database for de institusjonelle
sektorene i nasjonalregnskapet,
dokumentasjon av teknisk drift. 24s. | 2004/21 | A. Holmøy og E. Wedde: Undersøkelse om
arbeid, livsstil og helse 2003.
Dokumentasjonsrapport. 38s. |
| 2004/9 | K. Olsen: Forsystem for finansielle foretak
i nasjonalregnskapet, dokumentasjon av
teknisk drift. 30s. | | |